

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht Bulletin mensuel

44. Jahrgang – 44^e année

No. 3

März 1969 Mars

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden. Postcheck 80-640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux 80-640.

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Die Lage am schweizerischen Valutamarkt war zu Beginn der von Mitte Februar bis Mitte März sich erstreckenden Berichtsperiode durch eine feste Haltung des Dollars gekennzeichnet. Dessen Notierung in der Schweiz erreichte infolge der Verlagerung von Liquiditäten ins Ausland am 17. Februar nahezu 4.33, was die Nationalbank veranlaßte, zu Kursen von 4.3270 und 4.3280 Dollars im Gegenwert von 221 Mio Franken an den Markt abzugeben. Der Dollarkurs bildete sich alsdann wieder zurück, weil die Banken im Hinblick auf die zunehmende Anspannung am einheimischen Geldmarkt keine weiteren Net togeldexporte mehr tätigten; er hielt sich aber knapp über dem Aufnahmekurs der Nationalbank von 4.29½, so daß das Noteninstitut keine Dollars aus dem Markte zu nehmen hatte.

Im Hinblick auf die lukrativen Zinsbedingungen an den ausländischen Geldmärkten verzichteten die Banken weiterhin darauf, ihre inländischen Kassenmittel durch die Heimschaffung und Konversion von Guthaben im Ausland zu verstärken. Zur Überbrückung des Februar-ultimos nahmen sie vielmehr erneut die Hilfe der Nationalbank im Diskont und Lombard sowie durch die kurzfristige Rückgabe von Geldmarktpapieren an das Noteninstitut, und zwar im Umfang von insgesamt 506 Mio Franken, in Anspruch. Hier von entfielen 357 Mio auf die Einreichung von Diskontpapieren, 119 Mio auf Lombardvorschüsse und 30 Mio Franken auf die kurzfristige Rückgabe von Sterilisierungsreskriptionen an die Nationalbank.

Die Anspannung am Geldmarkt widerspiegeln sich in der Entwicklung der von den Banken und der übrigen Wirtschaft beim Noteninstitut unterhaltenen Sichtguthaben. Nachdem sich diese Mitte Februar auf 3000 Mio Franken belaufen hatten, führten die Dollarabgaben der Nationalbank an den Markt zu einem entsprechenden Rückgang dieser Gelder. Die rückläufige Entwicklung hielt, wenn auch abgeschwächt, in der letzten Februarwoche an, weil die durch die Inanspruchnahme des Noteninstituts auf Monatsultimo bewirkte Frankenschaffung durch den Anstieg des Notenumlaufs sowie durch Übertragungen auf die beim Noteninstitut geführte Rechnung des Bundes mehr als ausgeglichen wurde. In der ersten Märzhälfte setzte sich die Abnahme der Sichtguthaben von Banken, Handel und Industrie bei der Nationalbank weiter fort, was im wesentlichen davon herrührte, daß die Gutschriften auf Girorechnungen infolge der in der ersten Monatshälfte üblichen Notenrückflüsse hinter den durch die Abtragung der auf Ende Februar in Anspruch genommenen Notenbankhilfen bewirkten Belastungen zurückblieben. Mitte März beliefen sich die Sichtverpflichtungen der Nationalbank gegenüber Banken, Handel und Industrie auf 2430 Mio Franken. Sie unterschritten damit den Stand vor Monatsfrist um

570 Mio Franken und standen 482 Mio Franken niedriger zu Buch als ein Jahr zuvor, obwohl sich die kurzfristigen Verbindlichkeiten der Banken stark ausgeweitet haben.

Der Notenumlauf dehnte sich im Laufe des Berichtszeitraums um 198 Mio auf 10 847 Mio Franken aus. Mitte März lag er 7,6% über dem Stand vor einem Jahr, als sich die entsprechende Zuwachsrate auf 4,6% belaufen hatte.

Die Währungsreserven (mit Einschluß der ausländischen Schatzanweisungen in Schweizerfranken sowie der kursgesicherten Guthaben der Nationalbank bei ausländischen Notenbanken) verzeichneten von Mitte Februar bis Mitte März einen Rückgang um 467 Mio auf 14 086 Mio Franken. Der Dollarbestand zeigte als Folge der Dollarabgaben an den Markt und an die Bundesverwaltung eine Abnahme um 391 Mio auf 1044 Mio Franken. Die Guthaben bei ausländischen Notenbanken verringerten sich um 71 Mio auf 37 Mio Franken. Die Reduktion erklärt sich durch eine weitere Teilrückzahlung eines Kredites, welcher der Bank of England im Jahre 1965 im Zusammenhang mit einer Stützungsaktion des Internationalen Währungsfonds seitens der Schweizerischen Nationalbank gewährt worden war. Mit 11 453 Mio Franken wurde der Goldbestand praktisch gleich hoch ausgewiesen wie vor Monatsfrist. Keine Veränderung zeigte der Bestand der Anlagen in ausländischen Schatzanweisungen in Schweizerfranken.

Die Währungsreserven waren Mitte März um lediglich 191 Mio Franken größer als ein Jahr zuvor (13 895 Mio Franken). Die Überschüsse der Zahlungsbilanz fanden Anlage im Ausland; gleichzeitig wurden auch Kassenmittel des Banksystems ins Ausland verlagert. Dies schlug sich in einer kräftigen Zunahme der Net toguthaben der schweizerischen Banken im Ausland nieder.

Ende 1968 stellten sich die Auslandverbindlichkeiten der schweizerischen Banken auf 28,6 Mrd Franken. Hier von entfielen 15,7 Mrd auf Kundengelder auf Sicht und Zeit, 10,4 Mrd auf Bankenkreditoren und 2,5 Mrd auf Einlagen auf Depositen- und Sparheften. Demgegenüber betrugen die Auslandguthaben, ohne Wertschriften und Hypothekaranlagen, 30,8 Mrd Franken. An diesen Forderungen auf das Ausland waren die Bankendebitor mit 19,1 Mrd, die Debitoren mit 9,7 Mrd, die Wechsel mit 1,5 Mrd und die übrigen Aktivposten mit 0,5 Mrd Franken beteiligt. Somit beliefen sich die Net toguthaben des schweizerischen Banksystems auf das Ausland auf 2,2 Mrd Franken. Dabei ist allerdings zu beachten, daß die Guthaben auf das Ausland Ende 1968 wegen der von den Banken mit der Nationalbank getätigten Jahresultimo-Swaps vorübergehend einen Rückgang aufwiesen. Werden diese Dollar-Franken-Swaps im Betrage von 3,2 Mrd Franken in die Forderungen der Banken auf das Ausland

einbezogen, so stellten sich die Nettoguthaben der schweizerischen Banken Ende des vergangenen Jahres auf 5,4 Mrd Franken. Ein Jahr zuvor hatten sie sich lediglich auf rund 400 Mio Franken belaufen.

Die Anspannung am schweizerischen Geldmarkt, die im wesentlichen darauf beruht, daß das Bankensystem seine Kassenhaltung im Inland zwischen den Bilanzterminen auf einem niedrigen Stand hält, kam in der Bewegung der Geldmarktsätze zum Ausdruck. Der Satz für Tagesgeld, der Mitte Februar bereits 3% erreicht hatte, wurde in der zweiten Februarhälfte auf 3½–4% heraufgesetzt. Mitte März erhöhten die schweizerischen Großbanken ihre Festgeldsätze, und zwar von 4% auf 4¾% für Anlagen mit einer Laufzeit zwischen 3 und 5 Monaten bzw. von 4½ auf 5% für solche mit einer Frist von 5 bis 12 Monaten. Die Sätze am langfristigen Markt wurden von diesen Satzsteigerungen am kurzfristigen Markt in der Berichtszeit noch kaum beeinflußt. Allerdings befestigte sich die Rendite der Bundesobligationen. Nachdem sie sich Mitte Februar auf 4,41% belaufen hatte, stellte sie sich Mitte März auf 4,55%; damit lag dieser Renditesatz wieder gleich hoch wie Ende 1967.

Der Anleihenmarkt ist durch eine rege Emissions-tätigkeit gekennzeichnet. Im Februar belief sich die Beanspruchung des Marktes durch öffentlich aufgelegte inländische Anleihensemissionen, nach Abzug der Konversionen, auf 302 Mio Franken, verglichen mit 233 Mio im entsprechenden Monat des Vorjahres. Durch drei ausländische Obligationenanleihen wurden dem Markt 196 Mio Franken entnommen; hievon entfielen 130 Mio Fran-

ken auf den von schweizerischen Banken für die Plazierung in der Schweiz übernommenen Anteil an der von der Alusuisse auf den europäischen Emissionsmärkten begebenen Wandelanleihe von 60 Mio Dollar. Mehr als die Hälfte der am schweizerischen Markt aufgelegten Tranche wurde von Ausländern gezeichnet. Durch schweizerische Aktienemissionen wurde der einheimische Kapitalmarkt im Februar praktisch nicht beansprucht. Im März jedoch erhöhten verschiedene Banken und industrielle Unternehmen ihr Aktienkapital, was zu einer verstärkten Belastung des Emissionsmarktes führte. Die Rückzahlungen von schweizerischem Obligationen- und Aktienkapital und ausländischen Obligationenanleihen hielten sich im Februar mit 23 Mio Franken in engem Rahmen. Demzufolge erreichte die Nettobeanspruchung des Marktes durch öffentlich begebene in- und ausländische Anleihens- und schweizerische Aktienemissionen 474 Mio Franken. Das sind 216 Mio Franken mehr als im Parallelmonat 1968. Die seit Jahresbeginn begebenen schweizerischen Obligationenanleihen konnten mit Erfolg im Markte plaziert werden. Dagegen fanden die ausländischen Anleihensemissionen nicht durchweg eine gute Aufnahme. Während einzelne Begebungen beträchtlich überzeichnet wurden, schlossen andere mit Mißerfolgen ab. Ihre vorbörslichen Notierungen lagen dann auch unter dem Ausgabepreis.

Von der für die Festsetzung des Emissionsplafonds zuständigen Kommission wurden alle für das 2. Quartal 1969 angemeldeten Anleihen bewilligt. Sie belaufen sich, nach Abzug der Konversionen, auf rund 610 Mio Franken. Das Vergleichsbetrag für das entsprechende Quartal 1968 stellte sich auf rund 700 Mio Franken.

Situation des marchés monétaire et financier

La fermeté du dollar a caractérisé la situation du marché suisse des changes au début de la période qui va de la mi-février à la mi-mars. A cause du placement de liquidités à l'étranger, le cours de cette devise en Suisse a atteint près de 4.33 le 17 février, ce qui a amené la Banque nationale à en vendre à 4.3270 et 4.3280 pour la contre-valeur de 221 millions de francs. Le cours a ensuite rebaisé, les banques n'ayant plus effectué d'exportations nettes de capitaux en raison de la tension accrue du marché monétaire intérieur; mais la cote est restée légèrement plus haute que le prix d'intervention inférieur de la Banque nationale, fixé à 4.29½, si bien que l'institut d'émission n'a pas dû acheter de dollars.

Les taux d'intérêt élevés en vigueur sur les marchés monétaires étrangers n'ont pas incité les banques à augmenter leurs disponibilités en rapatriant et convertissant des avoirs à l'étranger. Pour leurs échéances de la fin de février elles ont recouru à l'aide que procure la Banque nationale sous forme d'escompte, d'avances sur nantissement et de prise en pension de papiers monétaires; au total, ces crédits de l'institut d'émission se sont chiffrés à 506 millions de francs. Sur cette somme, 357 millions de francs proviennent de l'escompte, 119 millions des avances sur nantissement et 30 millions des pensions.

Les avoirs à vue que les banques et le reste de l'économie entretiennent à l'institut d'émission ont subi l'influence de la tension régnant sur le marché monétaire. Ils se montaient à 3000 millions de francs à la mi-février, mais les cessions de dollars effectuées par la Banque nationale les ont fait alors diminuer. Cette baisse des avoirs en comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie a subsisté, quoique affaiblie, durant la dernière semaine de février, parce que l'accroissement de la circulation fiduciaire et les virements au compte de la Confédération ont plus que compensé la création de francs qu'a entraînée le recours de fin de mois à l'aide de la Banque nationale. La même tendance s'est maintenue au cours de la première quinzaine de mars, ce qu'il faut imputer essentiellement au fait que l'accroissement des avoirs causé par le reflux de billets, usuel durant la première moitié du mois, n'a pas contrebalancé la baisse provoquée par le remboursement des crédits que l'institut d'émission avait octroyés à la fin de février. A la mi-mars, les engagements à vue de la Banque nationale envers les banques, le commerce et l'industrie se chiffraient à 2430 millions de francs. Ils étaient ainsi inférieurs de 570 millions de francs au montant enregistré un mois auparavant et de 482 millions au montant qui figurait au bilan il y a un an, bien que les engagements à courte terme des banques augmentasent fortement.

Au cours de la période examinée, la circulation fiduciaire s'est accrue de 198 millions pour atteindre 10847 millions de francs. Elle dépassait de 7,6% à la mi-mars le montant enregistré un an auparavant, alors que le même taux d'accroissement annuel se chiffrait à 4,6%.

De la mi-février à la mi-mars, les réserves monétaires (y compris les bons du Trésor étrangers libellés en francs suisses et les avoirs munis d'une garantie de change que la Banque nationale entretient dans les instituts d'émission étrangers) ont diminué de 467 millions de francs, passant à 14 086 millions de francs. A la suite des cessions de dollars au marché et à l'administration fédérale, les réserves de devises ont décrue de 391 millions et se sont inscrites à 1044 millions de francs. Les avoirs dans des instituts d'émission étrangers ont fléchi de 71 millions et se sont chiffrés à 37 millions de francs. La diminution s'explique par le nouveau remboursement partiel d'un crédit que la Banque nationale suisse avait accordé en 1965 à la Banque d'Angleterre, parallèlement à une action de soutien du Fonds monétaire international. L'encaisse-or figurant au bilan pour 11 453 millions de francs n'a pratiquement pas varié. Les bons du Trésor étrangers libellés en francs suisses n'ont également pas changé durant le mois examiné.

A la mi-mars, les réserves monétaires ne dépassaient que de 191 millions le montant de 13 895 millions de francs enregistré un an auparavant. Les excédents de la balance des paiements ont été placés à l'extérieur. Les banques ont fait de même pour une partie de leurs disponibilités. Cette double exportation de fonds a entraîné une forte augmentation de l'avoir net du système bancaire suisse à l'étranger.

A la fin de 1968, les engagements des banques suisses envers l'étranger se chiffraient à 28,6 milliards de francs. Sur cette somme, 15,7 milliards consistaient en dépôts du public à vue et à terme, 10,4 milliards en engagements à l'égard d'autres banques et 2,5 milliards en carnets d'épargne et livrets de dépôts. Par contre, les avoirs à l'étranger, titres et placements hypothécaires non compris, se montaient à 30,8 milliards de francs. Les avoirs en banque constituaient pour 19,1 milliards de francs de ces créances sur l'étranger, les comptes débiteurs pour 9,7 milliards, les effets de change pour 1,5 milliard et les autres postes de l'actif pour 0,5 milliard. C'est ainsi que l'avoir net à l'étranger du système bancaire suisse s'est établi à 2,2 milliards de francs à la fin de 1968. S'il est passagèrement en baisse cela tient aux swaps effectués en fin d'année entre les banques et l'institut d'émission. L'inclusion de ces swaps dans les créances des banques sur l'étranger porterait l'avoir net à 5,4 milliards

de francs, alors qu'il ne s'inscrivait qu'à 400 millions de francs, en chiffre rond, un an auparavant.

La tension sur le marché monétaire que provoquent surtout les faibles encaisses suisses des banques entre les jours de bilan s'est répercutee sur les taux d'intérêt à court terme. Le taux de l'argent au jour le jour, qui avait déjà atteint 3% à la mi-février, est monté à 3½-4% au cours de la deuxième moitié du mois. A la mi-mars, les grandes banques ont majoré le taux de leurs fonds de tiers à terme fixe, le portant de 4% à 4¾% pour les dépôts de 3 à 5 mois, de 4½ à 5% pour ceux de 5 à 12 mois. Durant la période examinée, les hausses de taux sur le marché monétaire n'ont encore guère influencé les taux du marché à long terme. Le rendement des obligations fédérales a cependant augmenté. Après s'être chiffré à 4,41% à la mi-février, il a passé à 4,55% à la mi-mars, soit au même niveau qu'à la fin de 1967.

Une vive animation a régné sur le marché des emprunts. En février 1969, le recours au marché sous forme d'émissions publiques d'emprunts suisses s'est monté, déduction faite des conversions, à 302 millions de francs, contre 233 millions en février 1968. Trois émetteurs étrangers ont prélevé 196 millions d'argent frais; sur cette somme, 130 millions de francs constituaient la part placée en Suisse par nos banques de l'emprunt con-

vertible de 60 millions de dollars qu'Alusuisse a émis sur les marchés européens. Les étrangers ont souscrit plus de la moitié de cette tranche suisse. Il n'y a pratiquement pas eu d'émissions d'actions suisses en février. Par contre, différentes banques et entreprises industrielles ont augmenté leur capital-actions en mars, opérant par là une ponction sur le marché. Les remboursements d'obligations et d'actions suisses ainsi que d'obligations étrangères ont été faibles en février, puisqu'ils ne se sont fixés qu'à 23 millions de francs. Par conséquent, le recours net au marché a atteint 474 millions de francs, soit 216 millions de plus qu'en février 1968. Depuis le début de l'année, les emprunts suisses par obligations ont été bien accueillis. Il n'en a pas toujours été de même pour les emprunts étrangers. Tandis que dans certains cas la souscription dépassait le montant proposé, dans d'autres cas l'emprunt se soldait par un échec. Les cours avant cotation en bourse étaient alors inférieurs au prix d'émission.

La commission qui fixe le plafond des émissions a pu admettre tous les montants annoncés pour le deuxième trimestre de 1969. Après déduction des conversions, ils s'établissent à 610 millions de francs, en chiffre rond. Le chiffre comparable du deuxième trimestre de 1968 se montait à environ 700 millions.

Systematische Übersicht – Table systématique des matières

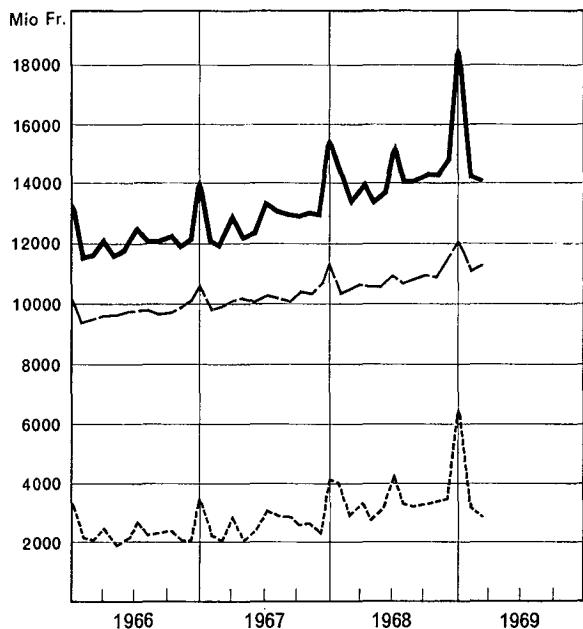
Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43a	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ..	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-89	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	90-92	Salaires
Brutto-Sozialprodukt.....	93-94	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	95-99	Production Production Industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	100-103	Activité Industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	104-108	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	109-112	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	113-118	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 94-95	Index alphabétique

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

Schweizerische Nationalbank – Banque Nationale Suisse

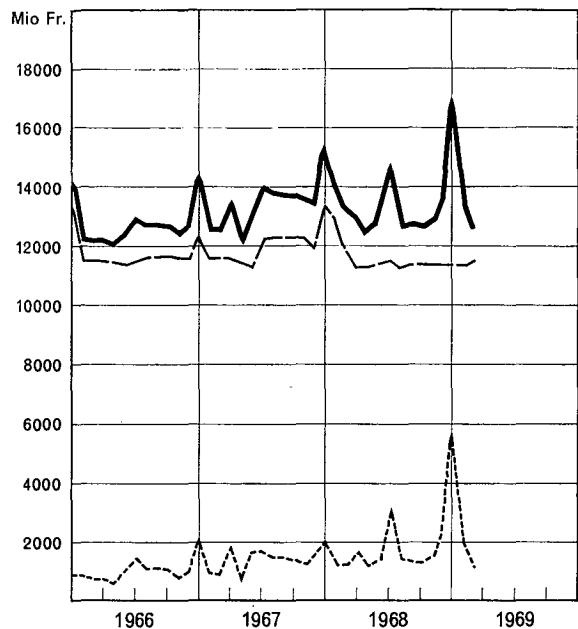
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

- Total
- Notenumlauf – Billets en circulation
- Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



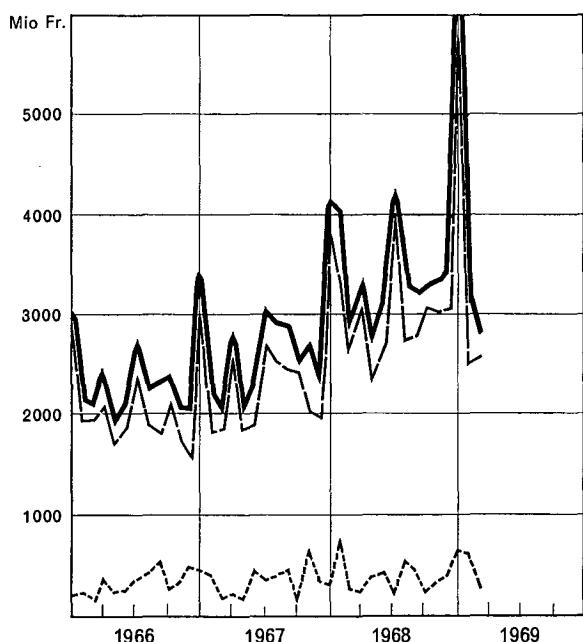
Währungsreserven – Réserves monétaires

- Total
- Goldbestand – Encaisse or
- Devisen – Dévises



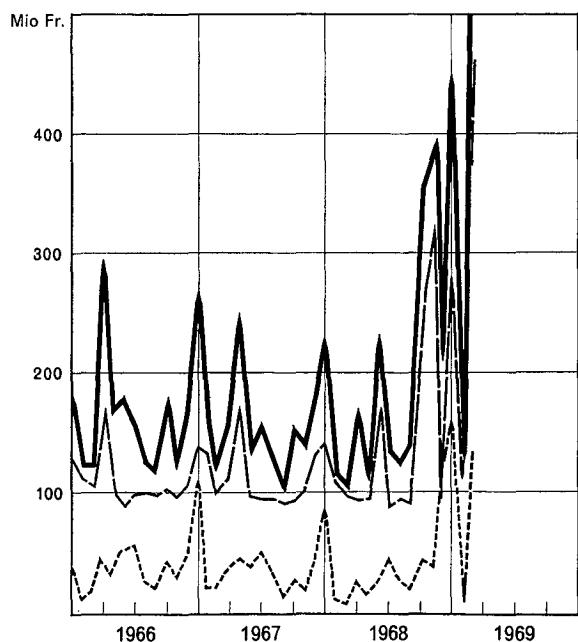
Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue

- Total
- Girorechnungen – Comptes de virements¹⁾
- Uebrige – Autres



Kreditbeanspruchung – Crédits accordés

- Total¹⁾
- Schweizerwechsel – Effets sur la Suisse
- Lombardvorschüsse – Avances sur nantissement



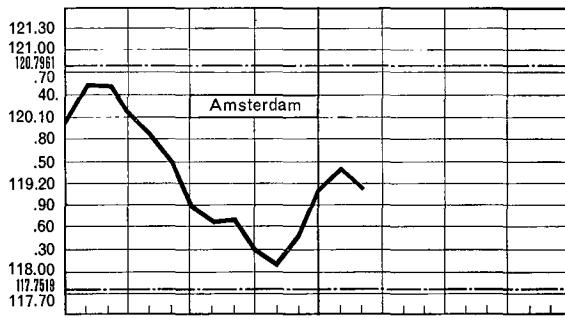
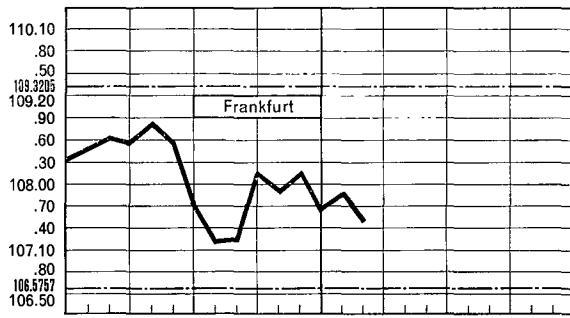
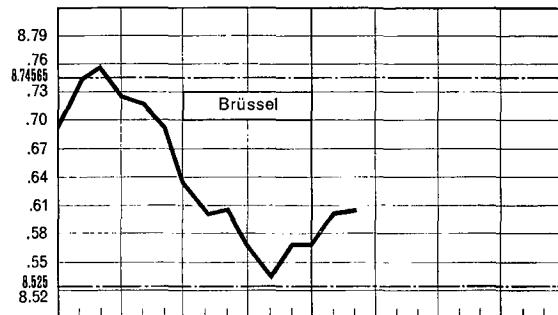
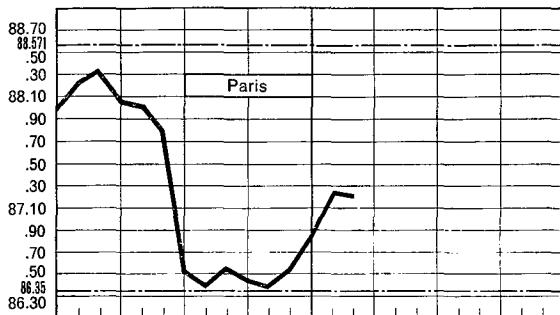
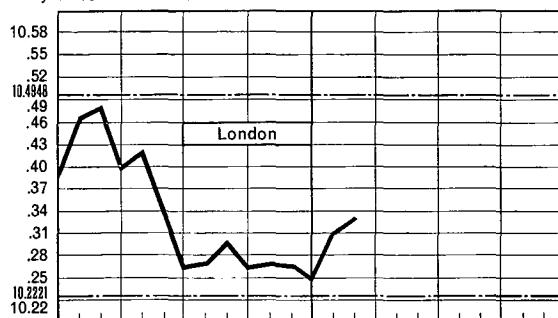
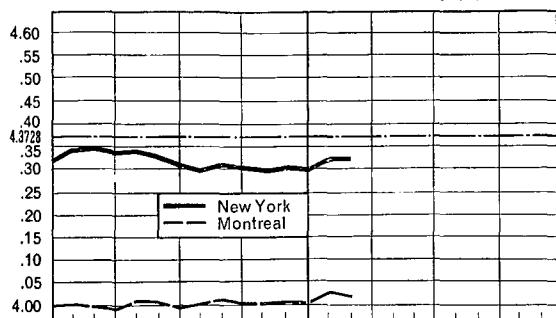
¹⁾ Banken, Handel und Industrie – Banques, commerce et industrie

¹⁾ Einschließlich Schatzanweisungen – Y compris descriptions

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

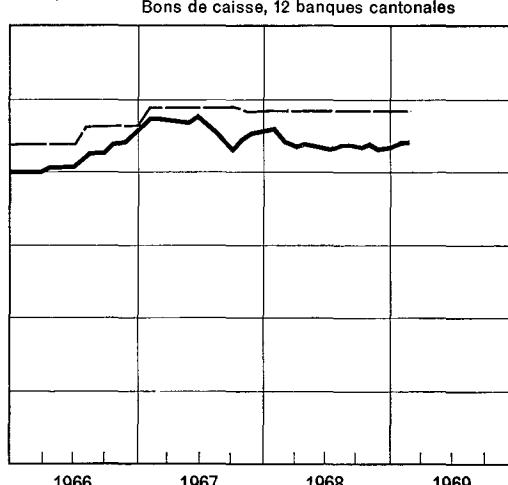
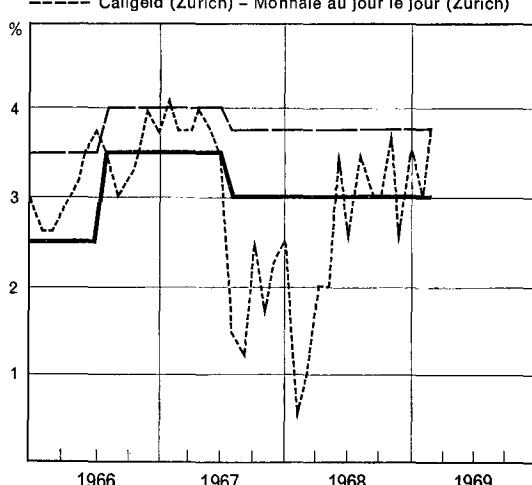
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



Zinssätze - Taux d'intérêts

— Offizieller Diskontsatz – Taux officiel d'escompte
— Offizieller Lombardzinsfuß – Taux officiel lombard
- - - Callgeld (Zürich) – Monnaie au jour le jour (Zurich)

— Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
Rendements d'obligations suisses¹⁾
— Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
Bons de caisse, 12 banques cantonales

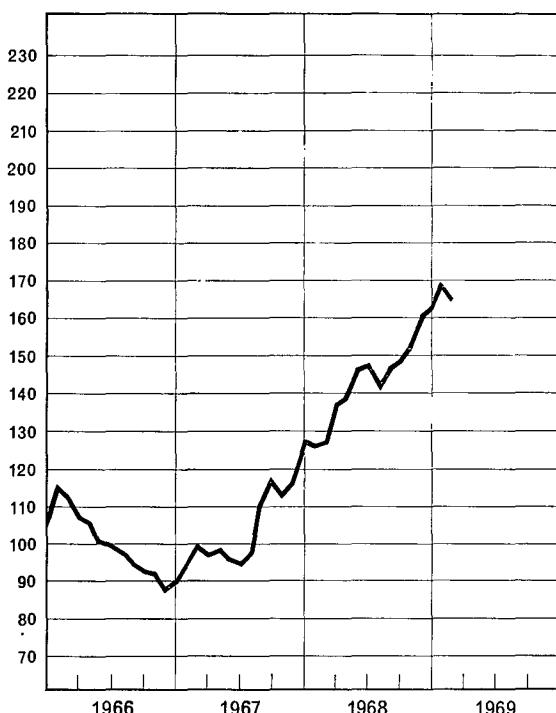


¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après
l'échéance

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Gesamtindex – Indice général

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100

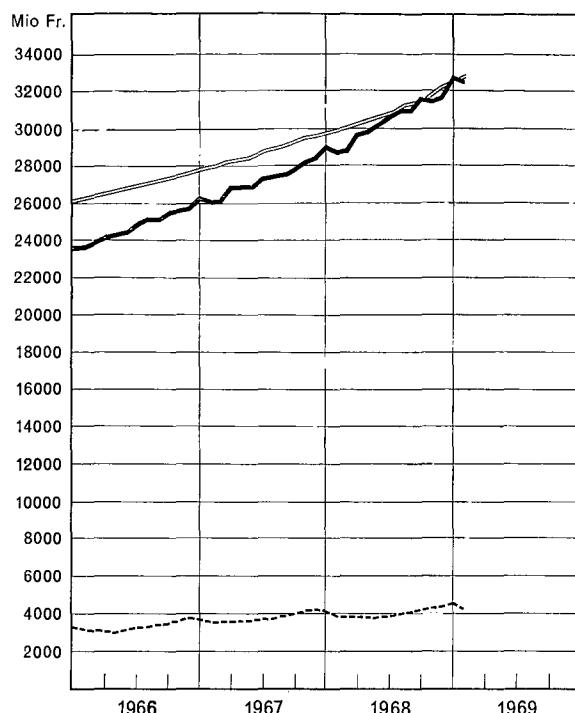


Kreditgewährung von 72 Banken – Crédits accordés par 72 banques

Debitoren – Débiteurs

Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften
Crédits à des corporations de droit public

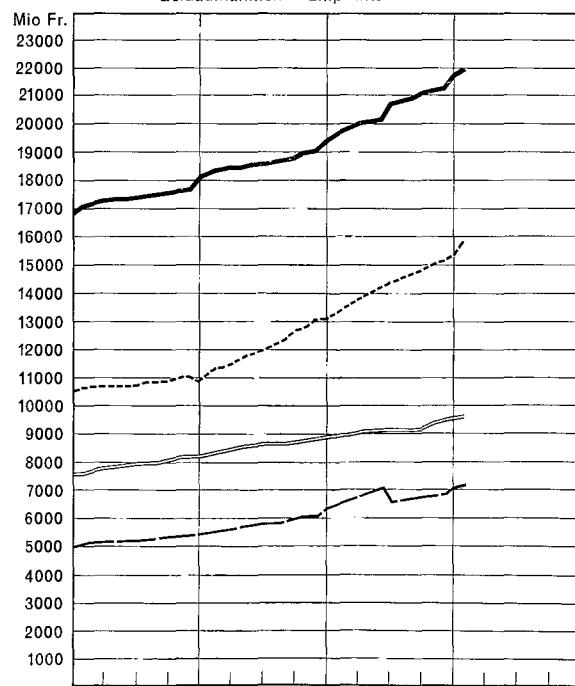
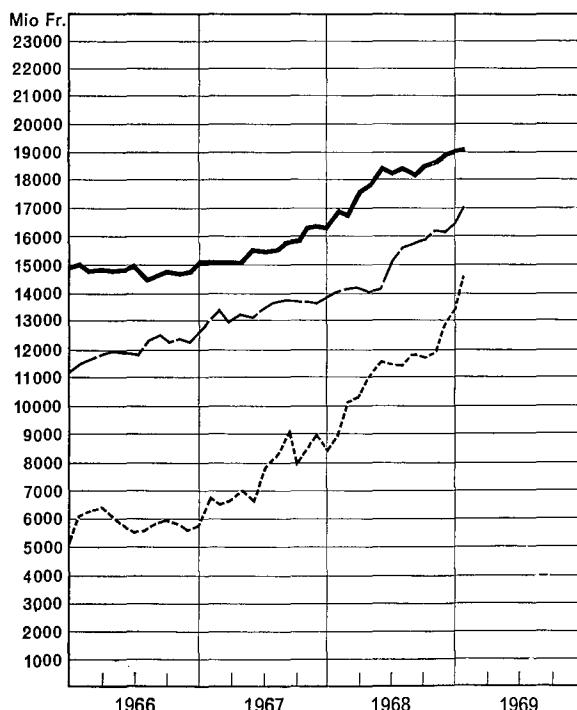
Hypothekaranlagen – Placements hypothécaires



Fremde Gelder von 72 Banken – Fonds étrangers de 72 banques

Checkrechnungen – Comptes de chèques¹⁾
Zeitkreditoren – Crédanciers à terme
Bankengelder – Engagements en banque

Spareinlagen – Dépôts en caisse d'épargne
Depositenhette – Livrets de dépôts
Kassenobligationen – Obligations de caisse
Geldaufnahmen – Emprunts¹⁾



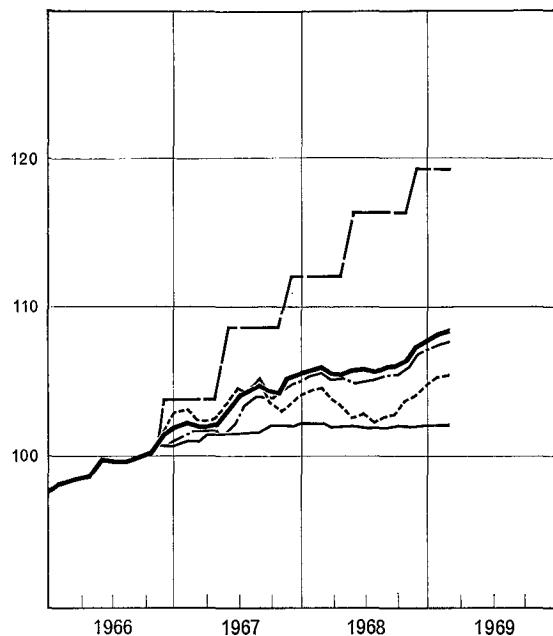
¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren - Y compris créanciers à vue

¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen – Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

September – Septembre 1966 = 100

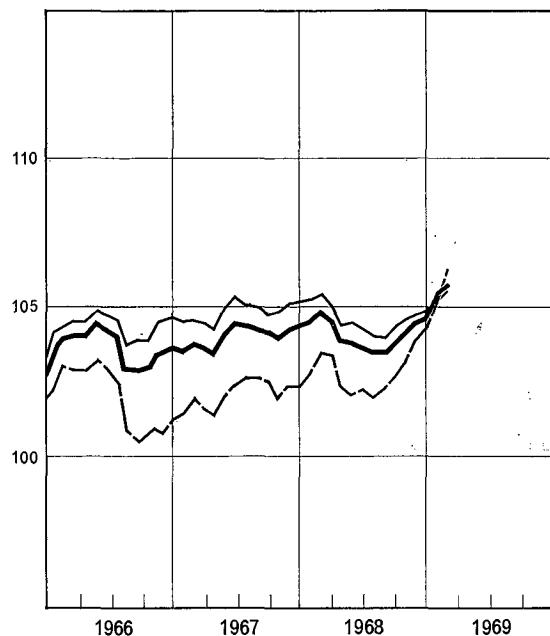
- Gesamtindex – Indice général
- - - Nahrungsmittel – Denrées alimentaires
- Bekleidung – Habillement
- Miete – Logement
- Uebrige – Autres



Großhandelsindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

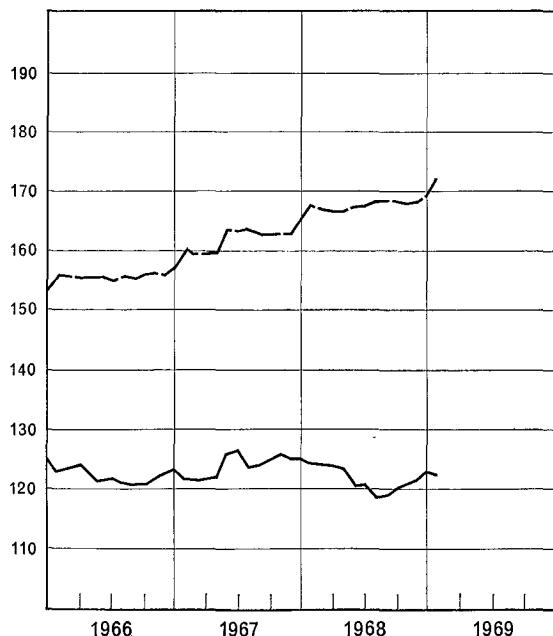
- Gesamtindex – Indice général
- Inlandwaren – Marchandises suisses
- Importwaren – Marchandises importées



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

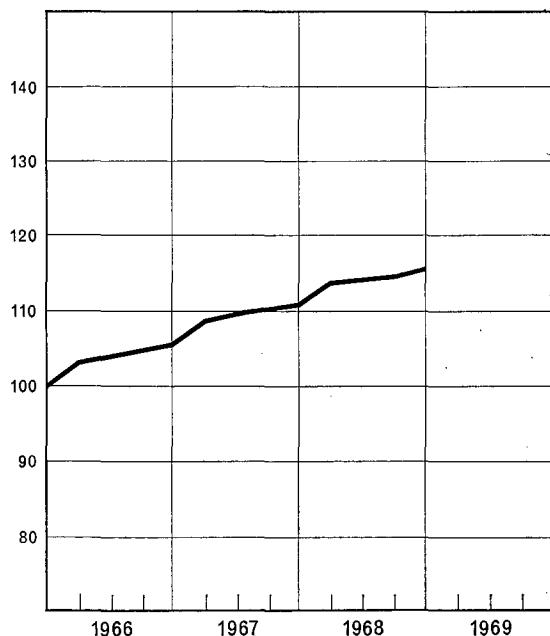
1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles

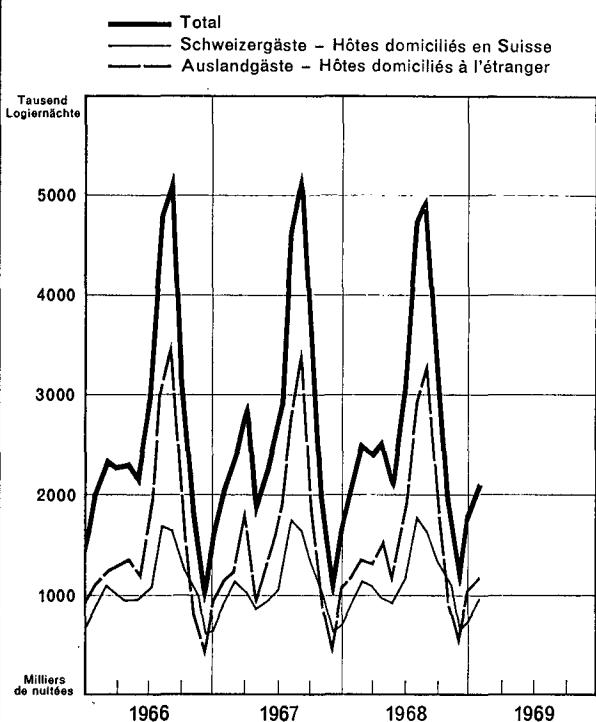


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

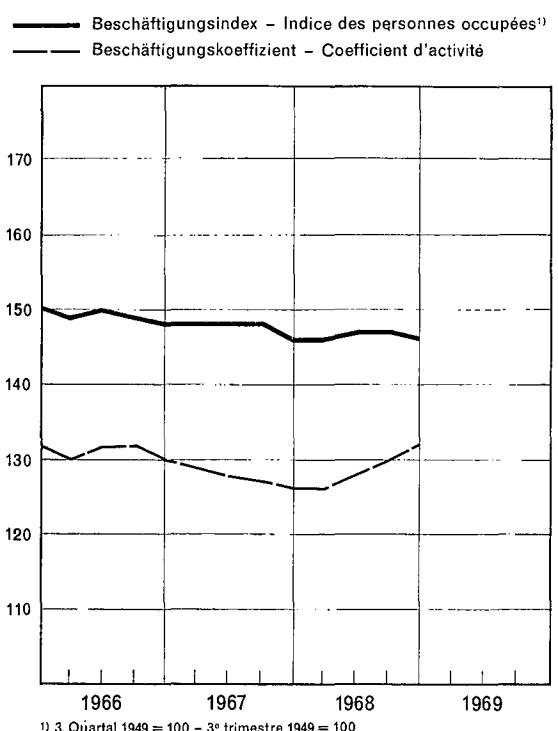
IV. Quartal – IV^e trimestre 1965 = 100



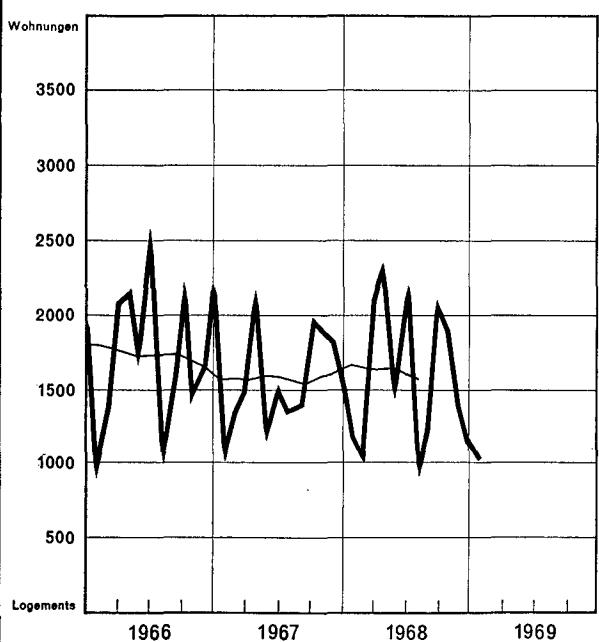
Fremdenverkehr – Mouvement touristique



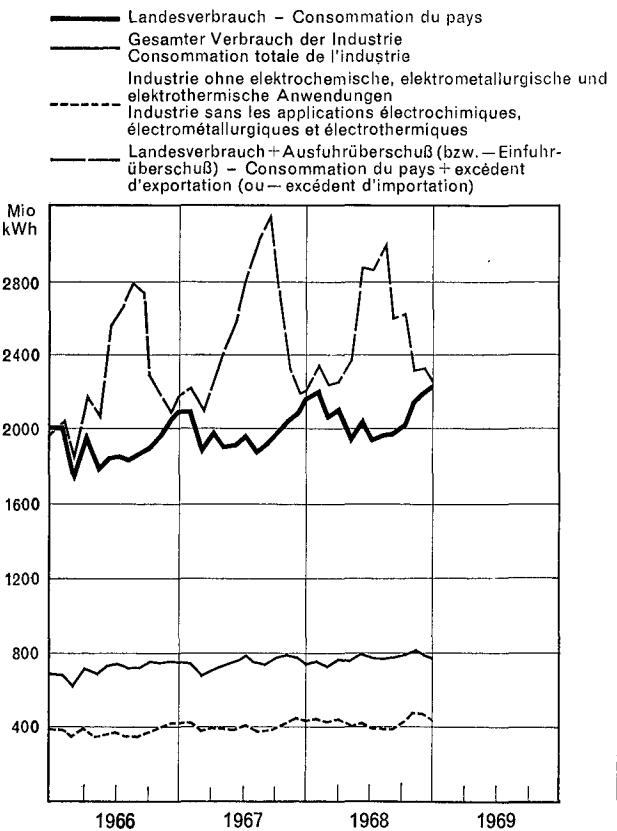
Beschäftigung in der Industrie – Activité industrielle



Wohnbautätigkeit – Logements construits



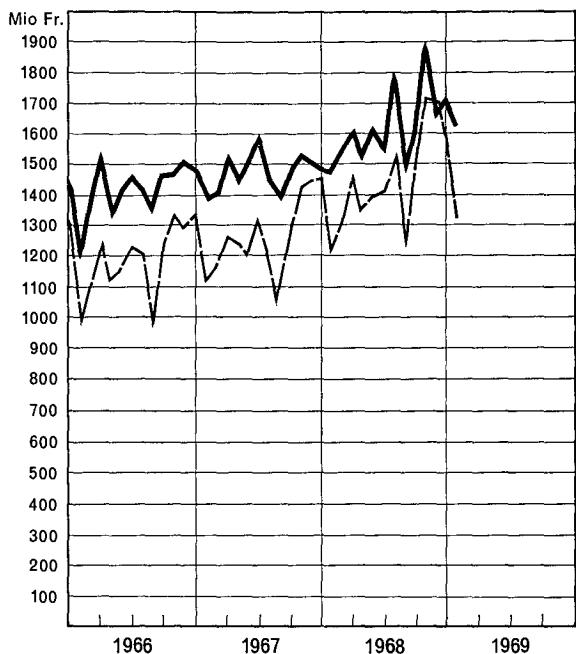
Elektrizitätsverbrauch – Consommation d'électricité



1) In 65 Städten – Dans 65 villes

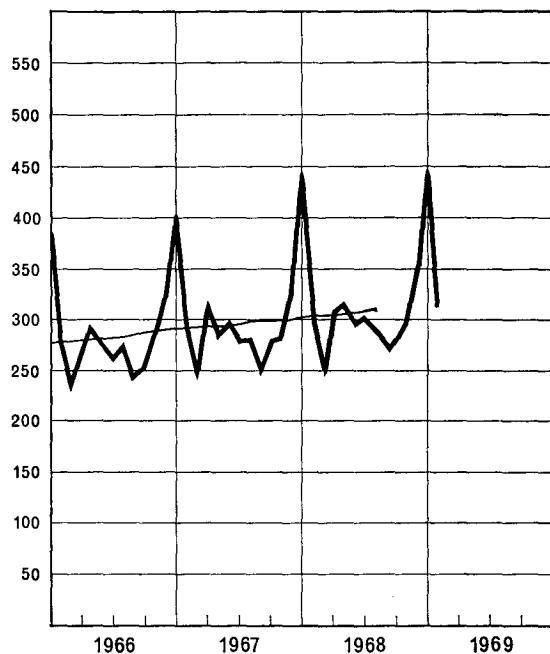
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

Einfuhr – Importation
Ausfuhr – Exportation



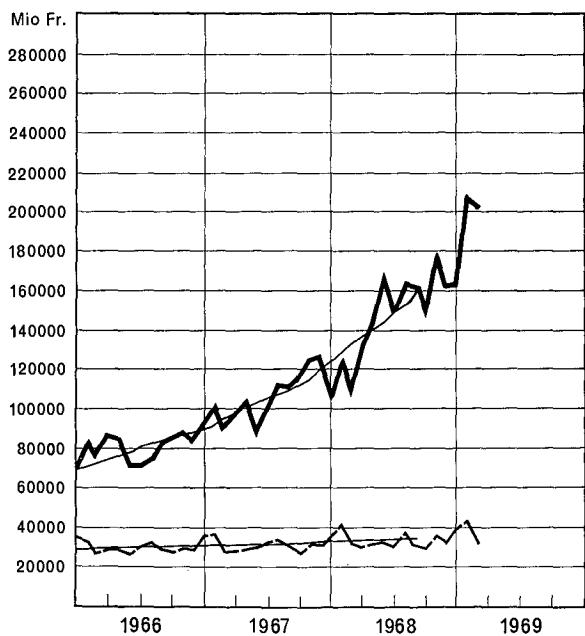
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



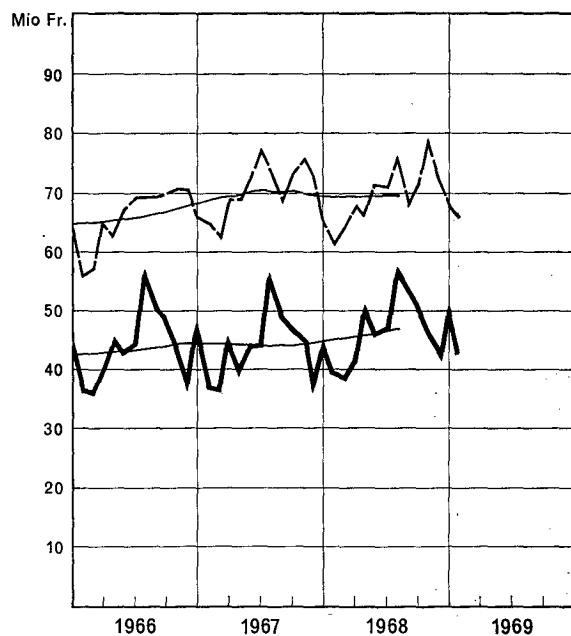
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

Einnahmen aus dem Reiseverkehr
Recettes du trafic voyageurs
Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du trafic marchandises
Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

1

Aktiven - Actif

Ausweisstag	Gold-bestand Encaisse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Kurse gesicherte Gut-haben ¹⁾ Avoirs avec garan-tie de change ¹⁾	Inland portefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard-vorschüsse Avances sur nantisse-ment	Wert-schriften Titres	Korrespon-denten im Inland Correspon-dants en Suisse
					Wechsel Effets de change	Schatz-anweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse	Total			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1968										
23. Februar	12 390,3	1 243,2	562,0	173,9	98,9	—	98,9	6,9	181,9	12,0
29.	12 088,2	1 254,0	562,0	173,9	97,5	—	97,5	8,1	181,9	22,9
7. März	11 512,7	1 264,8	867,0	173,9	96,7	—	96,7	9,7	181,9	10,6
15.	11 469,5	1 284,6	967,0	173,9	97,6	—	97,6	9,4	181,9	16,6
22.	11 469,5	1 610,9	1 087,0	173,9	96,2	—	96,2	10,1	181,9	13,7
29.	11 263,7	1 660,1	1 217,0	498,9	95,3	45,0	140,3	27,1	181,9	32,4
5. April	11 263,7	1 433,5	1 087,0	498,9	95,6	—	95,6	20,7	181,9	24,5
11.	11 263,7	1 426,8	1 217,0	498,9	95,2	—	95,2	15,2	181,8	28,5
23.	11 263,7	1 211,3	1 087,0	498,9	96,7	—	96,7	15,4	181,8	31,0
30.	11 263,7	1 189,2	1 087,0	498,9	96,4	—	96,4	14,9	180,6	45,0
7. Mai	11 263,7	1 189,2	867,0	498,9	96,1	—	96,1	15,9	180,6	25,5
15.	11 371,9	1 071,7	867,0	498,9	95,0	—	95,0	15,5	180,6	25,8
22.	11 371,9	1 062,3	867,0	498,9	94,5	—	94,5	18,1	180,6	26,9
31.	11 371,9	1 452,8	867,0	498,9	172,4	30,0	202,4	26,4	180,6	42,7
7. Juni	11 371,7	1 452,3	867,0	498,9	88,3	—	88,3	38,6	180,6	18,5
14.	11 371,7	1 432,5	867,0	498,9	88,3	—	88,3	22,3	180,6	23,9
21.	11 496,1	1 426,9	867,0	390,6	87,3	—	87,3	24,5	180,6	11,3
28.	11 496,1	3 174,5	867,0	390,6	88,6	—	88,6	44,6	180,6	43,7
5. Juli	11 258,3	1 380,6	867,0	390,6	89,7	—	89,7	28,9	180,6	31,6
15.	11 258,5	1 394,4	867,0	390,6	91,2	—	91,2	25,3	180,6	34,9
23.	11 253,0	795,0	1 442,0	390,6	91,4	—	91,4	25,2	180,6	40,1
31.	11 253,0	1 443,4	1 442,0	390,6	95,0	—	95,0	28,8	180,6	34,9
7. August	11 252,8	1 415,4	1 442,0	390,6	95,0	—	95,0	21,8	180,6	19,2
15.	11 252,8	1 406,5	1 442,0	390,6	94,4	—	94,4	16,0	180,6	21,5
23.	11 247,3	1 393,5	1 442,0	360,4	92,8	—	92,8	14,7	180,6	20,2
30.	11 377,2	1 332,4	1 442,0	360,4	91,4	30,0	121,4	20,2	180,6	24,7
6. September	11 377,1	1 256,9	1 442,0	360,4	91,3	—	91,3	27,3	180,6	11,3
13.	11 377,1	1 237,8	1 442,0	360,4	91,1	—	91,1	14,7	180,6	16,0
23.	11 371,6	1 145,6	1 442,0	360,4	88,8	—	88,8	14,6	180,6	15,1
30.	11 371,6	1 287,8	1 442,0	360,4	265,8	46,0	311,8	45,1	180,6	41,1
7. Oktober	11 371,5	1 105,8	1 442,0	143,8	89,3	—	89,3	34,7	180,6	24,9
15.	11 371,5	1 091,4	1 442,0	143,8	89,2	—	89,2	33,2	180,6	27,1
23.	11 366,0	1 379,2	1 442,0	143,8	88,3	—	88,3	28,1	180,6	27,5
31.	11 366,0	1 567,2	1 442,0	143,8	323,2	30,0	353,2	39,7	180,6	47,4
7. November	11 366,0	1 533,9	1 442,0	143,8	88,9	—	88,9	38,6	180,6	20,2
15.	11 366,0	1 515,1	1 442,0	143,8	93,5	—	93,5	17,2	180,6	19,7
22.	11 360,5	2 373,3	1 442,0	108,3	91,9	—	91,9	18,9	180,6	9,3
29.	11 360,5	2 375,3	1 442,0	108,3	99,2	—	99,2	114,7	180,6	34,3
6. Dezember	11 360,4	2 331,3	1 442,0	108,3	102,8	—	102,8	26,6	180,6	18,4
13.	11 361,3	2 313,1	1 442,0	108,3	107,0	—	107,0	37,0	180,6	27,6
23.	11 355,8	3 743,1	1 442,0	108,3	125,1	—	125,1	47,3	180,6	33,6
31.	11 355,8	5 601,2	1 442,0	108,3	281,7	6,8	288,5	160,1	180,6	99,7
1969										
7. Januar	11 355,7	4 318,7	1 442,0	108,3	126,8	0,7	127,5	48,8	180,6	1,3
15.	11 355,7	3 038,3	1 442,0	108,3	122,6	—	122,6	21,4	180,6	13,6
23.	11 350,4	2 374,8	1 442,0	108,3	116,7	—	116,7	12,2	180,6	6,9
31.	11 350,4	1 935,8	1 442,0	108,3	112,0	—	112,0	12,7	180,6	27,5
7. Februar	11 458,6	1 491,1	1 552,0	108,3	108,1	—	108,1	13,4	180,6	8,4
14.	11 458,6	1 434,3	1 552,0	108,3	107,4	—	107,4	14,6	180,6	12,6
21.	11 453,1	1 185,9	1 552,0	108,3	97,9	—	97,9	14,5	180,6	3,4
28.	11 453,1	1 161,7	1 552,0	37,3	455,0	—	455,0	133,9	180,6	24,2
7. März	11 453,0	1 059,8	1 552,0	37,3	105,8	—	105,8	61,3	180,6	5,8
14.	11 453,0	1 043,6	1 552,0	37,3	107,7	—	107,7	52,8	180,6	21,5

¹⁾ Kurse gesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken.

²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Korrespon- dents im Ausland	Correspon- dants à l'étranger	Passiven - Passif										1 Situation au	
		Sonstige Aktiven	Eigene Gelder	Noten- umlauf	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Verbind- lichkeiten auf Zeit	Sonstige Passiven	Total			
					Girorech- nungen ²⁾	Comptes de virements ²⁾	übrige autres						
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20				
15,8	48,2	59,0	10 246,1	3 194,2	183,9	3 378,1	600,0	449,9	14 733,1	23	Février	1968	
19,9	48,0	59,0	10 457,4	2 636,4	258,7	2 895,1	600,0	444,9	14 456,4	29			
30,7	49,7	59,0	10 220,5	2 696,8	170,2	2 867,0	600,0	451,2	14 197,7	7	Mars		
16,2	49,0	59,0	10 076,9	2 911,9	162,2	3 074,1	600,0	455,7	14 265,7	15			
15,6	48,0	60,0	10 293,5	3 104,6	190,7	3 295,3	600,0	458,0	14 706,8	22			
17,4	49,4	60,0	10 665,3	3 068,8	236,0	3 304,8	600,0	458,1	15 088,2	29			
16,1	51,2	60,0	10 385,3	3 053,1	112,7	3 165,8	600,0	462,0	14 673,1	5	Avril		
17,5	52,6	60,0	10 284,5	3 210,4	177,9	3 388,3	600,0	464,4	14 797,2	11			
14,8	44,7	60,0	10 231,7	2 782,0	309,4	3 091,4	600,0	462,2	14 445,3	23			
38,3	53,9	60,0	10 610,3	2 339,8	385,9	2 725,7	600,0	471,9	14 467,9	30			
17,7	54,0	60,0	10 338,8	2 302,6	435,5	2 738,1	600,0	471,7	14 208,6	7	Mai		
37,1	47,8	60,0	10 160,7	2 563,7	353,5	2 917,2	600,0	473,4	14 211,3	15			
24,9	50,7	60,0	10 384,8	2 353,6	315,5	2 669,1	600,0	481,9	14 195,8	22			
16,8	56,5	60,0	10 616,8	2 693,6	428,9	3 122,5	430,0	486,7	14 716,0	31			
16,2	55,9	60,0	10 397,4	2 593,7	446,7	3 040,4	600,0	490,2	14 588,0	7	Juin		
18,1	50,6	60,0	10 264,7	2 838,5	297,8	3 136,3	600,0	492,9	14 553,9	14			
19,1	50,7	60,0	10 448,0	2 698,3	246,6	2 944,9	600,0	501,2	14 554,1	21			
19,7	58,6	60,0	10 975,9	3 994,8	227,0	4 221,8	600,0	506,3	16 364,0	28			
33,7	62,9	60,0	10 695,6	2 237,7	438,1	2 675,8	375,0	517,5	14 323,9	5	Juillet		
15,5	60,5	60,0	10 520,2	2 494,7	350,2	2 844,9	375,0	518,4	14 318,5	15			
15,3	59,9	60,0	10 627,4	2 319,8	398,7	2 718,5	375,0	512,2	14 293,1	23			
21,1	72,9	60,0	10 728,2	2 729,2	550,6	3 279,8	375,0	519,3	14 962,3	31			
27,2	70,7	60,0	10 497,2	2 872,3	588,9	3 461,2	375,0	521,9	14 915,3	7	Août		
32,4	66,8	60,0	10 322,0	3 205,9	416,7	3 622,6	375,0	524,0	14 903,6	15			
15,2	70,4	60,0	10 620,8	2 973,4	276,2	3 249,6	375,0	531,7	14 837,1	23			
17,7	80,3	60,0	10 785,7	2 763,5	460,5	3 224,0	345,0	542,2	14 956,9	30			
19,4	83,7	60,0	10 564,5	2 823,5	473,6	3 297,1	375,0	553,4	14 850,0	6	Septembre		
21,0	81,2	60,0	10 398,1	3 079,0	355,3	3 434,3	375,0	554,5	14 821,9	13			
18,6	88,2	60,0	10 528,5	2 943,8	271,0	3 214,8	375,0	547,2	14 725,5	23			
17,6	87,4	60,0	10 961,4	3 070,8	241,0	3 311,8	253,2	559,0	15 145,4	30			
17,2	93,6	60,0	10 647,3	2 389,5	474,0	2 863,5	375,0	557,6	14 503,4	7	Octobre		
18,0	90,6	60,0	10 436,1	2 668,0	390,8	3 058,8	375,0	557,5	14 487,4	15			
51,6	82,6	60,0	10 617,7	3 062,0	117,5	3 179,5	375,0	557,5	14 789,7	23			
21,2	91,8	60,0	10 918,2	3 021,1	341,5	3 362,6	345,0	567,1	15 252,9	31			
36,7	86,5	60,0	10 723,3	2 709,4	499,0	3 208,4	375,0	570,5	14 937,2	7	Novembre		
18,2	86,5	60,0	10 652,8	2 874,8	348,5	3 223,3	375,0	571,5	14 882,6	15			
17,3	89,2	60,0	11 011,0	3 417,0	249,4	3 666,4	375,0	578,9	15 691,3	22			
17,1	96,0	60,0	11 382,8	3 046,8	404,1	3 450,9	345,0	589,3	15 828,0	29			
18,7	91,9	60,0	11 378,1	2 855,0	423,6	3 278,6	375,0	589,3	15 681,0	6	Décembre		
18,1	80,4	60,0	11 585,2	2 750,5	312,9	3 063,4	375,0	591,8	15 675,4	13			
18,8	87,4	60,0	12 405,0	3 383,7	318,9	3 702,6	375,0	599,4	17 142,0	23			
21,7	56,8	60,0	12 047,3	5 776,2	637,4	6 413,6	233,1	560,7	19 314,7	31			
17,3	50,4	60,0	11 485,1	4 436,8	726,7	5 163,5	375,0	567,0	17 650,6	7	Janvier	1969	
34,1	50,6	60,0	10 994,7	4 045,6	303,9	4 349,5	375,0	588,0	16 367,2	15			
34,6	41,6	60,0	11 032,8	3 260,3	362,0	3 622,3	375,0	578,0	15 668,1	23			
17,4	57,5	60,0	11 099,1	2 513,0	607,9	3 120,9	375,0	589,2	15 244,2	31			
16,9	49,6	60,0	10 809,3	2 352,1	803,8	3 155,9	375,0	586,8	14 987,0	7	Février		
18,9	48,8	60,0	10 648,4	2 999,8	265,3	3 265,1	375,0	587,6	14 936,1	14			
24,7	50,3	60,0	10 843,5	2 661,3	139,2	2 800,5	375,0	591,7	14 670,7	21			
17,1	61,3	60,0	11 256,2	2 567,0	246,8	2 813,8	345,0	601,2	15 076,2	28			
16,8	59,7	60,0	10 997,2	2 205,3	291,3	2 496,6	375,0	603,3	14 532,1	7	Mars		
17,6	65,3	60,0	10 846,9	2 429,6	217,1	2 646,7	375,0	602,8	14 531,4	14			

¹⁾ Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères.

²⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1965	1966	1967	1968	1969
Goldbestand – Encalisse or					
Januar	11 694,8	11 514,6	11 591,7	12 886,9	11 350,4
Februar	11 694,8	11 514,6	11 588,4	12 088,2	11 453,1
März	11 694,8	11 478,2	11 595,8	11 263,7	
April	11 742,3	11 456,6	11 438,7	11 263,7	
Mai	11 634,0	11 383,5	11 334,7	11 371,9	
Juni	12 070,9	11 459,3	12 252,8	11 496,1	
Juli	11 489,3	11 613,0	12 308,0	11 253,0	
August	11 480,8	11 604,2	12 301,9	11 377,2	
September	11 492,7	11 600,9	12 296,6	11 371,6	
Oktober	11 513,1	11 598,4	12 292,0	11 366,0	
November	11 513,1	11 592,3	11 916,2	11 360,5	
Dezember	13 164,2	12 297,4	13 369,7	11 355,8	
Mittel')	11 672,4	11 621,5	11 982,3	11 586,5	
Devisen – Devises					
Janvier	1 314,6	804,5	959,6	1 223,6	1 935,8
Février	1 275,2	752,6	924,0	1 254,0	1 161,7
Mars	1 024,6	748,7	1 826,8	1 660,1	
Avril	751,1	614,1	761,5	1 189,2	
Mai	729,9	1 034,5	1 673,5	1 452,8	
Juin	919,1	1 474,2	1 736,2	3 174,5	
Juillet	898,9	1 136,6	1 478,0	1 443,4	
Août	1 001,7	1 141,0	1 440,2	1 332,4	
Septembre	915,7	1 059,5	1 337,1	1 287,8	
Octobre	888,7	851,6	1 257,4	1 567,2	
Novembre	772,0	1 072,3	1 544,0	2 375,3	
Décembre	852,6	2 060,3	1 986,7	5 601,2	
Moyenne')	971,7	983,4	1 351,8	1 602,6	
Total					
Januar	13 009,4	12 319,1	12 551,3	14 110,5	13 286,2
Februar	12 970,0	12 267,2	12 512,4	13 342,2	12 614,8
März	12 719,4	12 226,9	13 422,6	12 923,8	
April	12 493,4	12 070,7	12 200,2	12 452,9	
Mai	12 363,9	12 418,2	13 008,2	12 824,7	
Juni	12 990,0	12 933,5	13 989,0	14 670,6	
Juli	12 388,2	12 749,6	13 786,0	12 696,4	
August	12 482,5	12 745,2	13 742,1	12 709,6	
September	12 408,4	12 660,4	13 633,7	12 659,4	
Oktober	12 401,8	12 450,0	13 549,4	12 933,2	
November	12 285,1	12 664,6	13 460,2	13 735,8	
Dezember	14 016,8	14 357,7	15 356,4	16 957,0	
Mittel')	12 644,1	12 604,9	13 334,1	13 189,1	

1) Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März – Mars	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	–	–
Juni – Juin	150,1	150,1 ¹⁾	–	–	–
Sep. – Sep.	150,1	150,1 ¹⁾	–	–	–
Dez. – Déc.	150,1 ¹⁾	–	–	–	–

1) Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. — Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Réglements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encalisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1965	1966	1967	1968	1969
Schweizerwechsel ²⁾ – Effets sur la Suisse ²⁾					
Januar	93,7	111,9	134,1	108,2	112,0
Februar	77,2	104,9	99,9	97,5	455,0
März	86,2	170,5	111,0	95,3	
April	86,0	98,7	172,8	96,4	
Mai	77,8	89,2	97,5	172,4	
Juni	136,5	99,4	96,4	88,6	
Juli	83,5	100,2	95,7	95,0	
August	80,0	98,6	90,6	91,4	
September	79,4	103,0	95,2	265,8	
Oktober	82,0	98,2	101,8	323,2	
November	89,1	107,4	131,1	99,2	
Dezember	129,6	141,1	142,5	281,7	
Mittel')	87,5	105,1	107,5	110,9	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	–	–	6,0	–	–
Février	–	–	–	–	–
Mars	68,5	78,5	10,0	45,0	
Avril	0,5	36,0	30,0	–	
Mai	9,0	39,5	–	30,0	
Juin	116,0	0,5	10,0	–	
Juillet	–	–	–	–	
Août	–	–	–	30,0	
Septembre	30,0	30,0	30,0	46,0	
Octobre	0,3	–	20,0	30,0	
Novembre	30,8	6,0	–	–	
Décembre	9,5	16,7	–	6,8	
Moyenne')	5,6	4,7	4,7	3,3	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	12,1	11,8	20,5	10,0	12,7
Februar	11,7	19,4	22,4	8,1	133,9
März	19,3	45,3	36,5	27,1	
April	18,0	34,2	45,1	14,9	
Mai	20,4	50,9	38,7	26,4	
Juni	27,7	56,1	49,6	44,6	
Juli	21,0	24,5	34,5	28,8	
August	18,1	20,3	13,4	20,2	
September	28,4	44,1	27,5	45,1	
Oktober	16,9	29,2	18,9	39,7	
November	39,9	48,5	44,3	114,7	
Dezember	38,9	109,3	86,6	160,1	
Mittel')	20,9	32,6	30,5	27,3	
Total					
Janvier	105,8	123,7	160,6	118,2	124,7
Février	88,9	124,3	122,3	105,6	588,9
Mars	174,0	294,3	157,5	167,4	
Avril	104,5	168,9	247,9	111,3	
Mai	107,2	179,6	136,2	228,8	
Juin	280,2	156,0	156,0	133,2	
Juillet	104,5	124,7	130,2	123,8	
Août	98,1	118,9	104,0	141,6	
Septembre	137,8	177,1	152,7	356,9	
Oktober	99,2	127,4	140,7	392,9	
Novembre	159,8	161,9	175,4	213,9	
Décembre	178,0	267,1	229,1	448,6	
Moyenne')	114,0	142,4	142,7	141,5	

1) Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

2) Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

5

Monatsende Fin de mois	1965	1966	1967	1968	1969
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	9 058,9	9 403,3	9 825,0	10 330,3	11 099,1
Februar	9 162,8	9 534,9	9 955,8	10 457,4	11 256,2
März	9 229,5	9 630,4	10 091,5	10 665,3	
April	9 253,7	9 656,3	10 165,1	10 610,3	
Mai	9 275,5	9 688,0	10 037,6	10 616,8	
Juni	9 406,3	9 770,6	10 289,7	10 975,9	
Juli	9 330,5	9 789,0	10 171,0	10 728,2	
August	9 284,2	9 707,9	10 121,3	10 785,7	
September	9 390,7	9 860,6	10 389,2	10 961,4	
Okttober	9 476,1	9 887,5	10 359,9	10 918,2	
November	9 699,0	10 120,6	10 669,4	11 382,8	
Dezember	10 042,5	10 651,1	11 326,8	12 047,3	
Mittel ¹⁾	9 179,1	9 566,5	10 013,4	10 577,5	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 834,1	2 142,1	2 213,5	4 044,6	3 120,9
Février	2 625,7	2 076,1	2 002,6	2 895,1	2 813,8
Mars	2 601,8	2 409,2	2 803,0	3 304,8	
Avril	2 116,6	1 919,4	2 010,3	2 725,7	
Mai	2 116,2	2 113,0	2 324,3	3 122,5	
Juin	2 808,0	2 705,7	3 033,1	4 221,8	
Juli	2 283,9	2 254,8	2 924,8	3 279,8	
Août	2 360,4	2 329,0	2 882,9	3 224,0	
Septembre	2 283,8	2 369,1	2 532,6	3 311,8	
Octobre	2 068,9	2 064,7	2 667,3	3 362,6	
Novembre	1 902,8	2 043,7	2 303,3	3 450,9	
Décembre	3 215,4	3 430,5	4 144,9	6 413,6	
Moyenne ¹⁾	2 496,3	2 358,1	2 695,5	3 350,5	
Total					
Januar	11 893,0	11 545,4	12 038,5	14 374,9	14 220,0
Februar	11 788,5	11 611,0	11 958,4	13 352,5	14 070,0
März	11 831,3	12 039,6	12 894,5	13 970,1	
April	11 370,3	11 575,7	12 175,4	13 336,0	
Mai	11 391,7	11 801,0	12 361,9	13 739,3	
Juni	12 214,3	12 476,3	13 322,8	15 197,7	
Juli	11 614,4	12 043,8	13 095,8	14 008,0	
August	11 644,6	12 036,9	13 004,2	14 009,7	
September	11 674,5	12 229,7	12 921,8	14 273,2	
Okttober	11 545,0	11 952,2	13 027,2	14 280,8	
November	11 601,8	12 164,3	12 972,7	14 833,7	
Dezember	13 257,9	14 081,6	15 471,7	18 460,9	
Mittel ¹⁾	11 675,4	11 924,6	12 708,9	13 928,0	

1) Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten
Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

7

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
1967	1968	1969	1967	1968	1969	
Jan. – Jan.	1 811,7	3 284,9	2 513,0	401,8	759,7	607,9
Feb. – Fév.	1 833,0	2 636,4	2 567,0	169,6	258,7	246,8
März – Mars	2 585,3	3 068,8		217,7	236,0	
Apr. – Avr.	1 833,8	2 339,8		176,5	385,9	
Mai – Mai	1 882,6	2 693,6		441,7	428,9	
Juni – Juin	2 673,1	3 994,8		360,0	227,0	
Juli – Juil.	2 515,8	2 729,2		409,0	550,6	
Aug. – Août	2 430,6	2 763,5		452,3	460,5	
Sep. – Sep.	2 387,2	3 070,8		145,4	241,0	
Okt. – Oct.	2 021,1	3 021,1		646,2	341,5	
Nov. – Nov.	1 953,3	3 046,8		350,0	404,1	
Dez. – Déc.	3 810,8	5 776,2		334,1	637,4	
Mittel	2 366,4	3 006,2		329,1	344,3	
Moyenne						

1) Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold
Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

8

Monatsende Fin de mois	1965	1966	1967	1968	1969
	Notenumlauf – Billets en circulation				
Januar	129,10	122,45	117,98	124,75	102,26
Februar	127,63	120,76	116,40	115,59	101,75
März	126,71	119,19	114,91	105,61	
April	126,89	118,64	112,53	106,16	
Mai	125,43	117,50	112,92	107,11	
Juni	128,33	117,28	119,08	104,74	
Juli	123,14	118,63	121,01	104,89	
August	123,66	119,53	121,54	105,48	
September	122,38	117,65	118,36	103,74	
Oktober	121,50	117,30	118,65	104,10	
November	118,70	114,54	111,69	99,80	
Dezember	131,08	115,46	118,04	94,26	
Mittel ¹⁾	127,16	121,48	119,66	109,54	

	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	Janvier	1965	1966	1967	1968
Janvier	98,33	99,73	96,29	89,65	79,82
Février	99,21	99,17	96,91	90,53	81,40
Mars	98,85	95,34	89,93	80,63	
Avril	103,27	98,97	93,95	84,46	
Mai	102,13	96,46	91,69	82,77	
Juin	98,83	91,85	91,97	75,64	
Juillet	98,92	96,42	93,98	80,33	
Août	98,59	96,40	94,60	81,21	
Septembre	98,44	94,86	95,16	79,67	
Octobre	99,72	97,04	94,36	79,59	
Novembre	99,24	95,30	91,86	76,59	
Décembre	99,29	87,33	86,41	61,51	
Moyenne ¹⁾	99,97	97,46	94,28	83,19	

1) Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

6

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1969 ¹⁾
	1965	1966	1967	1968	
1000	2 925,1	3 079,3	3 196,3	3 489,6	3 038,8
500	1 322,4	1 506,1	1 719,4	1 895,6	1 607,9
100	4 416,3	4 644,0	4 923,1	5 114,0	4 735,3
50	630,5	647,9	680,4	711,4	671,6
20	504,1	519,0	538,7	555,8	525,5
10	234,1	245,1	259,4	271,5	258,5
5	10,0	9,7	9,5	9,4	9,3
Total	10 042,5	10 651,1	11 326,8	12 047,3	10 846,9

1) 14. März. – 14. März.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritäts- anmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in – Parités calculées en				Pays 1)
			Gold – or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold – d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken Unités moné- taires pour 100 francs suisses	Schweizer- franken für 100 Wäh- rungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	31. 12. 1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan	Afghani	22. 3. 1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien	Dollar	14. 2. 1966	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Australie
Belgien	Franken – franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Burundi	Franken – franc	26. 1. 1965	0,010 156 2	87,500 0	2 001,002	4,997	Burundi
Ceylon.....	Ruple – roupie	21. 11. 1967	0,149 297	5,952 37	136,122	73,464	Ceylan
Costa Rica	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark	Krone – couronne	21. 11. 1967	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3. 1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Dominik. Rep...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucré	14. 7. 1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland	Mark	12. 10. 1967	0,211 590	4,199 97	96,047	104,116	Finlande
Frankreich	Franc	1. 1. 1960	0,180,000	4,937 06	112,903	88,571	France
Gambien	Pfund – livre	8. 7. 1968	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Gambie
Ghana	Neuer - nouv. Cedi	8. 7. 1967	0,870 897	1,020 41	23,335	428,537	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien.	Pfund – livre	18.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Guatemala
Guyana	G Dollar	20. 11. 1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Guyane
Haiti	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti
Honduras	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie – roupie	6. 6. 1966	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Inde
Irak	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund – livre	18.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Irlande
Island	Krone – couronne	12.11.1968	0,010 098 5	88,000 0	2 012,436	4,969	Islande
Israel	Pfund – livre	19.11.1967	0,253 906	3,500 00	80,040	124,938	Israël
Italien	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Jamaika	Pfund – livre	21. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Jamaïque
Japan	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2.10.1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1. 1966	0,071 093 7	12,500	285,855	34,982	Yougoslavie
Kanada	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ²⁾	Canada
Kenia	Kenia Shilling	14. 9. 1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Kenya
Kuwait	Dinar	26. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Koweït
Lesotho	Rand	20. 12. 1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Lesotho
Libanon	Pfund – livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia	Dollar	13. 3. 1963	0,888 671	1,000 000	22,869	4,372 82 ²⁾	Libéria
Libyen	Pfund – livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Libye
Luxemburg	Franken – franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabon, Guinée, Indonesien, Kamerun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Malta, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschaud, Vietnam und Zentralafrikanische Republik.

Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Malte, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Viêt-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. – Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9
Fort-
setzung
Suite

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritäts- anmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in – Parités calculées en				Pays 1)	
			Gold – or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold – d'or fin			
			Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken Unités moné- taires pour 100 francs suisses	Schweizer- franken für 100 Währ- ungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires		
Malawi	Pfund – livre	20.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Malawi	
Malaysia	Dollar	20. 7.1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie	
Marokko	Dirham	16.10.1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc	
Mexiko	Peso	19. 4.1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique	
Nepal	Rupie – roupie	11.12.1967	0,087 770	10,125 0	231,544	43,188	Népal	
Neuseeland ...	Dollar	20.11.1967	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Nouv.-Zélande	
Nicaragua	Cordoba	1. 7.1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua	
Niederlande ...	Gulden – florin	7. 3.1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas	
Nigeria	Pfund – livre	17. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Nigéria	
Norwegen	Krone – couronne	18. 9.1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège	
Oesterreich ...	Schilling – schelling	4. 5.1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche	
Pakistan	Ruple – roupie	30. 7.1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan	
Panama	Balboa	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Panama	
Philippinen	Peso	8.11.1965	0,227 864	3,900 00	89,187	112,124	Philippines	
Portugal	Escudo	1. 6.1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal	
Rwanda	Franken – franc	7. 4.1966	0,008 886 71	100,000	2 286,851	4,372 82	Rwanda	
Salvador	Colon	18.12.1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador	
Sambia	Kwacha	16. 1.1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Zambie	
Saudi Arabien ..	Real	8. 1.1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite	
Schweden	Krone – couronne	5.11.1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède	
Sierra Leone ..	Leone	21.11.1967	1,066 41	0,833 333	19,057	524,741	Sierra Leone	
Singapur	Dollar	12. 6.1967	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Singapour	
Somalia.....	Somali Shilling	14. 6.1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie	
Spanien	Peseta	20.11.1967	0,012 695 3	70,000	1 600,796	6,247	Espagne	
Sudan	Pfund – livre	23. 7.1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Soudan	
Südafrika, Rep.	Rand	14. 2.1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud	
Syrien	Pfund – livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Syrie	
Tansania	Tansania Shilling	4. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Tanzanie	
Thailand	Baht	20.10.1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande	
Trinidad & Tobago	TT Dollar	22.11.1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Trinité & Tobago	
Tunesien	Dinar	28. 9.1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie	
Türkei	Pfund – livre	20. 8.1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie	
Uganda	Uganda Shilling	15. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Ouganda	
USA	Dollar	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	USA	
Uruguay	Peso	7.10.1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay	
Ver. Arab. Rep.	Pfund – livre	18. 9.1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Rép. Arabe Unie	
Zypern	Pfund – livre	20.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Chypre	

¹⁾ Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabon, Guinea, Indonesien, Kamerun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Malta, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam und Zentralafrikanische Republik.

Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Malte, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

²⁾ Für 1 Währungseinheit. – Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder – Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungs-einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungs-einheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität – Parité			Pays
				Währungs-einheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizer-franken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizer-franken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost ..	Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Union soviétique
Tschechoslowakei ..	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten – Parités				Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Selt Depuis	Mittelkurs – Coure moyen			Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien	18. 5.1953	1 Fr.= 11,43427 b. Fr.	100 fr.b. =	8,74565 fr.	8,52%	8,96%	Belgique
Dänemark.....	21.11.1967	100 Fr.= 171,5140 Kr.	100 cr. =	58,3043 fr.	56,8404	59,7817	Danemark
Deutschland-West ..	6. 3.1961	100 Fr.= 91,4742 DM	100 DM =	109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich	1. 1.1960	100 Fr.= 112,903 FF	100 FF =	88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Griechenland	11. 6.1964	100 Fr.= 686,054 Dr.	100 dr. =	14,576 fr.	14,2691	14,8829	Grèce
Großbritannien	18.11.1967	100 Fr.= 9,52853 £	1 £ =	10,4948 fr.	10,2221	10,7690	Grande-Bret.
Island.....	12.11.1968	100 Fr.= 2012,436 Kr.	100 cr. =	4,969 fr.	4,8751	5,0626	Islande
Italien.....	30. 3.1960	1 Fr.= 142,928 Lit.	100 lit. =	0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	7. 3.1961	100 Fr.= 82,7841 Fl.	100 fl. =	120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen.....	14.12.1953	100 Fr.= 163,346 Kr.	100 cr. =	61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9.1954	100 Fr.= 594,582 Sch.	100 sch. =	16,8185 fr.	16,39%	17,24%	Autriche
Portugal	1. 5.1956	100 Fr.= 657,47 Esc.	100 esc. =	15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden.....	18. 5.1953	100 Fr.= 118,3037 Kr.	100 cr. =	84,5282 fr.	82,39%	86,66	Suède
Spanien	20.11.1967	1 Fr.= 16,0080 Ptas.	100 ptas =	6,2469 fr.	6,0900	6,4052	Espagne
Türkei	2. 1.1964	100 Fr.= 205,817 L.tq.	100 L.tq. =	48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungs-einheit Unité monétaire	Seit Depuis		Auszahlungen In der Schwelz Palements en Suisse	Einzahlungen In der Schwelz Versements en Suisse	Pays
				für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires	Fr.	
Bulgarien')	Lev	1. 6.1965		371,747	371,747	Bulgarie')
Polen	Zloty	1. 3.1969		109,051	109,601	Pologne
nicht kommerzielle Zahlungen	Zloty	1. 3.1969		17,965	18,055	paiements non commerciaux
Rumänien')	Leu	1. 4.1961		71,932	71,932	Roumanie')
Tschechoslowakel')	Krone - couronne	1. 4.1959		60,55	60,92	Tchécoslovaq. ¹⁾
Ungarn	Forint	1. 8.1952		36,969	37,523	Hongrie paiements non commerciaux
nicht kommerzielle Zahlungen.....	Forint	1. 1.1968		14,561	14,591	

¹⁾ Für bestimmte nicht kommerzielle Zahlungen bestehen Spezialkurse.
Il existe des cours spéciaux pour certains palements non commerciaux.

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	New York Londres	London Paris	Brüssel Bruxelles	Frankfurt Francfort	Mailand Milan	Amster- dam	Kopen- hagen Copen- hague	Stock- holm	Oslo	Montreal Montréal	
	\$ 1.— £ 1.— ¹⁾	F 100.— Fr.100.—	DM 100.—	Lire 100.—	Fl. 100.—	Kr. 100.— ²⁾	Kr. 100.—	Kr. 100.—	Kr. 100.—	\$ 1.—	
Jahresmittel – Moyenne annuelle											
1965	4,327	12,097	88,277	8,716	108,320	0,692	120,174	62,571	83,876	60,511	4,013
1966	4,326	12,081	88,032	8,680	108,183	0,693	119,522	62,614	83,730	60,491	4,014
1967	4,328	.	87,965	8,710	108,560	0,693	120,107	.	83,843	60,524	4,011
1968	4,316	10,331	87,145	8,641	108,089	0,692	119,216	57,658	83,504	60,411	4,004
Monatsmittel – Moyenne mensuelle											
1968											
Jan. – Jan.	4,344	10,466	88,219	8,741	108,488	0,695	120,536	58,252	84,128	60,800	4,004
Feb. – Fév.	4,348	10,478	88,337	8,757	108,634	0,696	120,517	58,312	84,189	60,872	3,998
März – Mars	4,332	10,398	88,064	8,724	108,575	0,694	120,142	58,204	83,844	60,678	3,994
Apr. – Avr.	4,338	10,417	88,021	8,717	108,824	0,694	119,853	58,172	83,871	60,714	4,014
Mai – Mai	4,324	10,333	87,782	8,693	108,586	0,694	119,495	57,934	83,661	60,521	4,011
Juni – Juin	4,304	10,264	86,517	8,632	107,733	0,691	118,873	57,502	83,281	60,251	3,996
Juli – Juil.	4,297	10,268	86,399	8,601	107,229	0,690	118,668	57,232	83,156	60,155	4,001
Aug. – Août	4,306	10,297	86,557	8,605	107,252	0,693	118,699	57,276	83,387	60,268	4,013
Sep. – Sep.	4,300	10,264	86,455	8,566	108,180	0,691	118,284	57,272	83,296	60,186	4,006
Okt. – Oct.	4,297	10,268	86,386	8,534	107,919	0,690	118,086	57,244	83,081	60,148	4,004
Nov. – Nov.	4,300	10,266	86,532	8,568	108,134	0,690	118,478	57,215	83,087	60,188	4,006
Dez. – Déc.	4,299	10,249	86,835	8,568	107,659	0,689	119,129	57,354	83,076	60,188	4,004
1969											
Jan. – Jan.	4,320	10,310	87,249	8,603	107,880	0,692	119,371	57,522	83,541	60,420	4,026
Feb. – Fév.	4,320	10,330	87,207	8,607	107,494	0,690	119,139	57,401	83,484	60,421	4,020
Tageskurs – Cours du jour											
1969											
Feb. – Fév.											
16											
17	4,3259	10,3530	87,31	8,61 %	107,58	0,6915	119,28	57,47	83,58	60,52	4,02 %
18	4,3260	10,3485	87,31	8,60 %	107,53	0,6912	119,22	57,45	83,58	60,51	4,02 %
19	4,3253	10,3460	87,33	8,61	107,53	0,6890	119,28	57,46	83,60	60,51	4,02
20	4,3250	10,3415	87,29	8,61 %	107,47	0,6888	119,33	57,46	83,57	60,51	4,02 %
21	4,3220	10,3350	87,23	8,60 1/2	107,48	0,6884	119,27	57,41	83,51	60,45	4,01 1/4
22											
23											
24	4,3173	10,3215	87,14	8,59 1/4	107,31	0,6891	119,06	57,34	83,43	60,39	4,01 %
25	4,3110	10,3045	87,05	8,57 1/2	107,15	0,6879	118,85	57,25	83,30	60,29	4,00 %
26	4,3030	10,2890	86,90	8,56 1/2	106,93	0,6874	118,66	57,25	83,15	60,19	3,99 1/2
27	4,3165	10,3210	87,16	8,59 1/2	107,25	0,6887	119,00	57,43	83,40	60,37	4,00 %
28	4,3110	10,3160	87,06	8,58 1/2	107,16	0,6873	118,80	57,36	83,29	60,32	4,00 %
März – Mars											
1											
2											
3	4,3078	10,3090	86,91	8,57 %	107,02	0,6862	118,69	57,34	83,22	60,30	4,00 %
4	4,2995	10,2900	86,74	8,56	106,78	0,6844	118,45	57,24	83,08	60,18	3,99 %
5	4,3015	10,3065	86,79	8,56 1/2	106,98	0,6847	118,53	57,32	83,11	60,21	4,00
6	4,2990	10,2920	86,71	8,56	106,96	0,6844	118,51	57,26	83,06	60,17	3,99 1/2
7	4,2970	10,2565	86,66	8,54 1/2	107,34	0,6842	118,59	57,26	83,03	60,18	3,99 1/2
8											
9											
10	4,2951	10,2665	86,62	8,54 1/2	107,01	0,6838	118,55	57,19	82,99	60,15	3,98 %
11	4,2953	10,2620	86,59	8,54 1/2	106,92	0,6827	118,65	57,17	82,99	60,15	3,99
12	4,2955	10,2710	86,64	8,54 1/2	107,00	0,6831	118,57	57,23	83,00	60,14	3,98 %
13	4,2965	10,2700	86,66	8,54 1/2	107,00	0,6832	118,55	57,26	83,02	60,16	3,98 %
14	4,2956	10,2585	86,61	8,53 %	107,01	0,6828	118,47	57,29	83,01	60,16	3,98 %
15											

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. — 18 Novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.

2) 21. November 1967: Abwertung der Kr. um 7,9%. — 21 Novembre 1967: Dévaluation de 7,9% de la cr.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1,-- (¹⁾)	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutschland-West Allemagne occ. DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Schweeden Suède Kr. 100.—	Oesterreich-Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1965	4,317	12,084	88,203	8,656	108,269	0,692	120,039	83,734	16,748	14,954
1966	4,316	12,069	87,979	8,504	108,131	0,692	119,401	83,600	16,736	15,002
1967	4,318	.	87,900	8,622	108,499	0,693	119,959	83,692	16,744	14,981
1968	4,305	10,311	84,410	8,484	108,004	0,692	119,063	83,337	16,687	14,964
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1968										
Jan. – Jan.	4,332	10,446	88,12	8,669	108,40	0,694	120,37	83,93	16,77	15,05
Feb. – Fév.	4,338	10,464	88,28	8,680	108,58	0,695	120,39	84,03	16,80	15,05
März – Mars	4,323	10,376	87,99	8,648	108,47	0,694	120,01	83,68	16,75	14,97
Apr. – Avr.	4,326	10,401	87,96	8,634	108,76	0,694	119,74	83,70	16,77	15,04
Mai – Mai	4,315	10,321	87,14	8,600	108,56	0,694	119,43	83,58	16,73	15,01
Juni – Juin	4,293	10,246	79,00	8,513	107,63	0,690	118,75	83,17	16,66	14,99
Juli – Juil.	4,287	10,252	77,79	8,394	107,15	0,690	118,52	83,01	16,65	15,00
Aug. – Août	4,295	10,281	77,25	8,376	107,12	0,692	118,55	83,24	16,67	14,98
Sep. – Sep.	4,290	10,246	85,56	8,373	108,08	0,690	118,15	83,15	16,62	14,89
Okt. – Oct.	4,287	10,252	86,32	8,398	107,84	0,689	117,95	82,96	16,63	14,82
Nov. – Nov.	4,290	10,218	84,46	8,306	108,04	0,688	118,20	82,74	16,59	14,86
Dez. – Déc.	4,289	10,235	82,92	8,239	107,53	0,688	118,94	82,92	16,63	14,91
1969										
Jan. – Jan.	4,309	10,292	83,28	8,309	107,79	0,691	119,20	83,36	16,69	15,01
Feb. – Fév.	4,311	10,316	83,38	8,262	107,44	0,690	119,02	83,33	16,68	15,05
1969										
Tageskurs – Cours du jour										
Feb. – Fév.										
16										
17	4,31 1/2	10,33 1/2	83,40	8,26	107,50	0,6910	119,05	83,40	16,69	15,05
18	4,31 3/4	10,33 1/2	83,35	8,26	107,50	0,6910	119,10	83,40	16,69 1/2	15,05
19	4,31 1/4	10,33	83,35	8,26	107,40	0,6890	119,10	83,35	16,69	15,05
20	4,31 1/2	10,33	83,35	8,26	107,40	0,6870	119,10	83,35	16,69	15,05
21	4,31 1/2	10,32 1/2	83,35	8,26	107,40	0,6880	119,15	83,35	16,69 1/2	15,05
22										
23										
24	4,31	10,31 1/2	83,30	8,26	107,35	0,6880	119,05	83,30	16,68 1/2	15,05
25	4,30 3/4	10,29	83,20	8,24	107,10	0,6875	118,80	83,20	16,65	15,05
26	4,29 1/2	10,28	83,20	8,22	106,90	0,6870	118,50	83,00	16,63	15,00
27	4,30 1/4	10,29	83,25	8,22	107,00	0,6875	118,60	83,05	16,65	15,05
28	4,30 1/4	10,31	83,25	8,24	107,10	0,6875	118,70	83,20	16,66	15,05
März – Mars										
1										
2										
3	4,30	10,30 1/2	83,25	8,23	107,10	0,6870	118,70	83,15	16,65	15,05
4	4,29	10,28 1/2	83,10	8,20	106,75	0,6840	118,40	83,00	16,60	15,05
5	4,29	10,28 1/2	83,10	8,20	106,75	0,6840	118,35	82,95	16,60	15,05
6	4,29	10,29	83,10	8,20	106,85	0,6840	118,40	82,95	16,59	15,05
7	4,29	10,25	83,10	8,19	107,00	0,6830	118,30	82,85	16,57	15,00
8										
9										
10	4,28 1/2	10,24 1/2	81,00	8,18	106,95	0,6830	118,40	82,85	16,58	15,00
11	4,28 1/2	10,25	81,00	8,17 1/2	106,85	0,6820	118,45	82,85	16,58	15,00
12	4,28 1/2	10,25	81,00	8,17 1/2	106,90	0,6820	118,50	82,85	16,58	15,00
13	4,28 1/2	10,25 1/2	81,00	8,17 1/2	106,90	0,6825	118,40	82,85	16,58	15,00
14	4,28 1/2	10,24 1/2	81,00	8,16	106,90	0,6825	118,35	82,85	16,59	15,00
15										

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. — 18 Novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.

Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel - Bruxelles		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Januar	99,17	99,46	98,92	98,98	99,95	98,49	98,87	99,85	98,60	99,55	100,16	98,58
Februar	99,18	99,47	98,59	98,91	99,63	98,30	98,91	99,70	98,29	99,68	100,12	98,16
März	99,12	98,78		99,02	98,70		98,84	99,10		99,66	99,36	
April	98,72	99,29		98,66	99,15		98,75	99,30		99,42	99,89	
Mai	98,68	98,24		98,50	97,56		99,15			99,41	98,62	
Juni	98,72	98,23		98,37	97,51		99,38	97,49		99,45	98,39	
Juli	98,95	98,41		98,45	98,22		99,65	97,70		99,66	98,59	
August	99,23	98,35		98,73	97,66		99,89	97,59		99,96	97,99	
September	99,32	98,44		98,73	98,03		99,96	97,74		100,05	97,83	
Oktober	99,14	98,28		98,53	97,91		99,85	97,54		99,86	97,66	
November	98,68	98,40		99,47	97,78		99,29	98,05		99,39	98,21	
Dezember	98,91	98,38		99,19	97,73		99,40	98,16		99,62	98,28	
Mittel	98,99	98,64		98,80	98,32		99,33	98,38		99,64	98,76	
	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Janvier	99,83	99,35	98,69	99,43	99,80	98,86	99,09	99,92	98,65	99,33	99,69	98,95
Février	99,81	99,36	98,02	99,37	99,78	98,35	98,94	100,13	98,38	99,23	99,46	98,54
Mars	99,73	99,31		99,31	98,98		99,09	99,39		99,35	98,84	
Avril	99,38	99,58		99,03	99,30		98,63	99,79		98,98	99,32	
Mai	99,16	98,67		99,13	98,45		98,36	98,72		99,09	98,46	
Juin	99,05	98,36		99,18	98,25		98,41	98,36		98,98	98,32	
Juillet	98,83	97,95		99,47	98,36		98,39	98,14		99,40	98,57	
Août	99,19	98,99		99,88	98,12		98,79	98,11		99,46	98,52	
Septembre	99,22	99,05		99,95	98,02		98,98	98,45		99,47	98,61	
Octobre	99,01	98,83		99,75	97,88		98,63	98,05		99,10	98,23	
Novembre	99,04	98,64		99,31	98,42		99,10	98,36		98,63	98,38	
Décembre	98,93	98,34		99,53	98,71		99,48	98,40		99,15	98,33	
Moyenne	99,27	98,87		99,45	98,67		98,82	98,82		99,18	98,73	

Goldpreise – Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg F	Milano per g pour 1 g lire	London			Bombay ⁴⁾		
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein – par once de fin			sh ³⁾	\$	Rs.
1966	44,86	4 893	5 588	718	251/10		35,16		.	
1967	45,79	4 898	5 581	719	258/9		35,18		.	
1968	50,48	5 431	6 434	794	–		39,26		.	
1968										
Jan. – Jan.	49,00	4 922	5 575	722	291/10		35,19 ½		413,17	
Feb. – Fév.	50,00	4 924	5 590	722	292/9 ¾		35,19 ¾		410,53	
März – Mars	50,50	5 440	6 105	795	–		–		422,77	
Apr. – Avr.	49,00	5 425	6 185	800	–		39,10		432,99	
Mai – Mai	50,25	5 800	–	860	–		42,00		436,91	
Juni – Juin	49,75	5 640	7 110	835	–		40,95		431,17	
Juli – Juil.	49,25	5 375	6 940	795	–		38,90		426,93	
Aug. – Août	49,50	5 475	6 920	790	–		39,85		423,57	
Sep. – Sep.	51,75	5 480	6 360	795	–		39,70		411,89	
Okt. – Oct.	51,25	5 415	6 259	785	–		39,20		407,87	
No. – Nov.	52,25	5 495	6 690	800	–		39,85		.	
Dez. – Déc.	53,25	5 780	7 045	830	–		41,95		.	
1969										
Jan. – Jan.	60,00	5 910	7 150	845	–		42,55		.	
Feb. – Fév.	59,25	5 900	7 360	858	–		42,77 ½		.	

¹⁾ Geldkurse. – Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

³⁾ Mittelkurse am freien Markt – Cours moyens du marché libre.

⁴⁾ Monatsmittel. – Moyenne mensuelle.

GELD MARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz Mitte März 1969 Taux à la mi-mars 1969		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1965 %	1966 %	1967 %	1968 %	
SCHWEIZ ¹⁾ ...	3	10. 7.1967	3½	6. 7.1966	2,50	2,99	3,26	3,00	SUISSE ¹⁾
Belgien	5 ³⁾	6. 3.1969	4½	19.12.1968	4,75	5,04	4,55	3,82	Belgique
Dänemark	6	29. 8.1968	6½	13. 6.1968	6,50	6,50	6,54	6,66	Danemark
Deutschland-W.	3	12. 5.1967	3½	14. 4.1967	3,66	4,60	3,39	3,00	Allemagne occ.
Finnland	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	7,00	7,00	7,00	7,00	Finlande
Frankreich	6	12.11.1968	5	3. 7.1968	3,63	3,50	3,50	4,38	France
Griechenland ..	5	25. 6.1968	4½	25. 7.1967	5,50	5,50	5,06	4,76	Grèce
Großbritannien .	8	27. 2.1969	7	19. 9.1968	6,42	6,47	6,16	7,47	Grande-Bretagne
Irland	8	27. 2.1969	7 ^{3)/16}	21. 2.1969	6,28	6,36	6,10	7,33	Irlande
Italien	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande....	5	20.12.1968	4½	15. 3.1967	4,50	4,83	4,60	4,52	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich ...	3¾	27.10.1967	4¼	18. 4.1967	4,50	4,50	4,23	3,75	Autriche
Portugal	3	1. 9.1965	2½	12. 1.1944	2,67	3,00	3,00	3,00	Portugal
Rediskonto ²⁾	2½	1. 9.1965	2	12. 1.1944	2,17	2,50	2,50	2,50	Réescompte ²⁾
Schweden	6	28. 2.1969	5	11.10.1968	5,37	5,78	5,18	5,44	Suède
Spanien	5½	27.11.1967	5	9. 6.1961	5,00	5,00	5,06	5,63	Espagne
Rediskonto ²⁾	4½	27.11.1967	4	9. 6.1961	4,00	4,00	4,05	4,50	Réescompte ²⁾
Türkei	5½ ⁴⁾	1. 7.1961	6 ⁴⁾	29.11.1960	5,25	5,25	5,25	5,25	Turquie
Argentinien									
Rediskonto ²⁾	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	7,00	7,00	7,00	7,00	Argentine
Chile	19,09	1. 1.1969	16,61	1. 1.1968	15,30 ⁵⁾	15,84 ⁵⁾	15,84 ⁵⁾	16,61 ⁵⁾	Réescompte ²⁾
Costa Rica.....	5	9.1966	4	1. 7.1964	4,00	4,33	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada	7	3. 3.1969	6½	18.12.1968	4,29	5,15	4,90	6,73	Canada
Kolumbien	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	8,00	8,00	8,00	8,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	5½	18.12.1968	5½	30. 8.1968	4,04	4,50	4,19	5,17	USA (New York)
Venezuela	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	4,50	4,50	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika .	5½	27. 8.1968	6	8. 7.1966	4,91	5,48	6,00	5,83	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	5	2. 3.1968	6	17. 2.1965	5,87	6,00	6,00	5,17	Inde
Iran	7	26.11.1968	5	5. 9.1966	4,00	4,32	5,00	5,20	Iran
Japan	5,84	7. 8.1968	6,205	6. 1.1968	5,75	5,48	5,60	6,05	Japon
Pakistan	5	15. 6.1965	4	14. 1.1959	4,55	5,00	5,00	5,00	Pakistan
Neuseeland ...	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968 3%, vorheriger Satz seit 1. Oktober 1966 3½%.

Übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966 3½%, vorheriger Satz seit 1. Januar 1966 3%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires;

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 1er avril 1968 3%, taux précédent depuis le 1er octobre 1966 3½%.

Autres stocks obligatoires dès le 1er octobre 1966 3½%, taux précédent depuis le 1er janvier 1966 3%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. – Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants.

Traites acceptées, non domiciliées en banque 5%. Traites non acceptées, domiciliées en banque 6½%.

⁴⁾ Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 1. Juli 1961 7½%, vorheriger Satz seit 29. November 1960 9%.

Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: dès le 1er juillet 1961 7½%, taux précédent depuis le 29 novembre 1960 9%.

⁵⁾ Jahresende. – Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken – Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz Mitte März 1969 Taux à la mi-mars 1969		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1965 %	1966 %	1967 %	1968 %	
SCHWEIZ	3%	10. 7.1967	4	6. 7.1966	3,50	3,75	3,88	3,75	SUISSE
Belgien	6½ ¹⁾ 7 ²⁾	6. 3.1969 6. 3.1969	5¾ 6¼	6. 2.1969 19.12.1968	5,25 6,50	5,59 6,79	5,54 6,30	4,82 5,57	Belgique
Deutschland-West	3½	11. 8.1967	4	12. 5.1967	4,66	5,75	4,20	3,50	Allemagne occ.
Frankreich	7½	12.11.1968	6½	3. 7.1968	5,00	5,00	5,00	5,88	France
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	5½	20.12.1968	5	15. 3.1967	5,00	5,33	5,10	5,02	Pays-Bas
Oesterreich	4¼	27.10.1967	4¾	18. 4.1967	5,00	5,25	4,88	4,25	Autriche

¹⁾ Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.

²⁾ Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent – En pour-cent

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich – Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich – Taux à Zurich				
	1968		1969			1968		1969			1968		1969		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. – Jan.	3,75	3¾	3¾	3¾	3¾	0,50	1	1½	1½	3	3,06	4¼	4	4	4
Feb. – Fév.	3,75	3¾	3¾	3¾	3¾	0,63	3	3	3½	3½-4	2,75	4¾	4¾	4¾	4¾
März – Mars	3,75	3¾	3¾			1,25	3½-4	4			2,75	4¾	4¾		
Apr. – Avr.	3,75					1,75					2,75				
Mai – Mai	3,75					2,60					3,13				
Juni – Juin	3,75					2,69					3,75				
Juli – Juil.	3,75					2,97					3,75				
Aug. – Août	3,75					2,50					3,75				
Sep. – Sep.	3,75					2,63					3,75				
Okt. – Oct.	3,75					3,80					4,00				
Nov. – Nov.	3,75					2,40					4,19				
Dez. – Déc.	3,75					3,25					4,25				
Mittel Moyenne	3,75					2,25					3,49				

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1967		1968		1968				1969				15. März Mars
		Jahresmittel Moyenne annuelle	1968	31. Okt. Oct.	30. Nov. Nov.	31. Dez. Déc.	15. Jan. Jan.	31. Jan. Jan.	15. Feb. Fév.	28. Feb. Fév.	15. Feb. Fév.	28. Feb. Fév.	15. März Mars	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	4,57	4,44	4½	4½	4¾-5	4¾-4¾	5	5	5				
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	3,16	2,75	2¾	2¾	2¾	2¾	2¾	2¾	2¾	2¾	2¾	2¾	2¾
London....	3 months Treasury bills	5,83	7,07	6 ⁹ / ₁₆	6 ¹³ / ₁₆	6 ²⁵ / ₃₂	6 ¹³ / ₁₆	6¾	6 ²⁵ / ₃₂	7 ²³ / ₃₂	7 ²³ / ₃₂	7 ¹³ / ₁₆		
	3 months Bank bills	6,07	7,42	6 ¹⁵ / ₁₆ -7	7 ¹ / ₁₆ -7 ³ / ₁₆	7 ¹ / ₄ -7 ⁵ / ₁₆	7 ¹ / ₄ -7 ⁵ / ₁₆	7 ¹ / ₄ -7 ⁵ / ₁₆	7 ¹ / ₄ -7 ⁵ / ₁₆	8 ¹ / ₄ -8 ⁵ / ₁₆	8 ¹ / ₄ -8 ⁵ / ₁₆	8 ⁹ / ₁₆ -8 ⁷ / ₁₆		
New York...	3 months Treasury bills	4,32	5,34	5,471	5,448	6,199	6,215	6,167	6,199	6,080	6,049			

20

25

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent – En pour-cent

21

Monatsende Fin de mois	1965	1966	1967	1968	1969
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales					
Januar					
Januar	4,36	4,36	4,86	4,85	4,85
Februar	4,36	4,36	4,86	4,85	4,85
März	4,36	4,36	4,86	4,85	4,85 ¹⁾
April	4,36	4,36	4,86	4,85	
Mai	4,36	4,36	4,86	4,85	
Juni	4,36	4,36	4,86	4,85	
Juli	4,36	4,60	4,86	4,85	
August	4,36	4,60	4,86	4,85	
September	4,36	4,61	4,86	4,85	
Oktober	4,36	4,61	4,85	4,85	
November	4,36	4,61	4,85	4,85	
Dezember	4,36	4,61	4,85	4,85	
Mittel	4,36	4,48	4,86	4,85	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier					
Janvier	4,29	4,39	4,88	4,88	4,88
Février	4,29	4,39	4,88	4,88	4,88
Mars	4,29	4,39	4,88	4,88	4,88 ¹⁾
Avril	4,29	4,39	4,88	4,88	
Mai	4,29	4,39	4,88	4,88	
Juin	4,29	4,39	4,88	4,88	
Juillet	4,35	4,64	4,88	4,88	
Août	4,39	4,64	4,88	4,88	
Septembre	4,39	4,64	4,88	4,88	
Octobre	4,39	4,64	4,88	4,88	
Novembre	4,39	4,64	4,88	4,88	
Décembre	4,39	4,64	4,88	4,88	
Moyenne ...	4,34	4,52	4,88	4,88	

¹⁾ 15. März. – 15 Mars.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de Ières hypothèques

12 Kantonalbanken – 12 Banques cantonales
In Prozent – En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen – Dépôts d'épargne						
	1964	1965	1966	1967	1968	1969	
Januar	2,90	3,17	3,25	3,52	3,60	3,65	
Februar	2,90	3,17	3,25	3,52	3,60	3,65	
März	2,90	3,17	3,25	3,52	3,60	3,65 ¹⁾	
April	2,90	3,17	3,31	3,58	3,60		
Mai	2,94	3,17	3,31	3,58	3,60		
Juni	2,96	3,17	3,31	3,58	3,60		
Juli	2,98	3,17	3,31	3,58	3,60		
August	2,98	3,17	3,31	3,58	3,60		
September	2,98	3,19	3,31	3,58	3,60		
Oktober	2,98	3,21	3,33	3,58	3,60		
November	2,98	3,21	3,33	3,58	3,60		
Dezember	2,98	3,21	3,33	3,58	3,60		
Mittel	2,95	3,18	3,30	3,57	3,60		
I. Hypotheken – Ières hypothèques							
1968							
Alte Anciennes		Neue – Nouvelles		Alte Anciennes		Neue – Nouvelles	
2)		3)		2)		3)	
Janvier	4,54	4,84	4,77	4,71	4,96	4,88	
Février	4,55	4,86	4,79	4,76	4,96	4,88	
Mars	4,55	4,86	4,79	4,76 ¹⁾	4,96 ¹⁾	4,88 ¹⁾	
Avril	4,55	4,86	4,79				
Mai	4,58	4,88	4,82				
Juin	4,58	4,88	4,82				
Juillet	4,60	4,88	4,82				
Août	4,60	4,88	4,82				
Septembre	4,60	4,88	4,82				
Octobre	4,60	4,88	4,82				
Novembre	4,60	4,88	4,82				
Décembre	4,60	4,90	4,84				
Moyenne ...	4,58	4,87	4,81				

¹⁾ 15. März. – 15 Mars.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. – Logements et bâtiments industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. – Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen – Rendement et indice d'obligations

In Prozent – En pour-cent

23

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen – Obligations de la Confédération						Kantonale Obligationen – Obligations des cantons					
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾			Index Kurswert in % des Nennwertes ³⁾			Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾			Index Kurswert in % des Nennwertes ³⁾		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Jan. – Jan...	4,74	4,59	4,38	91,62	94,99	97,92	5,32	5,03	4,62	86,22	88,89	92,14
Feb. – Fév...	4,74	4,39	4,40	91,63	96,31	97,72	5,25	4,84	4,63	86,65	90,01	92,10
März – Mars .	4,72	4,35		91,72	96,45		5,18	4,66		87,14	91,23	
Apr. – Avr...	4,69	4,37		92,16	96,46		5,07	4,64		87,83	91,33	
Mai – Mai...	4,68	4,35		92,32	96,58		5,00	4,63		88,30	91,42	
Juni – Juin ..	4,75	4,34		91,95	96,72		5,02	4,69		88,14	91,01	
Juli – Julil...	4,60	4,35		92,95	96,75		4,99	4,72		88,79	91,15	
Aug. – Août .	4,48	4,35		93,55	96,75		4,96	4,73		88,98	91,11	
Sep. – Sep...	4,32	4,34		94,40	96,79		4,84	4,73		89,76	91,11	
Okt. – Oct...	4,45	4,38		93,89	96,70		4,94	4,73		89,10	91,08	
Nov. – Nov...	4,52	4,33		93,54	96,99		5,00	4,70		88,66	91,30	
Dez. – Déc...	4,55	4,33		93,28	96,98		5,07	4,66		88,20	91,52	
Mittel Moyenne	4,62	4,39		92,69	96,44		5,06	4,74		88,11	90,84	
21. Feb.–Fév.	.	.	4,41	.	.	97,69	.	.	4,63	.	.	92,11
28. ....	.	.	4,40	.	.	97,72	.	.	4,63	.	.	92,10
7. März–Mars	.	.	4,45	.	.	97,37	.	.	4,64	.	.	92,03
14. ....	.	.	4,54	.	.	96,87	.	.	4,72	.	.	91,61

¹⁾ Letzter Freitag. – Dernier vendredi. ²⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ³⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100

24

Datum Date 1)	Banken Banques	Industrieaktien – Actions Industrielles												Ge- sam- Index Indice total			
		Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Ver- sche- rungen Assur- ances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- men- gen Entre- prises diver- ses	Kraft- werke Usines électri- ques		Chemie Chimie		Mas- schin- nen und Metalle Machines et métaux		Textil- len und Leder Textiles et cuirs		Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires			
						14	25	9	6	8	8	6	20	2	7	2	45	107
Anzahl der Kotierungen – Nombre de cotations																	
1966																	
28. Jan. – Jan.	112,9	111,8	116,5	84,8	114,0	115,9	113,3	111,0	117,7	125,3	107,7	117,2	115,2				
25. Feb. – Fév.	109,6	111,0	112,4	90,6	119,6	115,2	113,5	108,9	112,6	119,4	124,4	114,7	112,1				
25. März – Mars	102,3	106,7	109,7	96,6	112,7	111,1	107,4	104,0	108,4	115,6	111,4	109,8	107,1				
29. Apr. – Avr.	102,8	103,9	105,8	111,9	101,4	105,9	104,5	104,1	104,9	110,1	106,0	106,4	105,4				
27. Mai – Mai	96,7	98,6	100,0	100,5	102,2	100,4	103,8	101,7	100,8	102,6	103,4	102,7	100,9				
24. Juni – Juin	98,4	99,0	98,4	104,9	100,0	96,8	102,9	100,7	101,2	98,1	99,9	100,4	99,8				
29. Juli – Juil.	98,2	96,5	94,9	109,4	97,0	95,3	100,8	97,5	99,5	92,3	89,9	96,8	97,1				
26. Aug. – Août	96,1	94,7	93,7	101,0	94,6	92,3	96,2	96,8	98,7	89,3	92,5	93,7	94,4				
30. Sep. – Sep.	93,8	95,4	91,8	104,0	91,6	92,2	93,7	95,1	91,7	88,3	95,6	92,6	92,9				
28. Okt. – Oct.	94,4	94,8	92,2	101,5	90,5	94,2	91,5	95,9	89,6	86,5	95,2	90,8	92,1				
25. Nov. – Nov.	98,6	92,3	87,0	97,2	78,2	87,4	82,6	91,4	84,7	80,9	87,2	84,1	87,9				
30. Dez. – Déc.	95,6	92,9	91,6	97,7	87,2	87,0	86,0	91,9	87,1	84,9	94,6	86,9	89,7				
1967																	
27. Jan. – Jan.	99,3	98,3	105,2	103,4	89,9	94,6	89,8	95,8	90,9	90,1	116,1	91,5	94,9				
24. Feb. – Fév.	100,1	100,1	106,2	123,4	91,9	94,0	95,4	103,7	98,8	96,7	114,1	97,7	99,3				
31. März – Mars	96,1	99,2	104,4	133,9	88,3	93,0	92,9	105,6	95,3	91,6	113,1	95,3	97,0				
28. Apr. – Avr.	98,2	98,6	102,1	142,5	84,7	95,1	95,0	105,9	92,6	95,4	110,7	97,5	98,4				
26. Mai – Mai	95,8	96,8	101,0	144,1	84,5	93,4	95,1	99,0	92,7	90,5	106,0	94,2	95,8				
30. Juni – Juin	96,7	95,1	97,5	143,4	83,3	91,7	94,6	96,6	92,0	88,0	99,2	92,5	94,5				
28. Juli – Juil.	99,3	96,8	97,9	144,9	83,3	91,1	98,4	104,2	96,4	87,8	108,7	95,6	97,1				
25. Aug. – Août	111,7	109,2	109,3	147,1	100,9	99,3	111,3	116,4	111,7	103,5	118,7	109,1	110,0				
29. Sep. – Sep.	120,4	115,1	110,8	141,1	97,6	100,6	123,8	117,9	117,1	111,7	112,0	117,0	116,7				
27. Okt. – Oct.	114,3	110,2	108,0	136,5	96,0	101,0	120,7	113,6	112,9	107,8	106,0	113,5	112,7				
24. Nov. – Nov.	125,8	113,7	106,6	140,7	98,7	101,3	117,9	117,9	113,2	112,7	108,0	115,1	116,2				
29. Dez. – Déc.	137,0	116,0	115,9	138,0	99,2	102,4	136,6	141,6	118,2	117,5	113,9	128,9	127,4				
1968																	
26. Jan. – Jan.	134,9	115,1	118,2	131,9	100,4	105,9	134,0	141,5	117,5	115,7	120,5	127,5	126,1				
23. Feb. – Fév.	134,0	115,1	118,3	130,4	98,4	103,6	134,4	148,6	115,5	114,2	113,4	128,4	126,4				
29. März – Mars	145,1	119,5	127,4	135,9	98,7	113,5	146,0	155,9	121,6	130,7	109,4	140,6	136,9				
26. Apr. – Avr.	149,0	122,2	122,3	134,8	95,6	111,8	150,8	154,6	124,5	133,5	109,4	143,2	138,9				
31. Mai – Mai	164,2	122,0	129,3	121,8	97,2	112,0	162,8	154,2	131,1	138,5	119,0	149,7	146,0				
28. Juni – Juin	167,5	120,8	129,9	123,4	97,0	108,1	170,6	153,5	122,9	133,0	124,9	150,7	147,2				
26. Juli – Juil.	163,0	118,7	129,3	122,9	97,4	106,9	162,1	145,0	109,7	126,6	119,1	143,2	141,9				
30. Aug. – Août	172,7	121,1	129,4	124,1	99,3	110,7	167,4	147,8	109,0	131,2	117,7	147,6	146,7				
27. Sep. – Sep.	175,8	122,9	132,3	129,9	96,4	112,8	167,3	149,7	112,7	134,1	117,1	149,0	148,5				
25. Okt. – Oct.	182,5	120,2	136,5	128,4	104,6	111,7	172,4	152,2	113,7	133,3	117,3	151,3	151,5				
29. Nov. – Nov.	197,4	123,5	134,8	128,1	103,6	109,3	193,5	157,3	128,5	138,2	120,1	162,4	161,1				
30. Dez. – Déc.	195,3	121,3	133,6	123,9	101,8	107,1	195,1	158,0	127,8	150,1	114,6	167,0	162,9				
1969																	
3. Jan. – Jan.	200,1	122,7	135,3	124,7	102,9	107,4	197,4	159,8	130,2	150,5	117,7	168,5	165,0				
10.	199,8	126,7	144,0	127,1	109,2	109,1	202,4	165,6	136,0	152,9	128,5	172,7	168,7				
17.	197,6	125,3	145,9	130,6	107,6	108,3	204,7	163,8	131,9	148,1	125,1	171,5	167,6				
24.	197,3	125,7	149,1	131,7	106,0	108,1	204,2	165,7	135,6	145,1	133,2	170,8	167,4				
31.	197,3	126,2	151,9	142,8	108,1	108,0	207,4	166,6	137,7	147,6	134,6	173,1	169,3				
7. Feb. – Fév.	200,9	131,5	153,9	142,4	115,2	107,9	213,5	166,2	137,9	154,9	133,8	177,9	173,6				
14.	198,8	127,2	151,0	138,9	113,3	107,8	212,6	163,4	134,6	154,0	132,5	176,6	171,7				
21.	190,7	126,2	146,4	136,0	112,0	107,0	205,8	160,4	130,9	150,3	127,1	171,9	166,8				
28.	190,1	125,4	145,7	133,0	113,0	106,6	204,8	159,1	128,9	147,6	134,9	170,4	165,7				
7. März – Mars	186,8	124,6	144,2	133,6	111,1	106,5	206,6	157,9	128,1	149,5	130,7	171,4	165,4				
14.	178,8	122,1	141,4	130,9	111,1	105,9	199,8	152,4	124,3	145,7	127,1	166,2	160,3				

Neuer Aktienindex. – Nouvel Indice des actions.

1) Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen – Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio. Fr. Mon- tant en millions de fr. 1)	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	1968 2)		Februar – Février 1969 2)		Jan. u. Feb. Jan. et Fév. 1969 ²⁾		
					Maxi- mum %	Minimi- num %	Maxi- mum %	Minimi- num %	Letzter Kurs Dernier cours % ³⁾	Maxi- mum %	Minimi- num %
3 % SBB	1938	1949–1973	jederzeit	47	100,00	98,50	97,75	–	99,00	99,00	99,00
3 1/4 % Eidg. Anleihe Dez.	1946	1971	»	200	100,00	99,25	96,60	99,50	99,25	99,40	99,50
3 % »	1949	1974	»	100	101,00	94,50	92,10	–	–	94,50	94,50
3 % »	1950	1980	1972	150	105,40	88,15	85,50	88,35	88,25	88,25	88,40
3 % »	» Mai	1951	1971	jederzeit	200	100,75	98,75	96,10	98,90	98,85	98,90
3 % »	» 1952	1970	»	200	100,75	99,35	98,15	99,60	99,35	99,50	99,60
2 3/4 % »	» März	1954	1972	»	250	101,40	96,25	93,00	96,90	96,75	96,85
2 3/4 % »	» Juni	1954	1974	1969	220	102,40	93,00	90,60	–	93,25	93,25
3 % »	» Juni	1955	1975	1970	400	100,40	93,40	90,60	93,60	93,50	93,50
3 % »	» 1956	1973	jederzeit	338	99,70	96,00	93,50	96,50	96,35	96,35	96,50
4 1/4 % » Anleihe	1965	1977	1975	150	98,40	100,00	97,50	–	100,30	100,00	100,30
4 % » Kassascheine	1965	1970	–	150	99,70	101,00	100,30	–	–	100,30	100,50
4 1/2 % » Anleihe	1966	1981	1978	360	99,65	100,25	97,35	100,40	100,00	100,10	100,65
4 1/4 % » »	1966	1976	–	50	98,70	100,00	97,35	100,50	100,00	100,00	100,00
4 % » Kassascheine	1966	1971	–	140	99,40	100,75	100,30	–	–	100,30	100,75
5 % » Anleihe	1967	1982	1979	250	99,40	104,50	101,85	104,00	103,25	103,50	104,00
4 3/4 % » »	1967	1982	1979	230	99,40	101,85	101,00	–	101,25	101,25	101,25
4 3/4 % » »	1968	1983	1980	250	100,40	101,75	101,15	101,50	101,25	101,10	101,85

1) Stand am 31. Dezember 1968. – Montant au 31 décembre 1968.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen – Emprunts européens											
	Belgische u. niederrän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Anglais	Fran- zösi- sche Français	Italien- nische Italiens	Oester- reichi- sche Autrichiens	Skandinavische Scandinaves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Europä- ische u. außereu- ropäische Anleihen Emprunts européens et non européens 1926–1938	Außen- europä- ische Anleihen Emprunts non européens depuis 1951	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- index Indice total 3)
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations											
21	26	21	17	8	15	27	13	6	33	10	202	
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs												
940,4	979,4	993,4	619,4	328,0	263,3	810,0	1 279,9	32,6	1 458,7	714,7	8 545,7	
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. – Déc.	96,90	95,40	92,77	94,43	94,21	97,70	95,51	–	45,86	99,20	93,13	95,32
1966	96,92	100,84	94,62	96,36	93,60	99,18	95,98	103,02	55,04	100,43	94,13	97,51
1967												
1968												
Jan. – Jan.	98,93	102,69	96,20	96,90	94,16	99,82	96,91	104,79	57,11	98,67	95,94	98,33
Feb. – Fév.	99,39	102,74	97,08	97,40	94,89	100,76	98,06	106,39	58,51	99,39	97,06	99,11
März – Mars	99,08	102,70	97,01	97,90	94,74	100,22	97,99	104,81	60,20	99,34	98,11	99,06
Apr. – Avr.	99,31	103,84	97,76	98,60	95,10	100,20	98,60	106,60	61,60	99,88	97,99	99,68
Mai – Mai	99,67	104,77	98,17	98,59	94,97	100,56	98,74	104,97	63,12	99,91	97,14	99,82
Juni – Juin	99,26	104,85	97,33	96,92	94,61	100,71	98,22	102,03	65,04	99,97	97,61	99,32
Juli – Juil.	99,65	104,96	97,98	97,12	94,69	100,36	98,42	101,05	64,85	99,87	97,91	99,44
Aug. – Août	99,28	104,65	97,26	97,12	94,54	100,04	98,22	104,15	64,67	97,73	97,14	99,17
Sep. – Sep.	99,27	104,52	97,23	97,48	94,20	99,96	97,85	106,13	63,39	97,83	96,17	99,48
Okt. – Oct.	99,07	103,71	96,52	97,30	94,13	99,85	97,38	105,02	63,61	97,16	94,94	98,84
Nov. – Nov.	99,24	103,51	96,58	97,25	94,27	99,74	97,45	105,73	63,78	97,10	94,40	98,90
Dez. – Déc.	98,96	101,71	95,70	96,80	94,34	99,55	97,55	103,63	65,14	96,82	95,02	98,23
1969												
Jan. – Jan.	99,17	102,15	96,10	96,54	94,68	99,73	97,68	104,44	64,10	97,07	95,85	98,59
Feb. – Fév.	98,83	101,56	95,71	96,17	94,46	98,98	97,48	103,63	62,37	98,32	95,44	98,44

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. – Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. – Y compris le Congo.

3) Mit Einschluß von zwei portugiesischen, zwei spanischen und einer luxemburgischen Anleihe.

Y compris deux emprunts portugais, deux emprunts espagnols et un emprunt luxembourgeois.

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

27

Jahresmittel und Monat	Belgien	Dänemarck	Deutsch- land-West	Frankreich	Groß- britannien	Italien	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staats- anleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Sect. public et semi- public	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staats- anleihe 1948	3% Staats- anleihe 1934	Treasury Bonds )	3¾% 1975-78
1966	6,63	7,86	8,1	5,88	6,81	5,48	6,25	5,76	4,66	5,81
1967	6,70	8,17	7,0	6,07	6,70	5,60	5,99	5,31	4,85	6,10
1968	6,54	8,43	6,5	6,43	7,40	5,63	6,23	5,91	5,26	6,94
1968										
Jan. – Jan.	6,58	8,43	6,7	6,28	7,09	5,62	6,12	6,12	5,18	6,71
Feb. – Fév.	6,60	8,75	6,7	6,28	7,13	5,60	6,12	5,94	5,16	6,98
März – Mars	6,51	8,54	6,7	6,37	7,18	5,59	6,14	5,86	5,39	7,34
Apr. – Avr.	6,51	8,43	6,6	6,22	7,18	5,60	6,16	5,88	5,28	7,01
Mai – Mai	6,47	8,43	6,4	6,71	7,26	5,65	6,18	5,88	5,40	7,15
Juni – Juin	6,44	8,43	6,4	6,63	7,46	5,66	6,25	5,88	5,23	6,69
Juli – Juil.	6,52	8,43	6,4	6,58	7,55	5,65	6,41	5,88	5,09	6,59
Aug. – Août	6,45	8,33	6,3	6,42	7,44	5,65	6,29	5,88	5,04	6,58
Sep. – Sep.	6,58	8,33	6,3	6,30	7,43	5,64	6,25	5,91	5,09	6,66
Okt. – Oct.	6,58	8,33	6,3	6,49	7,44	5,64	6,26	5,88	5,24	7,01
Nov. – Nov.	6,59	8,38	6,3	7,23 ²⁾	7,63	5,65	6,19	5,87	5,36	7,15
Dez. – Déc.	6,63	8,38	6,3	7,41	7,99	5,62	6,44	5,88	5,65	7,45
1969										
Jan. – Jan.	6,65	8,38	6,3	7,63	8,24	.	6,52	5,97	5,74	.
Feb. – Fév.	.	8,38	.	.	8,41	.	6,52	.	5,82	.

¹⁾ Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

²⁾ Seit November 1968 neue Serie. – Dès novembre 1968, nouvelle série.

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat	Belgien	Dänemark	Deutsch- land-West	Frankreich	Großbritannien Grande-Bretagne Investors'Chronicle	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Affärs- världen	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	Moyenne annuelle et mois								
1958 = 100									
1966	96	168	178	131	183	192	190	184	191
1967	95	137	182	119	195	216	177	201	202
1968	103	140	241	127	276	251	200	218	206
1968									
Jan. – Jan.	99	134	226	126	224	238	172	209	204
Feb. – Fév.	99	131	229	123	230	233	175	199	191
März – Mars	102	131	227	133	235	232	178	198	185
Apr. – Avr.	102	132	236	138	260	236	187	212	197
Mai – Mai	101	139	241	131	272	241	198	217	200
Juni – Juin	101	139	248	126	278	245	200	222	202
Juli – Juil.	103	144	252	121	293	253	212	222	209
Aug. – Août	106	145	253	124	300	255	211	216	207
Sep. – Sep.	107	145	246	124	310	267	208	225	213
Okt. – Oct.	104	148	251	122	299	274	213	230	219
Nov. – Nov.	106	146	246	124	302	269	222	234	219
Dez. – Déc.	106	148	241	128	310	271	229	237	226
1969									
Jan. – Jan.	109	.	249	133	322	278	250	225	229
Feb. – Fév.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

29

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux %	Emis-sions-kurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nomi-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Con-versation	Neube-an-spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1969											
14.1.-20.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 111	5	100,40	4,96	4,90	1984	1979	40 000	40 160	-	40 160
17.1.-24.1.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS.....	5½	90,40	5,57	5,50	1984	1979	35 000	34 790	-	34 790
28.1.- 3.2.	Kanton Zürich	5	100,65	4,93	4,87	1984	1979	40 000	40 260	40 000	260
31.1.- 6.2.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez GR	5½	99,40	5,57	5,50	1984	1979	50 000	49 700	-	49 700
5.2.-11.2.	Banque de l'Etat de Fribourg	5	100,40	4,96	4,90	1984	1979	20 000	20 080	20 000	80
11.2.- 17.2.	Ville de Lausanne	5	99,65	5,04	4,97	1984	1979	30 000	29 895	-	29 895
20.2.-27.2.	Eidgenossenschaft.....	4¾	100,40	4,71	4,65	1984	1981	400 000	401 600	200 000	201 600
21.2.-27.2.	Basellandschaftliche Kantonalbank.....	5	100,65	4,93	4,87	1984	1979	20 000	20 130	-	20 130
3.3.- 7.3.	Zürcher Kantonalbank, Serie 24	5	100,40	4,95	4,88	1981	-	40 000	40 160	40 000	160
6.3.-12.3.	Hydro-Carbons International Holding Company, Zürich	5¾	99,40	5,83	5,75	1975-84	1979	60 000	59 640	-	59 640
6.3.-19.3.	Schweizerische Kreditanstalt, Wandelanleihe ..	4½	99,40	4,57	4,50	1980	1973	144 000	143 136	-	143 136
7.3.-13.3.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 47	5	100,00	5,00	4,94	1984	1979	30 000	30 000	-	30 000
12.3.-18.3.	Stadt Zürich	5	100,90	4,91	4,85	1984	1979	30 000	30 270	-	30 270
14.3.-20.3.	Forces Motrices Hongrin-Léman S.A. (FMHL), Château-d'Oex ..	5½	99,65	5,54	5,47	1985	1979	25 000	24 913	-	24 913
20.3.-26.3.	Ville de Neuchâtel	5	99,65	5,04	4,97	1984	1979	12 000	11 958	5 440	6 518
21.3.-27.3.	Kanton Bern (März-Ausg.) .	5	100,90	4,91	4,85	1984	1981	50 000	50 450	-	50 450
25.3.-31.3.	Canton de Fribourg	5	100,40	4,95	4,88	1981	1979	10 000	10 040	10 000	40

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

30

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Brutto- Rendite Rendement brut	Netto- Rendite Rendement net 1) %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nomini- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- verzion Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1969											

¹⁾ Für den Zelchner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénoncable	Nomi-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Conversion	Neube-an spruch des Marktes Argent frais demandé au marché
		%	%	%	%						
1969											
10.1.-15.1.	International Harvester Overseas Capital Corporation, Chicago, Illinois, USA ..	5½	99,50	5,55	5,55	1984	1972	60 000	59 700	-	59 700
24.1.-30.1.	Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg	5½	99,50	5,53	5,53	1975-86	1979	60 000	59 700	-	59 700
6.2.-12.2.	Republik Südafrika	5½	98,50	5,71	5,71	1975-84	1979	60 000	59 100	60 000	-900
2.	Alusuisse International N.V., Willemstad, Curaçao, Internationale Wandelanleihe von \$ 60 Mio	4 ¾	100,00	4,75	4,75	1987	1970	129900 ²⁾	129 900 ²⁾	-	129900 ²⁾
19.2.-26.2.	Kajaani Oy, Kajaani, Finnland	6	100,00	6,00	6,00	1979	1977	6 000	6 000	-	6 000
21.2.-27.2.	Sears International Finance Co., Chicago, Illinois, USA	5½	100,00	5,50	5,50	1980-84	1974	60 000	60 000	-	60 000
10.3.-14.3.	British Leyland Motor Corporation Limited, London	5¾	100,00	5,75	5,75	1979-84	1974	60 000	60 000	-	60 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihennehmer abgelöst. – Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

²⁾ Von Schweizerbanken zur Plazierung übernommen. – Repris par les banques suisses aux fins de placements.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1969				
23.12.–10. 1.	Hotel Eden AG, Arosa.....	100 ¹⁾	800	800
10. 1.–24. 1.	Ed.Züblin & Cie AG, Hoch- und Tiefbau, Zürich	150	1 500	2 250
16. 1.–24. 1.	Zyma SA, Nyon	350	2 000	7 000
bis 15. 2.	AG Sportbahnen im Mythengebiet, Schwyz, Namenaktien	100 ¹⁾	300	300
3. 3.–12. 3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich	150	10 000	15 000
5. 3.–17. 3.	Schweizerische Volksbank, Bern, Stammanteile.....	200	30 000	60 000
6. 3.–19. 3.	Schweizerische Kreditanstalt.....	200	30 000	60 000
10. 3.–20. 3.	Ateliers des Charmilles S. A., Genève, actions «B» nominatives	140	3 000	4 200
10. 3.–21. 3.	Bank in Langenthal	150	3 000	4 500
11. 3.–21. 3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	1 000	1 000
11. 3.–21. 3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	.	.
12. 3.–21. 3.	Luzerner Landbank AG, Grosswangen, Namenaktien.....	120	2 000	2 400
18. 3.– 1. 4.	Bank Leu AG, Zürich, Namenaktien.....	150	10 000	15 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1969			

34

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar und Februar – Janvier et Février

In 1000 Franken – En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
	Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses										
Bund	-	1	-	400 000	-	401 600	-	200 000	-	201 600	Confédération
Kantone	1	1	45 000	40 000	45 000	40 260	-	40 000	45 000	260	Cantons
Gemeinden	1	1	25 000	30 000	25 000	29 895	-	-	25 000	29 895	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	2	3	70 000	470 000	70 000	471 755	-	240 000	70 000	231 755	Total emprunts publics
Kraftwerke	5	2	165 000	85 000	164 360	84 490	25 000	-	139 360	84 490	Usines électriques
Industrie	2	-	47 000	-	47 000	-	3 000	-	44 000	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken	4	2	75 000	40 000	74 580	40 210	-	20 000	74 580	20 210	Banques
Pfandbriefzentralen	1	1	50 000	40 000	49 700	40 160	-	-	49 700	40 160	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	1	-	40 000	-	40 000	-	-	-	40 000	-	Holdings
Übrige Unternehmungen..	1	-	25 000	-	24 750	-	-	-	24 750	-	Autres entreprises
Total	16	8	472 000	635 000	470 390	636 615	28 000	260 000	442 390	376 615	Total
	Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse										
Total	2	6	100 000	375 900	100 000	374 400	-	60 000	100 000	314 400	Total
	Schweizerische Aktienemissionen ¹⁾ – Emissions d'actions suisses ¹⁾										
Kraftwerke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Usines électriques
Industrie	1	2	3 000	3 500	9 000	9 250	-	-	9 000	9 250	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Banques
Holdinggesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Holdings
Versicherungsgesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen..	-	2	-	1 100	-	1 100	-	-	-	1 100	Autres entreprises
Total	1	4	3 000	4 600	9 000	10 350	-	-	9 000	10 350	Total
	Zusammen – En tout										
Total	19	18	575 000	1 015 500	579 390	1 021 365	28 000	320 000	551 390	701 365	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1969												Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	1968	1969
	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mal	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.			
	Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-												-	-
Kantone	-	-												-	-
Gemeinden	-	-												-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-												-	-
Industrie	-	-												-	-
Banken	-	-												18 000	-
Holdinggesellschaften	-	-												-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-												-	-
Total	-	-												18 000	-
	Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	-	970												4 000	970
Banken	-	950												-	950
Holdinggesellschaften	400	1 000												3 450	1 400
Übrige Unternehmungen ..	-	250												-	250
Total	400	3 170												7 450	3 570
	Zusammen – En tout														
Total	400	3 170												25 450	3 570
1) Texte français voir tableau 33.														1968	1969
2) Davon sind – Dont														Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbuchelintragungen –														-	-
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne														-	-
Amortisationszahlungen – amortissements.														Total	-

35

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Junl Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total Jahr Année	Jan.u.Feb. Jan. et Fév.
	Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses													
1965	69,5	-	-	42,3	-	254,5	-	-	-	-	-	-	366,3	69,5
1966	-	-	-	253,8	-	1,0	-	-	-	-	-	-	254,8	-
1967	-	-	19,0	13,9	0,5	-	2,4	-	-	1,5	30,0	-	67,3	-
1968	18,0	-	6,0	9,1	0,5	-	0,3	-	-	-	-	-	33,9	18,0
1969	-												-	-
	Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse													
1965	5,6	5,0	4,2	1,5	7,7	6,7	18,6	1,1	1,9	12,1	8,2	7,0	79,6	10,6
1966	8,0	15,0	17,5	1,6	9,1	36,5	13,8	4,2	9,5	4,3	8,7	7,2	135,4	23,0
1967	5,2	80,8	4,1	1,1	8,8	11,8	15,9	14,6	5,5	15,5	15,8	7,3	186,4	86,0
1968	4,6	20,0	4,0	5,6	9,7	12,2	110,9	4,8	2,5	15,7	15,8	64,4	270,2	24,6
1969	5,3	20,0											25,3	
	Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse													
1965	4,2	0,3	-	-	4,7	2,9	1,2	-	1,4	-	1,0	0,6	16,3	4,5
1966	0,5	0,2	0,2	1,5	0,9	-	0,2	1,0	0,2	-	11,2	15,9	0,7	
1967	1,2	0,1	-	-	0,6	0,3	0,5	-	2,5	-	-	6,0	11,2	1,3
1968	1,5	6,0	1,8	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	3,1	0,9	1,0	16,0	7,5
1969	0,4	3,2											3,6	

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

36

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal. Mal	Junl. Juin	Jull. Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	Jahr Année	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses															
a) Emissionswert – Valeur d'émission															
1965	157,0	224,3	228,1	299,0	378,4	443,1	94,7	177,8	248,6	246,9	256,0	103,9	2 857,8	381,3	
1966	185,0	290,7	312,6	710,9	284,4	179,2	96,4	139,6	197,0	280,3	230,3	93,0	2 999,4	475,7	
1967	264,7	277,3	503,7	190,3	306,9	328,9	86,0	164,5	278,9	451,0	306,8	225,7	3 384,7	542,0	
1968	209,0	261,4	248,5	343,8	294,6	207,8	84,6	296,1	289,5	482,8	223,2	45,5	2 986,8	470,4	
1969	75,0	561,6												636,6	
b) Konversionen – Conversions															
1965	–	15,0	4,5	3,7	51,2	165,0	0,1	43,0	17,5	–	34,5	0,2	334,7	15,0	
1966	29,5	50,0	65,5	448,0	25,0	–	25,5	11,0	–	29,9	23,0	–	707,4	79,5	
1967	50,0	45,5	262,0	30,3	81,0	95,0	–	–	17,0	277,0	9,0	72,0	938,8	95,5	
1968	–	28,0	52,4	87,9	15,0	7,0	10,0	8,4	60,0	15,2	55,0	–	338,9	28,0	
1969	–	260,0												260,0	
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché															
1965	157,0	209,3	223,6	295,3	327,2	278,1	94,6	134,8	231,1	246,9	221,5	103,7	2 523,1	366,3	
1966	155,5	240,7	247,1	262,9	259,4	179,2	70,9	128,6	197,0	250,4	207,3	93,0	2 292,0	396,2	
1967	214,7	231,8	241,7	160,0	225,9	233,9	86,0	164,5	261,9	174,0	297,8	153,7	2 445,9	446,5	
1968	209,0	233,4	196,1	255,9	279,6	200,8	74,6	287,7	229,5	467,6	168,2	45,5	2 647,9	442,4	
1969	75,0	301,6												376,6	
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse															
1965	–	–	39,9	60,0	10,0	50,0	40,0	–	–	45,0	49,4	44,6	338,9	–	
1966	45,0	45,7	100,4	–	59,4	4,3	49,5	50,0	42,9	57,0	13,6	93,1	560,9	90,7	
1967	49,5	–	92,6	54,5	92,3	116,5	50,0	62,0	50,0	118,1	129,0	83,8	898,3	49,5	
1968	50,0	50,0	60,0	110,0	178,4	60,0	96,2	110,0	125,8	128,7	60,0	59,4	1 088,5	100,0	
1969	119,4	195,0												314,4	
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) – Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)															
1965	8,2	55,3	37,4	105,5	18,1	6,2	14,0	0,7	7,4	6,6	4,3	17,9	281,6	63,5	
1966	–	11,7	70,8	45,3	56,3	13,5	47,7	1,6	0,9	3,0	2,0	5,0	257,8	11,7	
1967	7,5	0,8	4,7	8,8	127,7	1,2	5,8	0,5	–	66,4	97,8	0,3	321,5	8,3	
1968	9,0	–	74,9	9,3	111,2	62,7	81,5	–	1,0	87,8	9,6	55,5	502,5	9,0	
1969	10,0	0,3												10,3	
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions															
1965	165,2	264,6	300,9	460,8	355,3	334,3	148,6	135,5	238,5	298,5	275,2	166,2	3 143,6	429,8	
1966	200,5	298,1	418,3	308,2	375,1	197,0	168,1	180,2	240,8	310,4	222,9	191,1	3 110,7	498,6	
1967	271,7	232,6	339,0	223,3	445,9	351,6	141,8	227,0	311,9	358,5	524,6	237,8	3 665,7	504,3	
1968	268,0	283,4	331,0	375,2	569,2	323,5	252,3	397,7	356,3	684,1	237,8	160,4	4 238,9	551,4	
1969	204,4	496,9												701,3	
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt ¹) – Remboursements au marché des capitaux ¹)															
1965	79,3	5,3	4,2	43,8	12,4	264,1	19,8	1,1	3,3	12,1	9,2	7,6	462,2	84,6	
1966	8,5	15,2	17,7	256,9	10,0	37,5	13,8	4,4	10,5	4,5	8,7	18,4	406,1	23,7	
1967	6,4	80,9	23,1	15,0	9,9	12,1	18,8	14,6	8,0	17,0	45,8	13,3	264,9	87,3	
1968	24,1	26,0	11,8	15,1	10,5	12,5	111,4	5,0	2,8	18,8	16,7	65,4	320,1	50,1	
1969	5,7	23,2												28,9	
Nettobearnspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché															
1965	85,9	259,3	296,7	417,0	342,9	70,2	128,8	134,4	235,2	286,4	266,0	158,6	2 681,4	345,2	
1966	192,0	282,9	400,6	51,3	365,1	159,5	154,3	175,8	230,3	305,9	214,2	172,7	2 704,6	474,9	
1967	265,3	151,7	315,9	208,3	436,0	339,5	123,0	212,4	303,9	341,5	478,8	224,5	3 400,8	417,0	
1968	243,9	257,4	319,2	360,1	558,7	311,0	140,9	392,7	353,5	665,3	221,1	95,0	3 918,8	501,3	
1969	198,7	473,7												672,4	

¹⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen

Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert In Millions Franken – Valeur d'émission en millions de francs												Débiteurs				
	1965	1966	1967	1968	1967		1968				Quartal	Trimestre					
					Quartal		Trimestre										
					III	IV	I	II	III	IV							
Bund.....	–	119,1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération				
Kantone.....	28,5	23,9	20,0	45,4	–	–	26,9	10,0	–	–	8,5	–	Cantons				
Gemeinden.....	72,6	111,3	20,5	41,7	0,1	0,5	13,1	12,9	0,5	15,2	–	–	Communes				
Kraftwerke	–	1,0	5,0	2,0	–	–	2,0	–	–	–	–	–	Usines électriques				
Industrie	2,5	5,9	86,5	32,3	82,5	1,5	1,4	28,7	0,5	1,7	–	–	Industrie				
Warenhandel, Vermittlg.	3,9	3,9	0,8	7,4	0,4	0,2	5,7	–	1,7	–	–	–	Commerce				
Banken.....	18,3	36,9	17,5	–	–	9,5	–	–	–	–	–	–	Banques				
Pfandbriefzentralen	59,3	112,4	9,9	57,0	–	–	–	37,0	–	–	20,0	–	Centr.d.lettres de gage				
Holdinggesellschaften	4,5	–	2,5	8,4	2,0	–	–	6,9	1,5	–	–	–	Holdings				
Übrige	2,9	31,4	3,9	12,6	3,1	0,4	5,7	–	4,8	2,1	–	–	Autres				
Total.....	192,5	445,8	166,6	206,8	88,1	12,1	54,8	95,5	9,0	47,5	–	–	Total				

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen

Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert In Millions Franken – Valeur d'émission en millions de francs												Débiteurs				
	1965	1966	1967	1968	1967		1968				Quartal	Trimestre					
					Quartal		Trimestre										
					III	IV	I	II	III	IV							
Bund.....	297,2	666,4	477,1	251,0	–	228,6	–	251,0	–	–	–	–	Confédération				
Kantone.....	435,6	488,2	633,2	431,4	159,7	119,9	71,9	180,6	40,2	138,7	–	–	Cantons				
Gemeinden.....	405,6	516,9	393,8	291,0	45,9	109,0	103,2	118,3	25,5	44,0	–	–	Communes				
Kraftwerke.....	630,5	557,1	652,8	604,4	99,7	129,5	268,1	74,7	144,7	116,9	–	–	Usines électriques				
Industrie	183,0	84,5	99,5	183,5	85,5	11,5	48,4	43,7	31,0	60,4	–	–	Industrie				
Warenhandel, Vermittlg.	98,3	33,7	23	146,3	0,4	15,2	17,6	2,5	76,5	49,7	–	–	Commerce				
Banken	602,3	577,1	693,4	545,2	78,1	215,6	74,6	92,3	158,3	220,0	–	–	Banques				
Pfandbriefzentralen	282,7	401,5	336,4	272,2	71,3	91,5	49,7	67,1	95,4	60,0	–	–	Centr.d.lettres de gage				
Holdinggesellschaften	83,9	63,6	177,7	347,8	73,7	14,8	109,8	111,5	21,4	105,1	–	–	Holdings				
Übrige	31,2	56,2	63,6	120,8	3,2	60,0	30,4	–	86,3	4,1	–	–	Autres				
Total.....	3050,3	3445,2	3551,3	3193,6	617,5	995,6	773,7	941,7	679,3	798,9	–	–	Total				

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen

Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1965	1966	1967	1968	1967		1968				Genre des émissions resp. des paiements en espèces	
					Quartal		Trimestre					
					III	IV	I	II	III	IV		
Öffentliche	281,6	257,8	321,5	502,5	6,3	164,5	83,9	183,2	82,5	152,9	–	Publiques
Nicht öffentliche.....	1327,9	1020,9	1023,7	1432,5	274,7	367,6	321,4	229,7	381,1	500,3	–	Non publiques
Einberufungen.....	130,3	185,8	97,2	312,1	13,1	40,5	140,9	21,5	92,1	57,6	–	Libérations
Gründungen.....	365,0	411,3	335,3	507,4	123,5	78,6	95,8	159,8	112,8	139,0	–	Constitutions
Kapitalerhöhungen	1114,2	681,6	912,7	1115,5	144,4	413,0	168,6	231,6	258,7	456,6	–	Augment. de capital
Total.....	1609,5	1278,7	1345,2	1935,0	281,0	532,1	405,3	412,9	463,6	653,2	–	Total

Pfandbriefe – Lettres de gage

In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent												Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3½	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5½	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses													
1964	115	547	336	529	245	177	20	245	–	–	–	2 214	3,48
1965	115	547	336	529	245	177	20	345	65	–	–	2 379	3,56
1966	115	547	336	529	245	177	20	345	165	55	–	2 534	3,64
1967	115	500	336	529	245	177	20	345	165	155	95	2 682	3,76
1968													
März – Mars	115	500	336	529	245	177	20	345	165	205	95	2 732	3,78
Juni – Juin	115	500	336	529	245	177	20	345	165	255	95	2 782	3,80
Sep. – Sep.	115	500	336	529	245	177	20	345	165	255	95	2 782	3,80
Dez. – Déc.	115	500	336	529	245	177	20	345	165	340	95	2 867	3,84
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire													
1964	302	563	355	455	50	65	115	225	–	–	–	2 130	3,39
1965	302	548	355	455	50	65	115	290	55	–	–	2 235	3,46
1966	282	431	355	455	50	65	115	290	174	135	–	2 352	3,64
1967	282	389	355	455	50	65	115	290	174	249	30	2 454	3,73
1968													
März – Mars	282	387	355	455	50	65	115	290	174	266	30	2 469	3,74
Juni – Juin	282	387	355	455	50	65	115	290	174	266	30	2 469	3,74
Sep. – Sep.	282	387	355	455	50	65	115	290	174	336	30	2 539	3,78
Dez. – Déc.	242	387	355	455	50	65	115	290	174	401	30	2 564	3,82
Total													
1964	417	1 110	691	984	295	242	135	470	–	–	–	4 344	3,44
1965	417	1 095	691	984	295	242	135	635	120	–	–	4 614	3,51
1966	397	978	691	984	295	242	135	635	339	190	–	4 886	3,64
1967	397	889	691	984	295	242	135	635	339	404	125	5 136	3,75
1968													
März – Mars	397	887	691	984	295	242	135	635	339	471	125	5 201	3,76
Juni – Juin	397	887	691	984	295	242	135	635	339	521	125	5 251	3,77
Sep. – Sep.	397	887	691	984	295	242	135	635	339	591	125	5 321	3,79
Dez. – Déc.	357	887	691	984	295	242	135	635	339	741	125	5 431	3,83

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes							Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponibilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres			
1966	7 284,4	205,5	1 119,9	1 026,0	2 178,2	1 403,5	1 249,3	102,0	129,3	
1967	7 472,1	205,5	1 129,8	1 062,7	2 177,3	1 442,3	1 279,5	175,0	117,0	
1968										
Jan. – Jan.	7 468,0	205,5	1 128,6	1 064,8	2 177,3	1 442,3	1 281,5	168,0	62,9	
Feb. – Fév.	7 439,4	205,5	1 128,5	1 064,3	2 177,3	1 441,3	1 284,5	138,0	88,0	
März – Mars	7 562,0	205,5	1 128,2	1 067,5	2 177,3	1 447,1	1 284,4	252,0	95,4	
Apr. – Avr.	7 519,3	205,5	1 132,2	1 067,9	2 177,3	1 449,1	1 284,3	203,0	99,1	
Mai – Mai	7 482,1	205,5	1 134,1	1 072,9	2 177,3	1 449,1	1 285,2	158,0	114,7	
Juni – Juin	7 613,2	205,5	1 135,7	1 087,5	2 197,4	1 453,1	1 285,0	249,0	103,2	
Juli – Juil.	7 581,1	205,5	1 136,8	1 086,7	2 197,4	1 453,1	1 284,6	217,0	78,9	
Aug. – Août	7 544,8	205,5	1 136,6	1 086,6	2 197,4	1 453,1	1 284,6	181,0	90,4	
Sep. – Sep.	7 641,8	205,5	1 138,5	1 088,6	2 217,3	1 454,9	1 285,0	252,0	96,7	
Okt. – Oct.	7 600,0	205,5	1 138,5	1 089,9	2 217,3	1 454,9	1 284,9	209,0	87,0	
Nov. – Nov.	7 541,4	205,5	1 117,9	1 089,5	2 217,3	1 454,9	1 284,3	172,0	115,2	
Dez. – Déc.	7 615,0	205,5	1 121,8	1 092,3	2 242,3	1 462,7	1 283,4	207,0	163,9	
1969										
Jan. – Jan.	7 569,2	205,5	1 117,8	1 095,5	2 242,3	1 462,7	1 287,4	158,0	92,3	
Feb. – Fév.	7 516,3	205,5	1 123,0	1 095,4	2 242,3	1 462,7	1 287,4	100,0	101,1	

39

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zelt à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1965	866,0	6,2	264,2	737,0	595,4	4,7	554,8	4 091,4	2 779,5	60,9	2 306,0
1966	840,9	4,8	371,4	778,3	591,6	5,6	601,6	4 611,0	3 209,3	56,6	2 563,6
1967	941,3	6,4	360,1	1 180,5	594,4	4,9	704,9	4 934,6	3 415,3	52,1	2 901,4
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1965	3 579,0	57,0	3 075,9	4 493,0	4 195,1	13,7	2 484,3	7 630,7	3 589,0	1 097,6	2 736,8
1966	3 684,3	60,4	3 702,6	4 089,5	4 124,6	14,3	2 825,3	8 445,7	3 987,2	1 525,3	2 892,2
1967	4 194,0	76,0	4 983,3	6 081,9	5 018,8	20,4	3 044,9	9 399,6	4 283,9	1 603,4	3 413,2
1968											
Januar	934,0	12,8	373,0	1 710,3	607,8	2,8	625,2	4 855,9	3 356,1	50,4	2 924,7
Februar	787,5	12,3	371,4	1 887,2	568,9	3,9	645,1	4 826,0	3 325,9	58,2	2 959,9
März	602,8	20,2	479,0	2 058,2	569,7	4,4	662,4	4 844,7	3 323,9	59,0	2 987,3
April	600,6	25,2	434,1	2 114,0	548,8	3,1	672,7	4 858,3	3 329,4	68,1	3 015,5
Mai	549,3	28,9	430,9	2 151,9	558,4	3,1	685,5	4 895,0	3 339,5	92,4	3 057,2
Juni	635,5	21,7	474,0	2 120,4	564,0	4,6	709,4	4 970,0	3 358,2	108,7	3 073,5
Juli	624,5	16,7	529,4	2 040,1	547,2	6,2	732,6	4 976,7	3 377,6	108,9	3 100,5
August	585,1	12,0	458,8	2 154,0	542,5	5,1	715,5	4 955,0	3 350,6	110,2	3 129,7
September ..	547,6	13,4	446,5	2 187,9	541,0	4,5	730,2	5 021,0	3 370,9	108,5	3 178,3
Oktober	555,6	16,8	551,7	2 023,7	552,9	5,1	697,0	5 015,6	3 393,7	107,0	3 205,5
November	613,3	20,5	703,6	1 814,8	575,7	7,9	710,6	5 030,6	3 412,8	110,9	3 231,7
Dezember ¹⁾ ..	1 078,6	6,0	342,6	1 644,8	615,7	9,9	759,1	5 119,1	3 484,5	100,2	3 288,4
1969											
Januar	677,8	15,2	495,4	2 241,9	638,2	7,5	709,9	5 038,2	3 412,2	104,8	3 309,0

¹⁾ Provisorische Angaben.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitor (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Konto-korrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekar-anlagen	Wert-schriften und dauernde Beteiligungen	Syn-dikats-beteili-gungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
davon gegen hypoth. Deckung dont garantis par hypothèque	Débito- teurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Place-ments hypo-thécaires	Titres et participa-tions perma-nentes	Partici-pations à des syndicats	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres im-meubles	Autres actifs	Capital non versé		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

1 942,1	7 013,1	2 589,5	16 202,6	2 031,4	1,7	79,2	136,8	334,0	-	30 861,8	1965
2 199,8	7 832,8	2 824,8	17 391,1	2 105,1	2,8	83,2	144,1	396,6	6,0	33 379,1	1966
2 536,6	8 593,0	3 112,3	18 715,6	2 240,0	1,9	97,6	148,2	425,5	6,0	36 427,7	1967
											1968
2 563,8	8 456,2	2 943,2	18 808,4	2 278,0	2,7	97,7	147,3	308,4	6,0	36 688,6	Janvier
2 600,8	8 489,2	2 937,2	18 930,8	2 306,0	3,0	98,2	145,6	298,0	6,0	36 845,2	Février
2 622,4	8 553,4	2 926,5	19 070,3	2 345,3	3,2	97,7	145,5	284,7	-	37 160,9	Mars
2 650,5	8 614,6	2 869,4	19 185,5	2 380,8	2,0	98,1	145,2	308,0	-	37 329,4	Avril
2 698,8	8 730,1	2 874,3	19 302,7	2 396,7	2,5	99,2	145,4	333,4	-	37 606,8	Mai
2 694,9	8 861,6	2 933,1	19 422,6	2 421,1	17,8	99,7	146,7	405,6	-	38 128,4	Juin
2 726,1	8 918,7	3 007,1	19 545,8	2 438,2	2,8	101,4	148,1	374,3	-	38 300,5	Juillet
2 752,2	8 910,4	3 118,4	19 684,0	2 451,9	2,3	102,1	147,9	399,7	-	38 574,2	Août
2 800,5	9 038,0	3 202,4	19 805,1	2 467,5	3,1	103,4	148,2	436,6	-	38 945,2	Septembre
2 833,5	9 025,1	3 308,0	19 910,6	2 501,3	4,0	105,8	148,0	486,0	-	39 194,6	Octobre
2 859,9	9 083,8	3 383,4	20 026,6	2 526,6	4,6	109,0	148,4	543,1	-	39 560,7	Novembre
2 910,9	9 266,8	3 388,9	20 264,8	2 562,8	4,6	108,2	146,9	487,3	-	39 927,9	Décembre ¹⁾
											1969
2 936,9	9 161,9	3 178,0	20 381,3	2 646,8	3,3	108,9	149,8	338,2	-	40 044,2	Janvier

Grandes banques suisses (5 banques)

1 609,7	13 949,4	402,3	2 011,7	1 741,4	21,0	48,2	45,5	234,0	-	33 867,2	1965
1 830,0	15 688,5	534,0	2 097,5	1 792,1	2,0	48,2	38,6	823,5	-	36 700,1	1966
2 160,1	17 461,1	650,5	2 307,4	2 147,1	2,1	68,2	43,4	458,9	-	43 513,1	1967
											1968
2 185,1	17 185,9	653,8	2 289,6	2 144,2	2,1	68,2	43,4	141,7	-	44 887,9	Janvier
2 206,2	17 209,8	663,1	2 299,3	2 192,2	4,1	68,2	43,4	261,2	-	46 161,0	Février
2 230,5	18 012,7	629,4	2 315,9	2 282,7	2,1	68,2	43,4	242,3	-	47 363,5	Mars
2 252,7	18 068,5	659,1	2 339,8	2 400,9	29,6	68,2	43,4	265,7	-	48 569,3	Avril
2 311,3	18 350,5	602,4	2 360,8	2 487,0	2,0	68,2	43,4	376,3	-	50 027,6	Mai
2 340,7	18 750,8	617,5	3 307,8	2 551,6	2,1	68,2	43,4	445,2	-	52 001,6	Juin
2 249,5	18 869,9	624,5	3 425,1	2 591,7	2,4	68,2	43,7	276,8	-	52 790,7	Juillet
2 294,2	18 862,4	627,1	3 453,8	2 578,8	2,4	68,2	43,7	503,2	-	53 208,3	Août
2 324,9	19 409,0	629,3	3 515,8	2 688,0	2,8	68,2	43,7	466,2	-	53 716,0	Septembre
2 299,6	19 237,3	654,4	3 689,4	2 812,5	2,5	68,2	43,9	567,5	-	54 822,8	Octobre
2 307,1	19 349,1	609,8	3 804,2	2 978,3	16,4	68,2	43,9	360,8	-	55 967,6	Novembre
2 333,9	20 225,1	606,2	3 886,4	2 958,4	2,6	80,2	73,1	515,6	-	57 127,2	Décembre
											1969
2 342,2	20 109,9	631,1	3 923,8	3 102,6	2,6	80,2	73,2	293,3	-	59 111,2	Janvier

1) Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitorren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantie par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
Lokalbanken (24 Banken ¹) und Sparkassen (15 Banken)											
1965	398,0	0,5	147,1	192,3	194,3	2,3	264,1	1 963,1	1 193,4	14,0	368,6
1966	398,8	0,9	174,5	214,0	201,4	0,6	320,7	2 066,5	1 264,2	12,6	413,9
1967	430,7	1,6	169,2	330,7	205,3	0,2	357,8	2 257,1	1 344,2	12,9	443,8
1968											
Januar	270,6	3,5	181,4	405,8	202,5	0,3	359,5	2 259,2	1 340,0	13,2	454,0
Februar	248,4	3,7	182,7	432,4	194,0	1,6	363,7	2 283,6	1 353,5	13,3	454,7
März	303,9	5,0	157,3	434,5	197,8	1,5	391,5	2 311,9	1 358,1	12,9	458,2
April	222,4	6,1	206,5	394,7	202,3	1,6	395,6	2 316,3	1 361,2	15,2	458,2
Mai	241,8	7,0	255,0	393,7	204,6	1,5	399,9	2 327,9	1 357,3	15,9	459,9
Juni	315,8	2,8	195,5	407,6	202,1	1,6	418,5	2 336,3	1 373,7	18,2	433,6
Juli	218,0	4,0	232,1	419,1	205,2	1,5	419,2	2 348,5	1 370,3	17,9	434,9
August	215,0	2,5	198,3	411,9	199,3	1,8	414,0	2 357,7	1 396,9	19,7	435,6
September ..	316,0	3,4	229,8	418,4	208,2	1,6	423,1	2 357,8	1 391,5	18,8	440,2
Oktober	232,9	4,7	343,7	401,7	195,7	1,1	395,0	2 362,9	1 400,5	22,2	440,2
November	204,2	7,8	286,2	469,1	207,0	1,3	398,1	2 383,7	1 388,2	21,5	444,5
Dezember	466,8	1,0	291,6	358,7	208,7	1,1	422,0	2 389,6	1 428,4	15,7	446,6
1969											
Januar	268,9	3,8	275,7	538,5	207,7	1,2	428,8	2 409,9	1 424,0	16,1	445,6
Total (72 Banken ¹)											
1965	4 843,0	63,7	3 487,2	5 422,3	4 984,8	20,7	3 303,2	13 685,2	7 561,9	1 172,5	5 411,4
1966	4 924,0	66,1	4 248,5	5 081,8	4 917,6	20,5	3 747,6	15 123,2	8 460,7	1 594,5	5 869,7
1967	5 566,0	84,0	5 512,6	7 593,1	5 818,5	25,5	4 107,6	16 591,3	9 043,4	1 668,4	6 758,4
1968											
Januar	5 306,0	77,0	5 852,6	9 832,8	5 979,8	15,6	3 908,2	16 319,6	8 926,6	1 664,5	6 835,7
Februar	4 353,0	53,1	6 801,6	10 887,1	6 005,5	13,4	3 988,3	16 241,1	8 875,7	1 658,3	6 926,6
März	5 169,5	97,1	6 909,9	10 512,4	5 888,4	23,8	4 038,8	16 690,6	8 875,0	1 775,8	7 235,4
April	4 283,0	126,4	8 178,7	10 989,8	5 860,5	15,1	4 084,3	16 792,5	8 926,8	1 776,0	7 215,6
Mai	4 760,5	167,7	8 756,7	11 187,5	5 673,7	17,0	4 140,7	16 776,4	8 922,0	1 888,3	7 478,8
Juni	5 773,1	149,5	8 331,1	10 865,4	6 011,2	30,3	4 387,1	17 082,8	9 063,3	1 911,9	7 437,2
Juli	5 277,1	149,0	9 111,4	11 240,2	5 903,4	51,3	4 386,9	17 234,3	9 091,7	1 989,3	7 398,6
August	4 962,4	84,3	9 383,9	11 560,5	5 841,8	22,1	4 377,7	17 166,8	9 051,0	2 018,2	7 437,1
September ..	5 576,7	92,4	9 107,9	11 423,0	5 581,7	29,6	4 630,6	17 389,7	9 058,6	2 107,8	7 558,8
Oktober	4 577,2	109,0	10 097,3	12 212,7	5 617,8	18,7	4 409,1	17 427,9	9 074,2	2 144,6	7 501,1
November	4 790,4	135,9	10 512,9	12 182,0	6 004,7	22,4	4 425,5	17 440,9	9 099,7	2 295,8	7 518,5
Dezember ²⁾ ..	7 253,8	97,8	10 018,9	10 377,2	5 995,6	61,8	4 830,0	17 935,7	9 270,3	2 360,5	7 639,6
1969											
Januar	4 609,1	100,6	10 704,7	14 313,3	6 514,5	24,1	4 716,4	17 614,1	9 129,5	2 540,4	7 701,3

¹⁾ Anzahl Banken : Lokalbanken Total Banken } Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Esparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSPA.

²⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Débitorens (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekar-anlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
davon gegen hypoth. Deckung dont garantie par hypothèque	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Place-ments hypo-thécaires	Titres et participa-tions perma-nentes	Partici-pations à des syndicats	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs	Capital non versé		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Banques locales (24 banques¹) et caisses d'épargne (15 banques)

198,1	2 609,8	310,7	7 808,0	852,1	1,7	42,4	15,4	155,0	5,0	12 734,6	1965
237,7	2 813,7	347,5	8 309,1	892,7	3,0	52,5	20,5	176,8	5,0	13 611,0	1966
254,9	3 071,6	401,9	8 767,3	954,7	2,5	51,8	23,8	206,8	5,0	14 623,1	1967
											1968
254,6	3 085,9	400,5	8 804,0	975,9	5,6	51,8	24,5	144,0	5,0	14 561,3	Janvier
254,2	3 115,3	395,5	8 839,8	997,8	3,9	51,8	24,5	138,9	5,0	14 635,3	Février
255,2	3 174,5	390,6	8 890,3	1 023,0	5,2	52,1	24,2	149,6	5,0	14 814,5	Mars
251,2	3 185,3	388,8	8 928,0	1 034,3	3,8	52,3	24,4	153,4	5,0	14 808,9	Avril
255,9	3 203,6	392,2	8 985,2	1 045,2	4,0	52,5	24,8	168,0	5,0	14 984,1	Mai
233,2	3 206,6	397,9	8 096,5	1 042,2	4,6	52,5	25,0	188,9	-	14 139,6	Juin
222,3	3 220,5	400,5	8 144,2	1 053,0	3,5	53,2	25,6	190,3	-	14 170,7	Juillet
223,6	3 227,0	408,5	8 177,8	1 060,9	3,5	53,2	26,1	206,3	-	14 192,1	Août
233,9	3 239,9	416,3	8 210,1	1 069,1	4,6	52,5	26,2	233,8	-	14 429,9	Septembre
235,5	3 220,3	420,6	8 262,1	1 077,2	3,9	52,5	26,7	244,5	-	14 487,6	Octobre
237,3	3 247,8	421,5	8 302,9	1 087,3	3,5	54,4	27,1	294,4	-	14 614,5	Novembre
240,4	3 273,9	429,2	8 371,6	1 081,0	3,7	54,5	27,6	208,1	-	14 777,5	Décembre
											1969
242,4	3 300,4	429,0	8 392,4	1 109,6	3,1	54,4	27,8	155,8	-	14 768,3	Janvier

Total (72 banques¹)

3 749,9	23 572,3	3 302,5	26 022,3	4 624,9	24,4	169,8	197,7	723,0	5,0	77 463,6	1965
4 267,5	26 335,0	3 706,3	27 797,7	4 789,9	7,8	183,9	203,2	1 396,9	11,0	83 690,2	1966
4 951,6	29 125,7	4 164,7	29 790,3	5 341,8	6,5	217,6	215,4	1 091,2	11,0	94 563,9	1967
											1968
5 003,5	28 728,0	3 997,5	29 902,0	5 398,1	10,4	217,7	215,2	594,1	11,0	96 137,8	Janvier
5 061,2	28 814,3	3 995,8	30 069,9	5 496,0	11,0	218,2	213,5	698,1	11,0	97 641,5	Février
5 108,1	29 740,6	3 946,5	30 276,5	5 651,0	10,5	218,0	213,1	676,6	5,0	99 338,9	Mars
5 154,4	29 868,4	3 917,3	30 453,3	5 816,0	35,4	218,6	213,0	727,1	5,0	100 707,6	Avril
5 266,0	30 284,2	3 868,9	30 648,7	5 928,9	8,5	219,9	213,6	877,7	5,0	102 618,5	Mai
5 268,8	30 819,0	3 948,5	30 826,9	6 014,9	24,5	220,4	215,1	1 039,7	-	104 269,6	Juin
5 197,9	31 009,1	4 032,1	31 115,1	6 082,9	8,7	222,8	217,4	841,4	-	105 261,9	Juillet
5 270,0	30 999,8	4 154,0	31 315,6	6 091,6	8,2	223,5	217,7	1 109,2	-	105 974,6	Août
5 359,3	31 686,9	4 248,0	31 531,0	6 224,6	10,5	224,1	218,1	1 136,6	-	107 091,1	Septembre
5 368,6	31 482,7	4 383,0	31 862,1	6 391,0	10,4	226,5	218,6	1 298,0	-	108 505,0	Octobre
5 404,3	31 680,7	4 414,7	32 133,7	6 591,6	24,5	231,6	219,4	1 198,3	-	110 142,8	Novembre
5 485,2	32 765,8	4 424,3	32 522,8	6 602,2	10,9	242,9	247,6	1 211,0	-	111 832,6	Décembre ²⁾
											1969
5 521,5	32 572,2	4 238,1	32 697,5	6 859,0	9,0	243,5	250,8	787,3	-	113 923,7	Janvier

1) Nombre de banques: Banques locales Total banques Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:
 Jusqu'à novembre 1967 28 76 Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;
 Décembre 1967-mai 1968 27 75 Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
 Dès juin 1968 24 72 Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSPA.

2) Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest don't à plus d'une année ferme de terme				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1965	277,3	102,4	—	2 701,3	3 687,9	2 060,8	11 005,1	596,7	4 796,1	3 026,0
1966	400,2	190,8	—	2 673,5	4 165,2	2 172,2	11 907,1	625,7	4 918,6	3 444,5
1967	344,9	214,0	—	2 822,4	4 353,5	2 450,0	12 809,6	816,6	5 733,5	3 850,6
1968										
Januar	315,0	184,6	—	2 933,6	4 380,3	2 468,5	12 957,4	846,1	5 875,2	3 885,6
Februar	239,1	117,7	—	3 001,8	4 401,8	2 470,0	13 053,6	871,3	5 953,4	3 925,6
März	294,5	121,0	—	2 984,7	4 446,7	2 474,3	13 109,6	891,4	6 048,2	3 945,1
April	264,8	119,8	—	3 032,8	4 443,8	2 472,3	13 150,5	913,3	6 117,8	3 960,1
Mai	253,7	115,6	—	3 044,5	4 501,0	2 484,9	13 199,1	927,3	6 185,2	3 995,1
Juni	287,8	114,0	—	3 013,1	4 592,5	2 492,5	13 209,2	935,4	6 247,9	4 029,6
Juli	262,8	110,0	—	2 959,0	4 687,0	2 503,1	13 256,1	961,5	6 318,0	4 029,6
August.....	226,1	111,2	—	3 021,4	4 704,5	2 506,4	13 319,6	980,4	6 372,3	4 069,6
September ..	248,0	104,6	—	3 090,3	4 701,4	2 509,7	13 378,2	987,3	6 420,1	4 099,1
Oktober	234,2	97,6	—	3 093,0	4 694,2	2 510,8	13 434,5	1 000,2	6 485,6	4 146,6
November ...	305,8	98,8	—	3 111,7	4 663,2	2 512,3	13 480,6	1 010,9	6 550,7	4 176,1
Dezember ¹⁾ ...	389,9	102,7	—	3 119,0	4 738,8	2 534,0	13 809,7	1 032,0	6 642,2	4 206,1
1969										
Januar	275,6	109,7	—	3 229,8	4 727,7	3 335,9	13 967,7	1 058,7	6 782,6	4 206,1
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1965	2 643,0	1 900,8	2,5	11 155,0	6 702,8	249,3	1 204,4	3 713,0	3 083,0	374,0
1966	3 014,9	1 976,1	6,5	11 408,3	7 539,8	289,3	1 306,1	4 112,9	3 222,9	374,0
1967	4 076,1	3 490,9	6,3	12 427,0	8 432,5	282,5	1 416,2	4 788,2	4 264,8	374,0
1968										
Januar	4 412,6	3 905,4	4,3	13 012,9	8 637,9	286,4	1 435,3	4 887,7	4 382,2	374,0
Februar	5 386,4	4 239,5	3,0	12 718,9	8 760,7	291,6	1 449,0	4 953,9	4 500,6	374,0
März	5 359,2	4 263,6	6,8	13 565,4	8 732,8	299,7	1 454,9	5 085,5	4 606,8	374,0
April	6 143,3	4 261,1	1,7	13 845,0	8 588,5	287,1	1 463,3	5 195,2	4 719,4	374,0
Mai	6 677,9	4 314,9	2,3	14 294,6	8 575,2	304,3	1 471,2	5 294,7	4 848,8	338,0
Juni	6 224,0	4 595,8	6,7	14 297,4	9 356,8	304,7	2 624,8	4 823,8	5 244,3	312,8
Juli	6 571,9	4 286,4	3,0	14 406,7	9 862,8	281,7	2 659,5	4 885,0	5 349,2	312,8
August.....	7 161,9	4 193,0	2,8	14 052,0	9 943,0	284,2	2 683,6	4 902,0	5 426,5	309,2
September ..	6 900,1	4 212,8	4,7	14 371,1	10 087,5	301,1	2 711,2	4 952,7	5 508,6	309,2
Oktober	7 349,7	4 066,8	3,4	14 464,1	10 376,5	283,0	2 745,6	5 011,5	5 629,9	458,4
November ...	8 245,4	4 052,3	3,9	14 587,0	10 390,9	286,4	2 774,7	5 045,4	5 705,7	456,6
Dezember ...	7 443,8	5 147,9	6,3	14 675,7	10 628,4	298,2	2 859,3	5 153,4	5 808,4	446,5
1969										
Januar	7 957,3	6 061,8	1,0	14 635,8	11 108,3	285,3	2 911,2	5 221,0	5 995,1	439,8

¹⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfällige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypothen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

2 379,0	28 571,8	2,5	0,5	-	687,2	1 023,0	576,8	30 861,8	1965
2 534,0	30 859,6	3,8	0,5	-	801,8	1 107,0	606,4	33 379,1	1966
2 683,0	33 628,1	5,0	0,5	-	909,2	1 243,0	641,9	36 427,7	1967
									1968
2 733,0	34 110,8	3,4	0,4	-	689,7	1 243,0	641,3	36 688,6	Janvier
2 733,0	34 297,3	3,2	0,5	-	656,6	1 243,0	644,6	36 845,2	Février
2 733,0	34 574,2	2,9	0,4	-	696,6	1 243,0	643,8	37 160,9	Mars
2 733,0	34 735,9	3,3	0,5	-	702,9	1 243,0	643,8	37 329,4	Avril
2 733,0	34 954,5	3,5	0,4	-	755,7	1 248,0	644,7	37 606,8	Mai
2 783,0	35 212,5	5,9	0,4	-	986,9	1 273,0	649,7	38 128,4	Juin
2 783,0	35 367,0	3,3	0,4	-	1 007,0	1 273,0	649,8	38 300,5	Juillet
2 783,0	35 588,1	2,4	0,4	-	1 060,5	1 273,0	649,8	38 574,2	Août
2 783,0	35 812,0	3,1	0,4	-	1 196,9	1 283,0	649,8	38 945,2	Septembre
2 828,0	36 013,9	7,9	0,4	-	1 239,6	1 283,0	649,8	39 194,6	Octobre
2 828,0	36 225,8	5,5	0,4	-	1 396,2	1 283,0	649,8	39 560,7	Novembre
2 868,0	36 908,4	4,8	0,4	-	1 034,5	1 283,0	696,8	39 927,9	Décembre ¹⁾
									1969
2 908,0	37 265,9	5,5	0,4	-	792,1	1 285,0	695,3	40 044,2	Janvier

Grandes banques suisses (5 banques)

82,5	30 861,0	47,9	116,3	-	872,8	855,0	1 114,2	33 867,2	1965
75,5	33 037,0	57,9	98,4	-	1 038,0	935,0	1 533,8	36 700,1	1966
77,5	39 353,5	97,3	88,1	-	1 345,5	965,0	1 663,7	43 513,1	1967
									1968
77,5	41 129,8	47,4	91,6	-	990,4	965,0	1 663,7	44 887,9	Janvier
77,5	42 463,5	44,4	90,9	-	933,5	965,0	1 663,7	46 161,0	Février
77,5	43 526,5	57,7	103,9	-	986,7	995,0	1 693,7	47 363,5	Mars
79,5	44 671,0	56,4	120,0	-	1 033,2	995,0	1 693,7	48 569,3	Avril
79,5	45 897,1	65,2	116,8	-	1 228,8	995,0	1 724,7	50 027,6	Mai
119,9	47 606,3	68,0	117,5	-	1 468,4	995,0	1 746,4	52 001,6	Juin
119,9	48 457,2	55,2	117,8	-	1 419,1	995,0	1 746,4	52 790,7	Juillet
119,8	48 793,8	47,4	116,0	-	1 506,6	995,0	1 749,5	53 208,3	Août
121,8	49 179,7	50,3	98,4	-	1 643,1	995,0	1 749,5	53 716,0	Septembre
121,8	50 227,7	60,4	102,3	-	1 608,6	1 065,0	1 758,8	54 822,8	Octobre
121,8	51 383,7	121,6	97,9	-	1 509,0	1 065,0	1 790,4	55 967,6	Novembre
119,9	52 289,6	76,7	101,8	-	1 603,3	1 065,0	1 990,8	57 127,2	Décembre
									1969
119,9	54 451,2	56,0	99,4	-	1 443,3	1 065,0	1 996,3	59 111,2	Janvier

¹⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einzlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrés de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (24 Banken ¹) und Sparkassen (15 Banken)										
1965	69,7	94,2	-	1 051,9	794,2	118,1	4 646,5	659,9	2 654,6	179,5
1966	96,3	85,6	-	1 016,7	916,5	139,6	4 965,1	718,8	2 832,1	186,5
1967	146,0	87,3	-	1 035,4	1 009,3	155,0	5 312,7	774,6	3 123,0	194,6
1968										
Januar	91,9	63,8	-	1 028,9	1 024,1	153,0	5 383,6	791,5	3 159,6	176,6
Februar	85,6	78,5	-	1 051,4	1 006,1	155,5	5 435,7	801,0	3 180,0	175,1
März	137,7	100,4	-	1 040,9	1 017,4	152,7	5 467,4	809,0	3 211,9	185,5
April	88,8	88,9	-	1 026,7	1 023,5	153,0	5 491,8	820,2	3 222,4	185,5
Mai	114,2	92,4	-	1 067,7	1 053,0	150,9	5 518,6	826,0	3 230,5	185,5
Juni	145,6	115,3	-	1 059,2	1 090,9	149,5	4 902,6	826,3	2 935,9	185,5
Juli	127,2	114,9	-	1 046,6	1 083,1	150,1	4 922,0	834,7	2 950,5	185,5
August	90,8	93,9	-	1 060,5	1 082,6	151,1	4 944,7	838,1	2 958,3	185,5
September ..	147,4	100,8	-	1 089,3	1 106,6	166,8	4 966,8	844,9	2 963,3	185,3
Oktober	83,2	83,2	-	1 148,3	1 109,3	169,8	4 993,5	851,9	2 968,6	192,7
November	98,8	101,1	-	1 165,6	1 095,2	159,5	5 024,7	858,0	2 976,9	192,6
Dezember ...	171,4	125,8	-	1 165,9	1 135,8	165,9	5 115,1	879,1	2 998,8	192,6
1969										
Januar	106,2	113,4	-	1 157,4	1 173,0	141,5	5 126,6	868,7	3 074,8	232,0
Total (72 Banken ¹)										
1965	2 990,0	2 097,4	2,5	14 908,2	11 184,9	2 428,2	16 856,0	4 969,6	10 533,7	3 579,5
1966	3 511,4	2 252,5	6,5	15 098,5	12 621,5	2 601,1	18 178,3	5 457,4	10 973,6	4 005,0
1967	4 567,0	3 792,2	6,3	16 284,8	13 795,3	2 887,5	19 538,5	6 379,4	13 121,3	4 419,2
1968										
Januar	4 819,5	4 153,8	4,3	16 975,4	14 042,3	2 907,9	19 776,3	6 525,3	13 417,0	4 436,2
Februar	5 711,1	4 435,7	3,0	16 772,1	14 168,6	2 924,1	19 938,3	6 626,2	13 634,0	4 474,7
März	5 791,4	4 485,0	6,8	17 591,0	14 196,9	2 926,7	20 031,9	6 785,9	13 866,9	4 504,6
April	6 496,9	4 469,8	1,7	17 904,5	14 055,8	2 912,4	20 105,6	6 928,7	14 059,6	4 519,6
Mai	7 045,8	4 522,9	2,3	18 406,8	14 129,2	2 940,1	20 188,9	7 048,0	14 264,5	4 518,6
Juni	6 657,4	4 825,1	6,7	18 369,7	15 040,2	2 946,7	20 736,6	6 585,5	14 428,1	4 527,9
Juli	6 961,9	4 511,3	3,0	18 412,3	15 632,9	2 934,9	20 837,6	6 681,2	14 617,7	4 527,9
August	7 478,8	4 398,1	2,8	18 133,9	15 730,1	2 941,7	20 947,9	6 720,5	14 757,1	4 564,3
September ..	7 295,5	4 418,2	4,7	18 550,7	15 895,5	2 977,6	21 056,2	6 784,9	14 892,0	4 593,6
Oktober	7 667,1	4 247,6	3,4	18 705,4	16 180,0	2 963,6	21 173,6	6 863,6	15 084,1	4 797,7
November	8 650,0	4 252,2	3,9	18 864,3	16 149,3	2 958,2	21 280,0	6 914,3	15 233,3	4 825,3
Dezember ²⁾ ..	8 005,1	5 376,4	6,3	18 960,6	16 503,0	2 998,1	21 784,1	7 064,5	15 449,4	4 845,2
1969										
Januar	8 339,1	6 284,9	1,0	19 023,0	17 009,0	3 762,7	22 005,5	7 148,4	15 852,5	4 877,9

¹⁾ Anzahl Banken:

Bis November 1967 28 76
Dezember 1967-Mai 1968 27 75
Seit Juni 1968 24 72

²⁾ Provisorische Angaben.

Die folgenden Institute wurden von der Schwelz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnsanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSPA.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfällige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypothesen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	

Banques locales (24 banques¹) et caisses d'épargne (15 banques)

1 519,8	11 670,3	1,2	0,4	2,4	317,8	387,2	355,3	12 734,6	1965
1 626,6	12 444,2	1,7	0,9	1,0	360,2	418,8	384,2	13 611,0	1966
1 706,7	13 389,6	2,3	2,5	0,1	402,9	415,1	410,6	14 623,1	1967
									1968
1 706,8	13 426,8	0,9	2,6	0,2	303,8	416,9	410,1	14 561,3	Janvier
1 706,8	13 520,2	1,3	2,3	2,4	281,4	417,2	410,5	14 635,3	Février
1 708,4	13 678,6	1,1	2,4	0,2	289,0	426,1	417,1	14 814,5	Mars
1 713,4	13 661,2	1,1	2,0	2,6	298,1	426,6	417,3	14 808,9	Avril
1 713,4	13 801,3	1,6	1,9	0,1	335,2	426,9	417,1	14 984,1	Mai
1 676,1	12 937,4	2,0	1,6	0,1	398,7	398,2	401,6	14 139,6	Juin
1 676,1	12 940,6	1,2	1,6	0,1	426,7	398,7	401,8	14 170,7	Juillet
1 676,1	12 930,5	2,2	1,3	0,1	457,1	399,0	401,9	14 192,1	Août
1 726,0	13 130,4	1,9	1,7	0,1	495,3	399,2	401,3	14 429,9	Septembre
1 726,0	13 156,7	1,6	1,5	—	526,6	399,6	401,6	14 487,6	Octobre
1 726,1	13 239,0	2,4	1,8	—	569,8	399,9	401,6	14 614,5	Novembre
1 748,9	13 533,4	2,3	1,1	—	411,5	403,7	425,5	14 777,5	Décembre
									1969
1 748,8	13 600,9	2,4	1,9	—	332,1	404,6	426,4	14 768,3	Janvier

Total (72 banques¹)

3 981,3	71 103,1	51,6	117,2	2,4	1 877,8	2 265,2	2 046,3	77 463,6	1965
4 236,1	76 340,8	63,4	99,8	1,0	2 200,0	2 460,8	2 524,4	83 690,2	1966
4 467,2	86 371,2	104,6	91,1	0,1	2 657,6	2 623,1	2 716,2	94 563,9	1967
									1968
4 517,3	88 667,4	51,7	94,6	0,2	1 983,9	2 624,9	2 715,1	96 137,8	Janvier
4 517,3	90 281,0	48,9	93,7	2,4	1 871,5	2 625,2	2 718,8	97 641,5	Février
4 518,9	91 779,3	61,7	106,7	0,2	1 972,3	2 664,1	2 754,6	99 338,9	Mars
4 525,9	93 068,1	60,8	122,5	2,6	2 034,2	2 664,6	2 754,8	100 707,6	Avril
4 525,9	94 652,9	70,3	119,1	0,1	2 319,7	2 669,9	2 786,5	102 618,5	Mai
4 579,0	95 756,2	75,9	119,5	0,1	2 854,0	2 666,2	2 797,7	104 269,6	Juin
4 579,0	96 764,8	59,7	119,8	0,1	2 852,8	2 666,7	2 798,0	105 261,9	Juillet
4 578,9	97 312,4	52,0	117,7	0,1	3 024,2	2 667,0	2 801,2	105 974,6	Août
4 630,8	98 122,1	55,3	100,5	0,1	3 335,3	2 677,2	2 800,6	107 091,1	Septembre
4 675,8	99 398,3	69,9	104,2	—	3 374,8	2 747,6	2 810,2	108 505,0	Octobre
4 675,9	100 848,5	129,5	100,1	—	3 475,0	2 747,9	2 841,8	110 142,8	Novembre
4 736,8	102 731,4	83,8	103,3	—	3 049,3	2 751,7	3 113,1	111 832,6	Décembre ²⁾
									1969
4 776,7	105 318,0	63,9	101,7	—	2 567,5	2 754,6	3 118,0	113 923,7	Janvier

1) Nombre de banques: Banques locales Total banques Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:
 Jusqu'à novembre 1967 28 76 Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;
 Décembre 1967-mai 1968 27 75 Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
 Dès juin 1968 24 72 Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSPA;

2) Chiffres provisoires.

41
suite

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1967 1	Dezember 1968 2	Dezember 1967 3	Dezember 1968 4	Dezember 1967 5	Dezember 1968 6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	83,3	92,2	1 291,6	1 847,5	1 333,0	1 871,7
Coupons	1,7	1,3	13,0	15,8	32,9	42,0
Bankendebitoren auf Sicht	82,9	113,1	1 329,0	3 130,1	2 385,6	3 470,9
Bankendebitoren auf Zeit	28,7	46,8	1 881,3	3 087,4	1 990,0	2 207,0
Wechsel	72,2	86,8	1 622,4	1 677,4	1 434,7	1 492,4
Reports	2,7	6,3	0,0	0,5	15,6	39,8
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	71,3	71,4	786,4	959,2	1 001,3	1 184,6
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	145,3	153,3	3 079,6	3 489,6	2 076,8	2 358,3
davon gegen hypothekarische Deckung	73,9	72,2	1 432,1	1 447,1	789,1	778,2
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	24,0	17,8	235,2	413,9	1 087,0	1 419,1
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	58,6	75,9	999,2	966,3	961,9	1 226,0
davon gegen hypothekarische Deckung	36,0	59,9	480,7	317,5	648,6	759,2
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	19,9	19,9	164,9	135,5	230,2	192,5
Hypothekaranlagen	289,3	311,0	505,0	1 877,6	130,8	156,2
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	73,0	110,3	603,3	768,9	718,6	1 073,1
Syndikatsbeteiligungen	1,5	2,0	—	—	—	—
Bankgebäude	2,7	2,7	12,0	17,0	30,0	30,0
Andere Liegenschaften	—	—	28,0	29,0	12,8	18,0
Sonstige Aktiven	8,7	12,2	31,8	51,7	49,7	98,4
Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme.....	965,8	1 123,0	12 582,7	18 467,4	13 490,9	16 880,0
davon Debitoren ¹⁾	299,2	318,4	5 100,4	5 829,0	5 127,0	6 188,0
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	56,0	79,0	1 211,2	2 600,0	1 686,8	2 395,6
Bankenkreditoren auf Zeit	15,1	30,8	1 574,9	1 943,4	1 192,7	1 623,6
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1,1	3,5	—	—	2,7	2,6
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	205,8	215,7	3 755,3	4 436,3	4 586,9	5 309,2
Kreditoren auf Zeit	146,7	169,4	1 944,1	3 166,6	2 129,7	2 723,2
davon mehr als 1 Jahr fest	1,0	—	27,3	65,7	71,3	73,8
Spareinlagen	192,7	216,6	—	1 312,4	—	—
Depositen- und Einlagehefte	95,4	119,6	1 603,3	1 269,6	1 395,3	1 718,4
Kassenobligationen und Kassenscheine	97,8	116,1	1 110,5	1 863,5	1 212,4	1 534,2
Obligationen-Anleihen	—	—	100,0	260,0	—	—
Pfandbriefdarlehen	43,0	47,0	—	40,4	—	—
Checks und kurzfällige Dispositionen	2,2	0,3	13,9	11,7	21,7	26,9
Tratten und Akzepte	—	—	4,3	10,1	77,5	76,7
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven	44,1	53,7	268,2	474,5	479,5	613,5
Kapital	25,0	25,0	260,0	300,0	300,0	330,0
Reserven	40,9	46,3	737,0	778,9	405,7	526,1
Bilanzsumme.....	965,8	1 123,0	12 582,7	18 467,4	13 490,9	16 880,0
davon fremde Gelder ²⁾	853,6	997,7	11 299,3	16 892,2	12 206,5	15 306,8

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1967 7	Décembre 1968 8	Décembre 1967 9	Décembre 1968 10	Décembre 1967 11	Décembre 1968 12	
						Actif
1 211,5	1 574,6	274,6	322,4	4 194,0	5 708,4	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
24,0	25,1	4,4	6,6	76,0	90,8	Coupons
1 059,6	2 376,5	126,2	294,1	4 983,3	9 384,7	Avoirs en banque à vue
2 099,1	2 935,8	82,8	96,7	6 081,9	8 373,7	Avoirs en banque à terme
1 578,5	1 598,7	311,0	315,9	5 018,8	5 171,2	Effets de change
1,5	2,0	0,6	2,2	20,4	50,8	Reports
649,0	828,5	536,9	605,2	3 044,9	3 648,9	Comptes courants débiteurs en blanc
2 722,8	3 087,4	1 375,1	1 338,4	9 399,6	10 427,0	Comptes courants débiteurs gagés
1 094,5	1 230,3	894,3	829,6	4 283,9	4 357,4	dont garantis par hypothèque
233,0	361,6	24,2	32,2	1 603,4	2 244,6	Avances et prêts à terme fixe en blanc
1 134,3	1 318,3	259,2	318,1	3 413,2	3 904,6	Avances et prêts à terme fixe gagés
814,0	964,7	180,8	232,6	2 160,1	2 333,9	dont garantis par hypothèque
170,8	170,7	64,7	87,6	650,5	606,2	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
98,4	112,7	1 283,9	1 428,9	2 307,4	3 886,4	Placements hypothécaires
596,7	788,1	155,5	218,0	2 147,1	2 958,4	Titres et participations permanentes
0,6	0,6	—	—	2,1	2,6	Participations à des syndicats
11,5	11,5	12,0	19,0	68,2	80,2	Immeubles à l'usage de la banque
—	19,7	2,6	6,4	43,4	73,1	Autres immeubles
365,3	349,0	3,4	4,3	458,9	515,6	Autres actifs
—	—	—	—	—	—	Capital non versé
11 956,6	15 560,8	4 517,1	5 096,0	43 513,1	57 127,2	Total du bilan
4 739,1	5 595,8	2 195,4	2 293,9	17 461,1	20 225,1	dont débiteurs ¹⁾
						Passif
1 003,6	2 248,9	118,5	120,3	4 076,1	7 443,8	Engagements en banque à vue
662,9	1 496,5	45,3	53,6	3 490,9	5 147,9	Engagements en banque à terme
2,5	0,2	—	—	6,3	6,3	Engagements découlant d'opérations de report
3 090,6	3 735,1	788,4	979,4	12 427,0	14 675,7	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
3 616,6	3 911,9	595,4	657,3	8 432,5	10 628,4	Créanciers à terme
96,1	74,0	86,8	84,7	282,5	298,2	dont à plus d'une année ferme de terme
—	—	1 223,5	1 330,3	1 416,2	2 859,3	Dépôts en caisse d'épargne
1 074,6	1 332,8	619,6	713,0	4 788,2	5 153,4	Livrets de dépôts
1 228,8	1 593,2	615,3	701,4	4 264,8	5 808,4	Obligations et bons de caisse
180,0	92,5	94,0	94,0	374,0	446,5	Emprunts par obligations
—	—	34,5	32,5	77,5	119,9	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
55,8	33,5	3,7	4,3	97,3	76,7	Chèques et dispositions à court terme
6,2	14,5	0,1	0,5	88,1	101,8	Traites et acceptations
—	—	—	—	—	—	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
428,7	316,5	125,0	145,1	1 345,5	1 603,3	Autres passifs
260,0	290,0	120,0	120,0	965,0	1 065,0	Capital
346,3	495,2	133,8	144,3	1 663,7	1 990,8	Réerves
11 956,6	15 560,8	4 517,1	5 096,0	43 513,1	57 127,2	Total du bilan
10 859,6	14 411,1	4 134,5	4 681,8	39 353,5	52 289,6	dont fonds de tiers ²⁾

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Crédanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Anlagefonds

43

Jahresende Quartalsende	Fonds mit Anlagen – Fonds avec placements ¹⁾							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schwei- zerische suisses	auslän- dische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangères	Total	schwei- zerische suisses	auslän- dische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangères	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8
	Zahl der Anlagefonds							
1968	4	15	26	45	44	4	6	54
1968								
März	4	17	27	48	51	3	12	66
Juni	4	15	26	45	44	3	9	56
September ..	4	15	26	45	44	3	8	55
Dezember ...	4	15	26	45	44	4	6	54
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)							
1968	1 360	4 939	10 296	16 595	8 779	75	193	9 047
1968								
März	1 300	5 185	6 637	13 122	8 674	61	934	9 669
Juni	1 341	5 140	8 868	15 349	8 668	58	219	8 945
September ..	1 353	5 119	9 553	16 025	8 760	58	216	9 034
Dezember ...	1 360	4 939	10 296	16 595	8 779	75	193	9 047
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1968	650,9	1 576,3	1 523,2	3 750,4	2 962,8	60,5	69,2	3 092,5
1968								
März	531,2	1 466,3	1 009,1	3 006,6	2 996,7	38,8	122,1	3 157,6
Juni	593,6	1 592,4	1 289,6	3 475,6	2 967,4	39,2	86,8	3 093,4
September ..	594,7	1 584,0	1 390,3	3 569,0	2 975,3	44,0	85,6	3 104,9
Dezember ...	650,9	1 576,3	1 523,2	3 750,4	2 962,8	60,5	69,2	3 092,5
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1968	38,5	36,0	456,4	530,9	59,9	–	8,1	68,0
1968								
I	15,1	11,7	5,1	31,9	11,0	–	4,2	15,2
II	17,0	11,0	261,1	289,1	21,1	–	2,2	23,3
III	4,1	7,2	91,9	103,2	15,6	–	1,0	16,6
IV	2,3	6,1	98,3	106,7	12,2	–	0,7	12,9
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahltter Betrag (in Millionen Franken)							
1968	2,4	103,7	85,3	191,4	41,3	0,2	1,1	42,6
1968								
I	1,1	18,5	25,3	44,9	11,2	0,2	0,2	11,6
II	0,3	18,0	18,7	37,0	1,0	–	0,5	1,5
III	0,5	31,8	21,6	53,9	16,1	–	0,2	16,3
IV	0,5	35,4	19,7	55,6	13,0	–	0,2	13,2

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft. Die Tabelle ersetzt die früheren Erhebungen der Schweizerischen Nationalbank über die Investmenttrusts, welche in Tabelle 43a abgedruckt sind. Die Ergebnisse der beiden Statistiken sind nicht ohne weiteres vergleichbar.

1) Ab Juni 1968 ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.
2) Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement suisses

Fonds mit Anlagen - Fonds avec placements 1)							Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Fin d'année Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. Immob.	In Waren im Ausland en marchandises à l'étranger	Total			Gesamtotal (Kol. 11-13)			
schweizerische u. ausländische sulsses et étrangers		In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2, 6, u. 10) à l'étranger (Col. 2, 6 et 10)	in der Schweiz u. Im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 11-13)	Fonds analogues 2)		
9	10	11	12	13	14	15		
Nombre de fonds de placement								
4	-	48	19	36	103	6	1968	
5	1	55	21	44	120	9	1968	
4	1	48	19	39	106	6	Mars	
4	1	48	19	38	105	6	Juin	
4	-	48	19	36	103	6	Septembre	
							Décembre	
Nombre de parts en circulation (en 1000)								
2 094	-	10 139	5 014	12 583	27 736	14	1968	
2 196	31	9 974	5 277	9 767	25 018	47	1968	
2 139	31	10 009	5 229	11 226	26 464	14	Mars	
2 094	31	10 113	5 208	11 863	27 184	14	Juin	
2 094	-	10 139	5 014	12 583	27 736	14	Septembre	
							Décembre	
Fortune des fonds (en millions de francs)								
222,4	-	3 613,7	1 636,8	1 814,8	7 065,3	14,7	1968	
247,5	1,5	3 527,9	1 506,6	1 378,7	6 413,2	21,1	1968	
222,4	1,5	3 561,0	1 633,1	1 598,8	6 792,9	14,7	Mars	
220,3	1,5	3 570,0	1 629,5	1 696,2	6 895,7	14,7	Juin	
222,4	-	3 613,7	1 636,8	1 814,8	7 065,3	14,7	Septembre	
							Décembre	
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)								
0,2	-	98,4	36,0	464,7	599,1	-	1968	
0,2	-	26,1	11,7	9,5	47,3	-	1968	
-	-	38,1	11,0	263,3	312,4	-	I	
-	-	19,7	7,2	92,9	119,8	-	II	
-	-	14,5	6,1	99,0	119,6	-	III	
							IV	
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)								
5,9	-	43,7	103,9	92,3	239,9	-	1968	
1,9	0,0	12,3	18,7	27,4	58,4	-	1968	
-	-	1,3	18,0	19,2	38,5	-	I	
4,0	-	16,6	31,8	25,8	74,2	-	II	
-	-	13,5	35,4	19,9	68,8	-	III	
							IV	
Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1968. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférante sont entrées en vigueur le 1er février 1967. Le tableau remplace celui concernant les anciennes enquêtes de la Banque nationale suisse, reproduit au tableau 43a. Les deux statistiques ne sont pas strictement comparables.								
1) Dès Juin 1968, compte non tenu des fonds en liquidation. 2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.								

Schweizerische Investmenttrusts – Fonds de placement suisses

43a

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen – Fonds avec placements										Gesamt- total Total général 1)	
	in der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger				
	Wertschriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immobilien- trusts Fonds de placem. immobiliers	Total	Wertschriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immobilien- trusts Fonds de placem. immobiliers	Waren- trusts Fonds de placem. en marchandises	Total	Wertschriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immobi- u. Wertschriften- trusts Fonds de placem. en Immeubles et en titres	Total		
Zahl der Investmenttrusts – Nombre de fonds de placement												
1964	5	48	53	18	9	2	29	22	10	32	114	
1965	5	50	55	18	9	1	28	22	9	31	114	
1966	5	50	55	17 ²⁾	9	1	27 ²⁾	23 ²⁾	9	32 ²⁾	114	
1967											3 ³⁾	
März – Mars	5	48	53	16 ²⁾	9	1	26 ³⁾	24 ²⁾	9	33 ²⁾	112	
Juni – Juin	5	47	52	16	9	1	26	24	9	33	111	
Sep. – Sep.												
Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) – Nombre de parts en circulation (en 1000)												
1964	1 294	5 213	6 507	8 096	81	36	8 213	6 587	2 972	9 559	24 279	
1965	1 274	5 137	6 411	7 539	82	42	7 663	6 002	3 113	9 115	23 189	
1966	1 257	5 095	6 352	6 414 ²⁾	82	38	6 534 ²⁾	6 192 ²⁾	3 060	9 252 ²⁾	22 138	
1967												
März – Mars	1 250	4 971	6 221	5 221 ²⁾	82	37	5 340 ³⁾	7 258 ²⁾	3 059	10 317 ²⁾	21 878	
Juni – Juin	1 244	4 902	6 146	5 180	82	37	5 299	7 038	3 051	10 089	21 534	
Sep. – Sep.												
Fondsvermögen (in Millionen Franken) – Fortune des fonds (en millions de francs)												
1964	464,0	2 868,8	3 332,8	1 935,3	90,4	4,8	2 030,5	861,5	331,6	1 193,1	6 556,4	
1965	405,4	2 833,4	3 238,8	1 851,3	90,3	4,6	1 946,2	792,5	332,7	1 125,2	6 310,2	
1966	347,4	2 834,4	3 181,8	1 533,3 ²⁾	90,0	3,2	1 626,5 ²⁾	742,5 ²⁾	324,8	1 067,3 ²⁾	5 875,6	
1967												
März – Mars	377,0	2 815,7	3 192,7	1 453,8 ²⁾	87,6	2,7	1 544,1 ²⁾	933,4 ²⁾	324,1	1 257,5 ²⁾	5 994,3	
Juni – Juin	371,1	2 769,7	3 140,8	1 455,0	87,4	2,4	1 544,8	906,7	323,2	1 229,9	5 915,5	
Sep. – Sep.												
Jahr – Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)											
1964	- 21	284	263	- 554	2	11	- 541	- 805	473	- 332	- 610	
1965	- 20	- 76	- 96	- 557	1	6	- 550	- 585	141	- 444	- 1 090	
1966	- 17	- 42	- 59	- 322 ²⁾	-	4	- 326 ²⁾	- 613 ²⁾	53	- 666 ²⁾	- 1 051	
1967												
I	- 7	- 124	- 131	- 36 ²⁾	-	1	- 37 ²⁾	- 91 ²⁾	1	- 92 ²⁾	- 260	
II	- 6	- 69	- 75	- 41	-	-	- 41	- 220	8	- 228	- 344	
III												
Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)												
1964	- 7,6	102,3	94,7	- 119,9	1,1	0,2	- 118,6	- 93,9	29,1	- 64,8	- 88,7	
1965	- 5,6	- 22,1	- 27,7	- 134,2	0,4	0,8	- 133,0	- 66,6	9,0	- 57,6	- 218,3	
1966	- 4,0	- 12,1	- 16,1	- 66,3	0,1	- 0,3	- 66,5	- 59,5	3,0	- 62,5	- 145,1	
1967												
I	- 2,1	- 0,1	- 2,2	- 9,4	-	0,1	- 9,5	- 9,7	0,2	- 9,5	- 21,2	
II	- 1,1	- 11,3	- 12,4	- 10,7	-	-	- 10,7	- 24,4	0,6	- 25,0	- 48,1	
III												

1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1966 134 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Plazierung Ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellt sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilschelche dieser Fonds Ende 1966 auf 818 000, das Fondsvermögen auf 437 Mio Fr. – A coté de ces fonds de placement, il existait à fin 1966 134 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne recolt aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1966 s'élevait à 818 000, la fortune de ces fonds de placement atteignait 437 millions de francs.

2) Der Trust «Europa-Valor» ist im Jahre 1966 und der Trust «Eurit» im Jahre 1967 in die Gruppe der Fonds mit Anlagen in der Schweiz und im Ausland eingereiht worden. – Le trust «Europa-Valor» a été classé en 1966 et le trust «Eurit» en 1967 dans le groupe des fonds avec placements en Suisse et à l'étranger.

3) Über die Verwaltungsgesellschaften von drei Immobilienfonds wurde der Konkurs eröffnet. – Les sociétés de gérance de trois fonds de placement immobiliers ont été mises en faillite.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze – Mouvements de titres Zürcher Börse – Bourse de Zurich

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1965	1966	1967	1968	1969	1965	1966	1967	1968	1969
Jan. – Jan.	9 894	12 730	11 186	14 927	17 649	1 558,9	1 936,3	1 766,9	2 892,0	4 188,0
Feb. – Fév.	10 234	11 190	11 503	13 007	15 203	1 611,6	1 829,6	1 798,4	2 787,1	3 789,6
März – Mars	11 664	11 804	10 368	15 875		2 014,3	2 048,0	1 881,2	2 968,1	
Apr. – Avr.	10 003	9 894	10 294	14 486		1 560,3	1 544,7	1 840,8	3 110,6	
Mai – Mai	9 298	10 881	11 401	17 805		1 521,0	1 586,8	2 110,9	4 266,9	
Juni – Juin	10 127	10 763	10 341	13 526		1 601,0	1 483,7	3 475,8		
Juli – Juil.	9 719	10 626	10 071	15 804		1 364,1	1 457,8	2 003,9	3 685,8	
Aug. – Août	11 280	10 640	14 687	12 513		1 544,2	1 433,1	2 343,8	2 783,3	
Sep. – Sep.	9 617	10 827	13 604	13 267		1 416,6	1 736,8	2 599,6	3 114,5	
Okt. – Oct.	10 164	10 094	12 460	15 459		1 470,0	1 375,9	2 436,9	4 103,4	
Nov. – Nov.	11 189	10 726	14 222	15 500		1 682,6	2 464,3	2 747,1	3 880,1	
Dez. – Déc.	11 564	9 971	12 942	13 950		1 701,1	1 445,0	2 578,3	4 382,7	
Total	124 753	130 146	143 079	176 119		19 045,7	20 342,0	25 951,5	41 450,3	
Jan. u. Feb.	20 128	23 920	22 689	27 934	32 852	3 170,5	3 765,9	3 565,3	5 679,1	7 977,6
Jan. et Fév.										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses y comprises.

44

Basler Börse – Bourse de Bâle

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvements en millions de francs				
	1965	1966	1967	1968	1969	1965	1966	1967	1968	1969
Jan. – Jan.	3 014	4 480	3 933	5 599	5 954	346,6	605,2	433,5	797,9	994,4
Feb. – Fév.	3 270	3 824	3 972	4 420	4 810	423,9	583,9	547,9	695,9	832,9
März – Mars	3 605	3 665	3 719	4 891		412,6	556,6	523,6	655,5	
Apr. – Avr.	3 407	3 423	3 943	5 402		445,5	451,8	599,4	715,7	
Mai – Mai	3 069	3 541	4 004	5 806		377,1	481,4	547,5	885,6	
Juni – Juin	3 175	3 393	3 331	4 764		384,5	466,3	523,1	808,5	
Juli – Juil.	2 760	3 233	3 428	5 420		364,5	372,6	465,8	921,2	
Aug. – Août	3 327	3 177	5 024	4 346		426,3	393,4	622,9	608,0	
Sep. – Sep.	3 220	3 412	5 637	5 120		397,3	466,6	669,8	765,9	
Okt. – Oct.	3 378	3 186	4 488	5 592		545,2	378,2	626,1	837,6	
Nov. – Nov.	3 516	3 420	4 970	5 364		440,2	441,1	725,5	950,2	
Dez. – Déc.	3 561	3 165	4 691	4 975		459,4	447,3	685,1	875,5	
Total	39 302	41 919	51 140	61 699		5 023,1	5 644,4	6 970,2	9 517,5	
Jan. u. Feb.	6 284	8 304	7 905	10 019	10 764	770,5	1 189,1	981,4	1 493,8	1 827,3
Jan. et Fév.										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses y comprises.

45

Genfer Börse – Bourse de Genève

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1965	1966	1967	1968	1969
Jan. – Jan.	4 215	4 908	3 902	4 776	5 094
Feb. – Fév.	4 268	4 805	4 149	4 621	4 675
März – Mars	4 854	4 595	4 105	5 167	
Apr. – Avr.	4 542	3 761	3 990	4 678	
Mai – Mai	4 109	3 694	4 282	5 396	
Junl – Juin	4 186	3 936	3 876	3 960	
Juli – Juil.	3 980	4 122	3 688	4 694	
Aug. – Août	4 473	3 698	5 075	3 916	
Sep. – Sep.	3 922	3 535	4 414	3 970	
Okt. – Oct.	4 329	3 741	4 424	5 015	
Nov. – Nov.	4 775	3 944	4 986	4 595	
Dez. – Déc.	4 727	4 279	4 920	4 229	
Total	52 380	49 018	51 811	55 017	
Jan. u. Feb.	8 483	9 713	8 051	9 397	9 769
Jan. et Fév.					

46

53

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS
Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue
 In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahreende Monateende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 72 Banken aujourd'hui 72 banques 2)	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1966	721	10 651	11 372	15 099	4 074	19 173	30 545
1967	764	11 327	12 091	16 285	4 434	20 719	32 810
1968							
Jan. - Jan.	764	10 330	11 094	16 975	4 039	21 014	32 108
Feb. - Fév.	764	10 457	11 221	16 772	3 880	20 652	31 873
März - Mars	764	10 665	11 429	17 591	3 820	21 411	32 840
Apr. - Avr.	764	10 610	11 374	17 905	3 830	21 735	33 109
Mai - Mai	764	10 617	11 381	18 407	4 024	22 431	33 812
Juni - Juin	764	10 976	11 740	18 370	3 975	22 345	34 085
Juli - Juil.	764	10 728	11 492	18 412	4 096	22 508	34 000
Aug. - Août	764	10 786	11 550	18 134	3 972	22 106	33 656
Sep. - Sep.	764	10 961	11 725	18 551	3 977	22 528	34 253
Okt. - Oct.	764	10 918	11 682	18 705	3 919	22 624	34 306
Nov. - Nov.	764	11 383	12 147	18 864	4 056	22 920	35 067
Dez. - Déc.	985	12 047	13 032	18 961	4 887	23 848	36 880
1969							
Jan. - Jan.	985	11 099	12 084	19 023	4 341	23 364	35 448
Feb. - Fév.	985	11 256	12 241	.	4 051	.	.

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.

Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

2) Vgl. Anmerkung 1) Tab. 41. - Voir note 1) tabl. 41.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse
 In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1965	1966	1967	1968	1969	1965	1966	1967	1968	1969
	58 447	83 579	100 690	124 874	206 005	57 485	82 543	99 579	123 680	204 633
Jan. - Jan.	57 592	76 735	90 403	109 559	202 297	56 466	75 545	89 141	108 175	200 786
März - Mars	73 496	86 097	98 416	132 946		72 182	84 638	96 941	131 352	
Apr. - Avr.	67 585	84 657	103 892	144 880		66 300	83 389	102 565	143 304	
Mal - Mai	60 212	71 280	87 922	167 782		59 009	69 891	86 493	166 127	
Junl - Juin	72 418	71 724	103 097	149 535		71 020	70 188	101 405	147 813	
Jull - Juil.	68 198	74 943	112 246	163 810		66 844	73 474	110 755	162 049	
Aug. - Août	53 799	83 401	111 655	161 828		52 578	82 160	110 314	160 347	
Sep. - Sep.	52 045	85 122	116 127	151 166		50 762	83 764	114 647	149 572	
Okt. - Oct.	58 103	87 349	124 509	178 636		56 886	86 022	123 051	177 032	
Nov. - Nov.	59 210	84 042	126 279	162 491		57 751	82 533	124 645	160 626	
Dez. - Déc.	70 874	92 817	106 959	162 726		68 887	90 652	104 664	160 115	
Total	751 979	981 746	1 282 195	1 810 233		736 170	964 799	1 264 200	1 790 192	
Jan. u. Feb.	116 039	160 314	191 093	234 433	408 302	113 951	158 088	188 720	231 855	405 419

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant
 In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	39 054	110 679	146 023	25 501	74 065	99 940	184 497	432 438	571 246	146 746	316 453	428 487
Feb. - Fév.	56 361	79 723	127 791	38 905	56 329	87 370	243 189	382 062	553 700	191 447	299 447	421 124
März - Mars	52 395	94 708		36 082	64 184		234 901	437 435		180 834	332 980	
Apr. - Avr.	54 916	111 613		34 868	78 665		218 517	465 559		165 178	359 581	
Mai - Mai	65 770	128 273		45 626	92 815		261 205	528 946		200 358	425 971	
Junl - Juin	67 402	106 304		43 162	73 923		242 882	408 358		192 885	311 611	
Jull - Juil.	61 811	129 127		38 772	84 117		224 388	556 642		174 039	421 961	
Aug. - Août	67 380	104 000		48 118	69 250		324 386	419 886		256 275	324 168	
Sep. - Sep.	94 519	97 159		62 491	63 600		377 303	428 458		280 703	309 918	
Okt. - Oct.	70 285	121 865		50 158	84 579		349 447	494 710		269 055	380 967	
Nov. - Nov.	83 319	106 798		56 197	74 637		341 079	463 095		259 027	353 247	
Dez. - Déc.	85 397	116 679		59 837	81 521		384 751	455 669		296 054	354 555	
Total	798 609	1 306 928		539 717	897 685		3 386 545	5 473 258		2 612 601	4 190 859	
Jan. u. Feb.	95 415	190 402	273 814	64 406	130 394	187 310	427 686	814 500	1 124 946	338 193	615 900	849 611

54

Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken – Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avols en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse	Total			
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements							
			1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1969
Jan. – Jan.	375 097	4 341	3 799	4 007	1 642	1 783	32 141	35 053	2 598	2 772	40 180	43 615
Feb. – Fév.	378 121	4 051	3 121	3 196	1 553	1 620	25 238	26 126	1 783	1 883	31 695	32 825
März – Mars			3 292		1 590		24 430		1 728		31 040	
Apr. – Avr.			3 477		1 579		25 395		1 883		32 334	
Mai – Mai			3 639		1 682		26 341		1 784		33 446	
Junl. – Juin			3 336		1 582		24 574		1 759		31 251	
Juli – Juil.			4 045		1 767		29 496		2 220		37 528	
Aug. – Août			3 284		1 572		25 073		1 766		31 695	
Sep. – Sep.			3 260		1 611		23 943		1 725		30 539	
Okt. – Oct.			3 860		1 777		28 837		2 073		36 547	
Nov. – Nov.			3 527		1 800		25 963		1 726		33 016	
Dez. – Déc.			4 975		2 258		30 805		1 847		39 885	
Total	.	.	43 615		20 413		322 236		22 892		409 156	
Jan. u. Feb.	.	.	6 920		7 203		3 403	57 379	61 179	4 381	71 875	76 440

Abrechnungsverkehr – Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück – Nombre					Umsatz in Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1965	1966	1967	1968	1969	1965	1966	1967	1968	1969
Jan. – Jan.	58 413	61 144	67 876	77 947	94 424	936,4	1 043,6	1 042,7	1 542,6	1 770,0
Feb. – Fév.	57 439	59 834	63 281	71 942	82 952	791,2	984,2	1 037,0	1 236,7	1 658,2
März – Mars	69 965	72 177	73 418	74 312		905,5	1 122,0	1 185,3	1 522,7	
Apr. – Avr.	63 039	62 368	68 296	82 066		814,0	1 061,7	1 107,2	1 525,0	
Mai – Mai	62 193	68 180	76 351	86 597		837,9	933,2	1 108,5	1 723,6	
Juni – Juin	67 356	72 446	75 173	77 758		910,0	942,7	1 365,2	1 545,9	
Juli – Juil.	67 422	68 042	73 028	97 168		981,3	987,7	1 113,0	1 739,3	
Aug. – Août	63 449	69 803	74 092	81 678		754,1	970,2	1 064,7	1 592,4	
Sep. – Sep.	64 217	66 586	68 218	80 377		711,5	863,5	1 058,6	1 303,2	
Okt. – Oct.	61 941	67 340	77 941	90 545		845,8	1 036,7	1 089,9	1 579,7	
Nov. – Nov.	65 899	72 338	77 305	83 406		850,7	1 068,8	1 248,9	1 541,6	
Dez. – Déc.	73 936	78 267	78 591	92 682		1 028,2	1 219,2	1 154,0	1 820,7	
Total	775 269	818 525	873 622	996 478		10 366,6	12 233,5	13 575,0	18 673,4	
Jan. u. Feb.	115 852	120 978	131 157	149 889	177 376	1 727,6	2 027,8	2 079,7	2 779,3	3 428,2

Abrechnungsstellen – Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück – Nombre					Umsatz in Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1968		1969			1968		1969		
	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	Dez. – Déc.	Jan. – Jan.	Feb. – Fév.	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	Dez. – Déc.	Jan. – Jan.	Feb. – Fév.	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.
Basel	10 026	5 967	5 519	4 994	10 513	1 091,3	636,7	785,5	816,7	1 602,2
Bern	8 224	4 899	4 902	4 576	9 478	90,2	52,0	49,1	41,1	90,2
La Chaux-de- Fonds	341	187	143	132	275	6,2	4,2	3,2	2,0	5,2
Genève	66 357	41 709	42 439	36 631	79 070	1 022,6	741,3	571,9	475,0	1 046,9
Lausanne	22 099	14 335	12 374	11 789	24 163	166,0	121,5	104,1	96,5	200,6
Neuchâtel	760	595	463	392	855	7,3	6,8	7,2	3,3	10,5
St.Gallen	2 134	1 268	1 340	1 067	2 407	16,7	11,3	9,4	8,0	17,4
Zürich	39 948	23 722	27 244	23 371	50 615	379,0	246,9	239,6	215,6	455,2
Total	149 889	92 682	94 424	82 952	177 376	2 779,3	1 820,7	1 770,0	1 658,2	3 428,2

55

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken – En 1000 francs

53

Einnahmen	1966	1967	1968	1967	1968					Recettes	
				Quartal – Trimestre							
				IV	I	II	III	IV			
Steuern											
Wehrsteuer ¹⁾	866 433	559 406	945 726	37 791	43 638	472 122	277 344	152 622		Impôts	
Verrechnungssteuer ²⁾	443 213	550 055	559 582	100 407	318 950	80 282	32 359	127 991		Impôt pour la défense nationale ¹⁾	
Militärflichtersatz..	39 343	41 980	45 339	41 980	—	—	—	45 339		Impôt anticipé ²⁾	
Stempelabgaben ...	286 562	200 627	239 527	58 624	47 561	59 304	59 123	73 539		Taxe militaire	
Warenumsatzsteuer	1 246 259	1 306 337	1 362 408	319 412	373 063	307 032	341 530	340 783		Droits de timbre	
Luxussteuer.....	1	—	—	—	—	—	—	—		Impôt sur le chiffre d'affaires	
Tabaksteuer	212 468	253 539	274 775	68 003	60 659	71 949	66 967	75 200		Impôt sur le luxe	
Biersteuer	21 689	28 102	27 250	8 205	6 038	5 646	7 858	7 708		Impôt sur le tabac	
Steuern zusammen.	3 115 968	2 940 046	3 454 607	634 422	849 909	996 335	785 181	823 182		Impôts sur la bière	
Zölle										Impôts en tout	
Einfuhrzölle	971 191	1 004 099	1 037 937	252 061	255 533	251 722	253 865	276 817		Droits de douane	
Tabakzölle	120 099	146 151	159 317	39 074	34 037	41 582	39 376	44 322		Droits d'entrée	
Treibstoffzölle	512 784	569 944	623 497	131 619	125 955	163 397	184 973	149 172		Droits sur le tabac	
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	283 149	334 704	397 626	78 116	76 792	106 500	120 425	93 909		Droits sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	12 104	12 026	12 793	2 688	3 546	2 944	3 104	3 199		Droits supplémentaires sur les carburants	
Zölle zusammen....	1 899 327	2 066 924	2 231 170	503 558	495 863	566 145	601 743	567 419		Autres droits supplémentaires	
Übrige Abgaben³⁾	113 832	144 524	229 853	71 332	19 587	33 652	38 678	137 936		Droits en tout	
Total	5 129 127	5 151 494	5 915 630	1 209 312	1 365 359	1 596 132	1 425 602	1 528 537		Autres recettes³⁾	
										Total	
Kantonsanteile – Parts des cantons											
Wehrsteuer ¹⁾	259 927	167 822	283 718	.	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	—	32 743	33 314	.	.	.	.	.	.	Impôt anticipé ²⁾
Militärflichtersatz..	7 869	8 396	9 068	.	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	56 735	39 714	47 449	.	.	.	.	.	.	Droits de timbre

¹⁾ Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. – Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale.

²⁾ Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. – Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

³⁾ Preiszuschläge usw. – Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1963	1964	1965	1966	1967	1968	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	581 084	1 075 841	817 854	1 348 989	1 151 441	1 550 647	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	242 594	267 896	280 981	286 562	200 627	239 527	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	1 178 584	1 325 462	1 406 819	1 480 417	1 587 978	1 664 433	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	1 537 590	1 697 327	1 800 177	1 899 327	2 066 924	2 231 170	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	107 471	113 975	103 835	113 832	144 524	229 853	Autres recettes
Total	3 647 323	4 480 501	4 409 666	5 129 127	5 151 494	5 915 630	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	15,9	24,0	18,5	26,3	22,4	26,2	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	6,7	6,0	6,4	5,6	3,9	4,1	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	32,3	29,6	31,9	28,9	30,8	28,1	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	42,2	37,9	40,8	37,0	40,1	37,7	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	2,9	2,5	2,4	2,2	2,8	3,9	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1967		1968				Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	III	IV	I	II	III	IV		
Emission von Wertpapieren	22 710	33 403	24 800	35 884	32 157	47 460	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren ..	6 497	8 424	8 199	8 741	10 095	12 403	Négociation de titres	
Coupons.....	2 675	1 870	713	299	507	706	Coupons	
Wechsel	2 117	2 429	2 266	2 255	2 389	2 833	Effets de change	
Prämienquittungen .	13 094	11 956	11 547	12 095	13 921	10 055	Quittances de primes	
Büßen usw.	27	542	36	30	54	82	Amendes, etc.	
Rohertrag	47 120	58 624	47 561	59 304	59 123	73 539	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1967		1968				Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	III	IV	I	II	III	IV		
Eingänge	270 009	303 997	678 942	481 358	298 554	337 174	Rentrées	
Rückstattungen ..	256 541	203 590	359 992	401 076	266 195	209 183	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag	13 468	100 407	318 950	80 282	32 359	127 991	Rendement brut de l'impôt anticipé	
Sicherungssteuer ¹⁾ Rohertrag	-	-	-	-	-	-	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾	
Total	13 468	100 407	318 950	80 282	32 359	127 991	Total	

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschuß vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

54

54a

54b

Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

55

Ausgaben	1966	1967	1968	1967		1968					Dépenses	
				Quartal – Trimestre								
				IV	I	II	III	IV				
Total	5 682,9	5 873,8	6 446,7	2 427,4	1 026,1	1 413,1	1 459,0	2 548,5	Total			
davon:									dont:			
Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾	640,6	647,2	659,0	246,8	100,9	135,3	138,4	284,4	Dépenses d'administration et d'exploitation ¹⁾			
Subventionen	1 351,3	1 551,7	1 828,6	682,7	327,1	382,0	326,2	793,3	Subventions			
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 116,8	1 070,4	1 044,7	571,1	112,6	157,2	263,8	511,1	Immeubles et mobilier ²⁾			

1) Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.

2) Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

56

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bont		
1939	964,0	621,5	– 342,5	94,2	34,3	– 59,9	402,4		1 931,4	
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	– 76,9		163,4	6 516,8	
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	– 436,2		278,8	6 238,0	
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9	
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0	
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7	
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6	
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1	
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3	
1967	5 873,8	5 717,8	– 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2	
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6	
1969 ¹⁾	7 153,0	6 718,8	– 434,2	432,9	751,4	318,5	115,7		2 882,3	

1) Voranschlag. – Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

57

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances inscrits au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	–	–	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	–	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	–	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	–	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	–	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	–	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9

58

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation	
			1968 ¹⁾	1969 ¹⁾	1968 ¹⁾	1969 ¹⁾	1968 ¹⁾	1969 ¹⁾
			1968 ¹⁾	1969 ¹⁾	1968 ¹⁾	1969 ¹⁾	1968 ¹⁾	1969 ¹⁾
Jan. – Jan.	100,3	108,4	112,5	121,4	101,4	108,4	11,1	13,0
Feb. – Fév.	102,3		114,5		101,4		13,1	
März – Mars	109,3		121,5		101,2		20,3	
Apr. – Avr.	116,5		128,7		102,3		26,4	
Mai – Mai	117,3		129,5		101,9		27,6	
Juni – Juin	118,1		130,3		102,0		28,3	
Juli – Juill.	132,9		145,4		105,4		40,0	
Aug. – Août	122,1		134,6		106,1		28,5	
Sep. – Sep.	122,1		135,1		105,6		29,5	
Okt. – Oct.	124,5		138,0		105,8		32,2	
Nov. – Nov.	114,8		128,3		106,5		21,8	
Dez. – Déc.	118,1		133,4		108,5		24,9	
Total	1 398,3		1 551,8		1 248,1		303,7	

1) Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation 1)		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
			1968	1969	1968	1969
			1968	1969	1968	1969
Jan. – Jan.	200,7	224,0	180,4	204,9	20,3	19,1
Feb. – Fév.	176,8		173,2		3,6	
März – Mars	187,0		169,0		18,0	
Apr. – Avr.	191,9		193,0		- 1,1	
Mai – Mai	191,8		172,5		19,3	
Juni – Juin	181,5		173,9		7,6	
Juli – Juill.	192,3		198,9		- 6,6	
Aug. – Août	176,6		170,8		5,8	
Sep. – Sep.	194,2		176,5		17,7	
Okt. – Oct.	202,6		200,2		2,4	
Nov. – Nov.	207,0		183,8		23,2	
Dez. – Déc.	265,9		287,4		- 21,5	
Total	2 368,3		2 279,6		88,7	

1) Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

59

Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse – Résultats des comptes						Steuererträge – Rendements des impôts					
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)				Gesamt-Rechnung Compte général 2)		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des impôts			
	Rechn.-Compte 1966	Rechn.-Compte 1967	Budget 1968	Budget 1969	1966	1967	1966	1967	1966	1967		
Kantone – Cantons												
Zürich	- 15 946	43 144	506	6 153	- 23 812	30 960	446 871	538 982	545 259	654 397		
Bern')	- 80 891	- 1 115	1 083	- 11 363	- 93 949	36 538	343 587	421 337	409 068	489 639		
Luzern	- 1 837	506	- 4 826	- 4 041	- 63	- 1 743	70 206	87 412	85 479	104 127		
Uri	- 1 448	49	- 1 086	- 369	-	883	614	6 068	9 097	6 838	10 633	
Schwyz	46	- 464	- 336	- 994	-	852	- 60	16 891	19 263	20 632	23 189	
Obwalden ...	- 904	263	- 375	- 782	-	63	214	2 572	3 082	3 219	3 896	
Nidwalden ...	- 516	- 48	- 576	- 667	-	437	355	4 703	4 703	5 965	6 081	
Glarus	12	244	- 1 324	- 940	-	1 403	-	87	18 070	19 285	20 655	22 065
Zug	2 776	3 889	4	117	-	64	262	19 942	20 646	23 698	24 472	
Fribourg	- 2 901	- 618	- 4 400	- 4 723	-	3 521	814	39 160	43 257	48 897	54 549	
Solothurn ...	- 6 840	738	- 1 012	- 1 031	-	-	78 779	86 327	93 918	101 846		
Basel-Stadt .	6 075	4 068	- 26 214	- 15 403	4 736	3 525	316 005	344 873	339 139	371 981		
Basel-Land .	- 10 732	- 7 431	- 6 204	- 19 530	-	513	917	100 124	109 588	115 563	125 759	
Schaffhausen ..	- 3 477	- 1 940	- 2 625	-	-	1 496	348	24 919	31 228	28 855	35 505	
Appenzell AR	- 461	- 398	- 375	- 289	-	470	98	8 021	8 797	10 526	11 702	
Appenzell IR	- 287	- 49	- 196	2	-	2 158	28	3 125	3 333	3 603	3 864	
St. Gallen ...	- 8 510	3 294	- 3 081	- 3 820	1 196	2 321	88 582	96 912	108 169	118 260		
Graubünden ..	- 14	4 659	- 11 927	- 4 825	1 388	1 364	62 172	69 142	76 785	82 405		
Aargau	- 18 483	- 9 181	- 10 617	- 6 598	1 868	3 218	115 984	149 880	138 342	173 928		
Thurgau	- 1 913	- 3 757	- 7 590	- 4 162	6 750	4 198	44 220	48 893	56 494	63 556		
Ticino	877	15 374	- 6 986	- 3 890	835	- 155	95 287	107 773	128 547	141 804		
Vaud	2 024	9 464	- 7 663	- 469	-	1 201	4 041	224 456	263 537	271 921	311 475	
Valais') ...	- 13 156	- 4 602	- 10 617	- 17 115	- 6 433	-	34	60 382	68 887	81 069	89 222	
Neuchâtel ..	3 618	- 1 415	- 701	- 40	3 881	4 344	65 262	75 871	78 147	90 191		
Genève') ...	13 215	- 24 477	7 694	6 164	6 910	- 12 135	279 802	321 475	328 026	377 375		
Total	- 139 673	69 247	- 99 444	.	- 105 184	79 945	2 535 190	2 953 580	3 028 814	3 491 921		
25 Städte – 25 Villes												
Zürich	2 638	4 005	2 892	4 438	- 4 546	32 008	331 541	373 791	335 905	379 609		
Genève	3 435	6 364	284	20	2 065	274	83 701	93 267	83 701	93 267		
Bern	246	901	- 3 141	- 4 673	- 3 885	472	91 775	101 125	94 035	103 628		
Lausanne ..	- 2 302	- 1 197	- 4 147	- 2 632	- 2 139	- 6 558	69 881	81 116	78 495	88 566		
Winterthur ..	235	78	317	- 369	- 936	- 3 640	49 408	52 913	49 860	53 575		
St. Gallen ...	12	163	- 358	- 796	5 427	12 078	36 996	40 543	38 175	41 999		
Luzern	106	215	- 979	- 1 373	481	94	36 536	45 631	37 370	46 605		
Biel	-	-	- 267	-	235	152	38 321	43 982	38 910	44 525		
Chaux-de-Fds ..	83	80	- 1 574	- 1 276	-	20	21 618	23 618	21 903	23 939		
Neuchâtel ..	- 954	42	1 135	1 501	1 750	4 738	17 108	20 466	17 530	20 906		
Fribourg') ..	1 230	1 787	1 324	.	-	58	10	12 315	13 882	13 483	15 089	
Schaffhausen ..	- 1 351	- 1 247	- 1 588	.	221	- 4 324	16 453	18 147	16 468	18 161		
Thun	-	1 776	- 777	- 154	-	-	13 453	17 132	13 762	17 429		
Köniz	- 407	16	- 993	- 900	68	77	12 357	15 415	12 397	15 456		
Chur	32	15	- 189	75	537	8	13 049	14 521	13 976	15 602		
Olten	1 017	900	33	75	83	36	13 007	14 077	13 020	14 090		
Zug	- 314	- 824	89	- 596	1	-	12 806	13 326	12 900	13 430		
Lugano	45	48	-	-	436	- 375	16 010	22 311	16 010	22 311		
Solothurn ...	22	6	- 23	- 119	296	656	10 242	11 865	10 258	11 880		
Grenchen ...	31	34	41	- 741	- 477	- 984	15 254	16 543	15 261	16 550		
Riehen	20	62	27	49	29	61	8 844	8 746	8 844	8 746		
Montreux ...	2 532	3 386	722	1 506	805	1 009	7 887	9 794	9 831	11 384		
Wettingen ..	45	123	-	-	2 773	-	6 274	6 591	6 274	6 591		
Uster	1 183	616	-	-	2 168	377	10 158	10 254	10 359	10 364		
Aarau	50	-	-	-	-	-	8 825	8 928	8 825	8 928		
Total	7 634	17 349	- 7 172	.	5 314	36 347	953 819	1 077 984	977 552	1 102 630		

1) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentlastung. – Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

2) Inbegriffen ordentliche und ausserordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen.
Y compris les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds.

Reinvermögen und Schulden der Kantone und der größeren Städte
Fortune nette et dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Reinvermögen – Fortune nette (Inbegr. Fonds – y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾	
	Jahresende – Fin d'année			Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1965	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967
Kantone – Cantons									
Zürich	249 621	225 809	256 769	579 514	632 331	–	–	485 181	560 726
Bern	41 776	– 84 747	32 803	436 112	543 477	222 526	236 311	–	–
Luzern	– 36 750	– 58 254	– 67 082	214 014	232 433	15 071	6 890	33 298	30 111
Uri	– 5 068	– 10 233	– 10 761	41 250	41 250	2 631	5 647	19 083	20 974
Schwyz	– 7 471	– 8 812	– 12 841	37 468	47 367	8 836	7 874	3 412	2 811
Obwalden	– 369	– 539	640	28 013	28 012	39	1 363	2 139	2 155
Nidwalden	– 4 900	– 10 357	– 13 626	33 500	39 500	270	–	1 490	1 002
Glarus	6 133	6 660	7 176	7 000	7 000	–	–	21 260	21 076
Zug	– 12 651	– 10 354	– 11 133	63 255	63 398	847	847	1 847	1 902
Fribourg	– 41 963	– 64 100	– 90 386	255 255	289 741	29 545	20 735	26 804	33 756
Solothurn	2 430	651	679	112 650	111 680	–	6 500	132 650	172 933
Basel-Stadt	– 24 149	– 28 376	– 76 114	429 000	484 000	76 053	110 152	299 801	316 250
Basel-Land	– 39 529	– 60 517	– 59 665	177 900	181 350	3 248	672	62 845	65 891
Schaffhausen	3 843	– 34 693	– 51 222	59 000	77 000	9 994	2 420	27 814	36 796
Appenzell AR	3 494	3 165	4 090	8 000	8 000	1 179	64	1 503	3 677
Appenzell IR	– 2 782	– 4 131	– 5 580	5 000	5 000	7 379	8 809	482	768
St.Gallen	53 316	42 665	32 104	132 300	167 000	1 589	20	12 289	10 109
Graubünden	– 1 634	– 5 824	– 22 440	142 702	176 987	34 380	46 107	59 284	63 793
Aargau	– 7 684	– 37 442	– 49 770	154 000	229 000	21 889	7 821	54 295	57 145
Thurgau	49 642	45 225	38 904	56 200	80 500	5 788	26	29 831	39 842
Ticino	– 80 071	– 102 431	– 112 803	179 940	204 450	44 458	30 814	141 309	151 131
Vaud	– 183 096	– 214 824	– 237 488	508 109	542 908	20 168	36 642	18 053	16 900
Valais	– 15 908	– 23 589	– 23 725	176 220	179 090	19 593	14 633	1 636	6 731
Neuchâtel	33 535	31 362	1 694	155 544	180 905	88	–	22 846	29 522
Genève	95 569	32 997	11 146	590 471	610 190	6 078	6 319	124 669	132 914
Total	75 334	– 370 689	– 458 631	4 582 417	5 162 569	531 649	550 666	1 583 821	1 778 915
25 Städte – 25 Villes									
Zürich	194 788	209 657	249 807	1 034 241	1 072 315	12 269	11 875	484 800	598 590
Genève	1 784	– 9 142	– 18 743	468 035	506 084	–	–	51 311	59 226
Bern	37 553	23 178	32 352	447 281	490 040	441	1 463	27 319	38 424
Lausanne	– 167 129	– 172 227	– 178 677	467 001	494 285	7 655	3 016	47 347	3 454
Winterthur	71 694	62 927	59 754	47 240	53 698	3 126	6 368	96 167	107 328
St.Gallen	38 781	42 181	49 336	130 475	151 947	3 609	2 665	25 653	27 612
Luzern	20 422	18 106	22 849	111 145	112 259	3 521	2 425	44 348	51 523
Biel	2 008	2 023	7 350	169 537	184 149	3 999	5 097	2 576	3 473
La Chaux-de-Fonds	28 164	23 749	34 257	87 096	111 044	13 612	6 540	4 237	5 186
Neuchâtel	5 901	– 12 248	– 15 492	115 089	142 675	15 120	3 135	10 091	7 255
Fribourg	12 247	13 868	7 365	16 714	15 437	72	80	1 172	2 234
Schaffhausen	– 5 962	– 13 477	– 21 039	112 183	124 180	15	22	11 394	6 138
Thun	– 1 636	– 2 188	5 525	89 466	94 217	–	–	5 442	5 826
Köniz	7 383	5 823	3 355	63 644	64 825	515	820	1 652	4 743
Chur	– 5 602	– 6 709	– 6 702	73 664	76 713	5 005	3 003	1 670	2 253
Olten	10 194	14 059	9 098	31 586	31 186	–	–	10 516	11 318
Zug	– 20 268	– 21 001	– 24 568	42 230	63 782	16 509	4 762	3 586	3 478
Lugano	– 5 330	– 4 209	2 041	88 920	110 302	12 264	209	23 312	29 347
Solothurn	7 115	6 965	7 912	21 730	23 450	–	1 000	1 000	–
Grenchen	23 377	26 590	19 484	25 839	27 815	–	4 741	10 281	10 312
Riehen	15 773	19 953	22 371	3 010	2 955	285	–	121	122
Montreux	1 239	5 630	8 585	18 241	18 431	1 300	785	264	1 158
Wettingen	2 108	779	– 2 221	29 639	31 288	1 468	1 669	40	509
Uster	3 843	5 878	5 543	24 647	25 383	2 388	2 056	11 185	11 914
Aarau	1 100	– 204	– 1 689	29 911	31 006	393	6 649	2 834	–
Total	279 547	239 961	277 853	3 748 564	4 059 466	103 566	68 380	878 318	991 423

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
 Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR
Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken – En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr – Importation				Ausfuhr – Exportation				Handels- bilanz Balance commer- cielle
	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7
1964	2 449,1	3 787,1	9 304,6	15 540,8	449,3	746,0	10 266,3	11 461,6	- 4 079,2
1965	2 526,4	3 890,2	9 512,7	15 929,3	510,3	870,2	11 480,5	12 861,0	- 3 068,3

Monatsergebnisse des Außenhandels – Résultats mensuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken – En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr – Importation			Ausfuhr – Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
	1 400,1	1 478,3	1 627,2	1 111,8	1 210,1	1 326,6	- 288,3	- 268,2	- 300,6
Jan. – Jan.	1 411,5	1 532,9		1 154,7	1 293,3		- 256,8	- 239,6	
Feb. – Fév.	1 531,3	1 603,1		1 260,1	1 456,6		- 271,2	- 146,5	
März – Mars	1 451,9	1 516,9		1 237,8	1 347,8		- 214,1	- 169,1	
Mai – Mai	1 517,6	1 609,0		1 197,7	1 396,7		- 319,9	- 212,3	
Juni – Juin	1 594,5	1 544,0		1 319,9	1 409,4		- 274,6	- 134,6	
Juli – Juil.	1 463,9	1 791,6		1 206,1	1 525,3		- 257,8	- 266,3	
Aug. – Août	1 393,7	1 473,8		1 046,2	1 224,5		- 347,5	- 249,3	
Sep. – Sep.	1 495,9	1 600,9		1 305,6	1 505,8		- 190,3	- 95,1	
Okt. – Oct.	1 533,8	1 887,5		1 428,2	1 710,5		- 105,6	- 177,0	
Nov. – Nov.	1 505,8	1 660,9		1 444,8	1 701,2		- 61,0	40,3	
Dez. – Déc.	1 486,0	1 728,3		1 453,0	1 570,1		- 33,0	- 158,2	
Total ¹⁾	17 786,0	19 424,9		15 164,8	17 349,5		- 2 621,2	- 2 075,4	

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
 Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen – Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse – Résultats annuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. – Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr – Importation		Ausfuhr – Exportation	
	1968	1969	1968	1969
1000 t				
Jan. – Jan.	1 667		1 878	164
Feb. – Fév.	1 737			175
März – Mars	1 873			185
Apr. – Avr.	1 980			219
Mai – Mai	2 274			218
Juni – Juin	2 476			246
Juli – Juil.	2 662			236
Aug. – Août	2 212			249
Sep. – Sep.	2 212			207
Okt. – Oct.	2 218			232
Nov. – Nov.	2 369			262
Dez. – Déc.	2 147			256
Total	25 614			2 684
Jahr – Année ¹⁾	25 804			2 693

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. – Voir note tabl. 64.

62

65

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Monat	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation					66
	Rohstoffe, Halbfabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Blens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Blens de consom- mation
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204	
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165	
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350	
1967	Dez. – Déc.	637	85	301	463	1 486	528	2	510	413	1 453
1968	Jan. – Jan.	669	99	245	465	1 478	488	2	375	345	1 210
	Feb. – Fév.	671	94	264	503	1 532	530	2	390	371	1 293
	März – Mars	702	82	282	537	1 603	571	2	443	440	1 456
	Apr. – Avr.	653	85	250	529	1 517	524	2	422	400	1 348
	Mai – Mai	678	114	283	534	1 609	545	2	428	422	1 397
	Juni – Juin	666	128	286	464	1 544	558	3	438	411	1 410
	Juli – Juil.	745	133	361	552	1 791	564	2	496	463	1 525
	Aug. – Août	644	108	274	448	1 474	460	2	387	375	1 224
	Sep. – Sep.	690	101	258	552	1 601	559	3	455	489	1 506
	Okt. – Oct.	800	110	362	615	1 887	637	3	529	541	1 710
	Nov. – Nov.	745	92	270	554	1 661	655	3	508	535	1 701
	Dez. – Déc.	771	87	321	549	1 728	557	3	541	469	1 570
1969	Jan. – Jan.	763	95	244	525	1 627	573	2	385	367	1 327

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

67

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation		
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total	
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement		
	1961 = 100						
1964	102	109	112	106	118	111	
1965	105	113	111	107	119	113	
1966	107	119	112	110	125	118	
1967	107	123	112	110	130	122	
1968	107	125	111	111	134	126	
1967	I	109	119	114	110	126	119
	II	107	120	115	110	131	124
	III	108	125	114	114	131	123
	IV	107	124	114	112	133	124
1968	I	110	124	115	113	136	128
	II	109	125	114	112	133	126
	III	107	126	112	111	133	127
	IV	107	127	114	112	136	126

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

68

Jahr und Quarta	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation		
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total	
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement		
	1961 = 100						
1964	121	132	136	130	109	123	
1965	124	121	141	132	122	137	
1966	131	129	147	140	128	148	
1967	136	127	160	147	133	155	
1968	146	149	177	159	148	179	
1967	I	133	124	159	142	124	148
	II	142	133	162	151	130	152
	III	131	117	156	143	126	145
	IV	137	134	163	149	151	175
1968	I	137	139	169	152	133	162
	II	138	143	169	155	143	171
	III	146	154	176	163	148	176
	IV	161	163	193	175	170	212

63

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

69

Waren	Menge – Quantité in 10 Tonnen – par 10 tonnes				Wert – Valeur in Millions Franken – en millions de francs				Marchandises	
	Jahr Année		Januar Janvier		Jahr Année		Januar Janvier			
	1967	1968	1968	1969	1967	1968	1968	1969		
Ernährung										
Fleisch	4 962	3 523	398	315	227,0	173,7	18,7	16,1	Alimentation	
Käse	1 476	1 530	128	134	60,2	68,9	5,6	6,4	Viande	
Schaleneier	2 120	2 272	158	193	35,1	40,3	2,7	3,7	Fromage	
Frischgemüse	14 075	14 263	1 202	1 329	144,9	159,5	13,8	15,1	Oeufs en coquilles	
Südfrüchte	24 680	24 754	2 461	2 609	272,6	274,5	24,9	26,2	Légumes frais	
Kaffee, roh	3 606	4 313	507	383	135,4	159,7	18,3	14,3	Fruits du midi	
Mahlweizen	24 854	21 052	1 061	2 949	90,7	72,8	3,6	10,7	Café vert	
Futterweizen	16 343	12 256	1 007	66	43,8	28,5	2,5	0,2	Froment panifiable	
Futtergerste	41 688	38 767	2 961	2 461	114,1	88,8	7,8	5,3	Froment fourrager	
Hafer	17 056	15 215	1 325	1 193	47,6	40,0	3,7	3,0	Orge fourragère	
Mais	22 917	17 963	1 276	2 087	64,7	45,2	3,2	5,3	Avoine	
Braustoffe	9 260	8 263	857	738	53,1	45,2	4,9	3,8	Maïs	
Ölsaaten	9 673	10 494	836	829	78,6	80,6	6,3	6,8	Matières à brasser	
Speiseöle und -fette ..	4 311	4 518	249	301	58,6	51,4	3,4	3,6	Graines oléagineuses	
Zucker	23 311	25 868	1 533	2 081	74,9	74,2	4,7	5,4	Huiles et graisses comestibles	
Kakaobohnen	1 309	1 482	108	131	35,8	42,0	2,9	4,5	Sucre	
Faßwein ¹⁾	148 184	155 510	14 531	15 145	133,6	141,8	11,5	13,3	Fèves de cacao	
									Vins en fûts ¹⁾	
Energie										
Kohlen	105 223	98 631	8 912	7 827	94,3	89,9	8,2	6,9	Energie	
Erdöl, roh	393 601	457 832	40 335	46 708	314,5	365,1	34,8	35,9	Charbon	
Benzin	113 973	122 905	7 407	8 628	171,1	191,7	11,8	14,6	Pétrole brut	
Heizöl	360 066	419 322	31 197	27 719	370,3	472,6	37,7	31,5	Benzine	
									Huiles de chauffage	
Chemie										
Chemische Grundstoffe	68 098	68 156	2 892	3 298	491,4	524,7	36,7	43,2	Chimie	
Aluminimumoxyd	13 987	15 837	1 139	1 411	45,9	52,3	3,8	4,8	Substances chimiques de base	
Pharmazeutika	355	410	37	39	124,8	152,1	13,5	14,7	Oxyde d'aluminium	
Farbwaren	2 353	2 578	181	199	130,8	145,1	10,2	12,2	Produits pharmaceut.	
Kunststoffe, bearbeitet	3 476	3 980	278	338	225,5	253,4	17,8	22,1	Couleurs	
Chemikalien, andere ..	44 777	50 621	4 139	5 275	755,1	855,9	65,9	88,9	Matières plastiques ouvrées	
									Produits chimiques, autres	
Textilien										
Seide, roh	54	39	5	6	34,5	27,5	3,7	4,1	Textiles	
Wolle, roh	653	602	81	68	44,1	35,5	4,4	4,1	Soie écrue	
Wolle, gekämmt	599	581	38	47	66,7	58,5	3,9	4,8	Laine en masse	
Baumwolle, roh	4 573	4 330	414	527	146,5	141,1	13,4	17,2	Laine peignée	
Chemiefasern u.-garne	2 204	2 992	207	280	192,6	233,9	17,3	21,4	Coton brut	
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	420	446	42	44	126,5	128,0	12,0	13,2	Fils de fibres chimiques	
Wollgarne u.-gewebe	405	389	30	32	94,6	83,9	6,8	7,1	Tissus de soie et de fibres chimiques	
Baumwollgewebe	474	519	54	55	80,7	85,8	8,9	9,3	Fils et tissus de laine	
Wirk- u. Strickwaren	529	637	44	58	282,8	313,8	22,6	30,1	Tissus de coton	
Konfektion	899	1 013	88	94	413,7	461,3	29,5	34,8	Bonneterie	
									Confection	
Metallurgie										
Roheisen	20 621	23 467	2 172	1 974	65,3	71,9	6,5	6,4	Métallurgie	
Stabeisen	15 157	17 489	1 569	1 818	73,0	80,8	7,1	8,4	Fer brut	
Profileisen	20 364	19 789	1 737	2 119	90,5	85,8	7,7	8,7	Fer en barres	
Eisenblech	58 738	61 426	5 458	7 377	323,3	332,4	29,0	41,5	Fers profilés	
Eisenröhren	11 302	12 228	917	1 117	122,9	136,7	9,9	12,1	Tôles de fer	
Rohkupfer	4 251	3 852	189	439	202,1	194,5	9,9	20,6	Tuyauterie en fer	
Rohaluminium	680	1 557	101	175	14,8	35,0	2,3	4,0	Cuivre brut	
Rohblei	2 024	2 022	167	228	21,9	22,3	1,7	2,5	Aluminium brut	
Maschinen, nichtelektr.	16 692	18 266	1 235	1 270	1 781,8	1 964,7	137,3	152,1	Plomb brut	
Maschinen, elektrische	5 081	5 862	404	520	891,8	1 008,0	68,6	83,5	Machines non électr.	
Instrumente, Apparate	830	958	63	76	470,0	509,8	35,9	42,3	Machines électriques	
Automobile ²⁾	165 776	188 824	14 978	18 131	1 019,9	1 176,9	97,9	109,5	Instruments, appareils Automobiles ²⁾	

¹⁾ Menge in 10 hl. – Quantité en 10 hl.

²⁾ Menge in Stück. – Quantité en pièces.

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

69

Fort-
setzung
Suite

Waren	Menge – Quantité In 10 Tonnen – par 10 tonnes				Wert – Valeur In Millions Franken - en millions de francs				Marchandises	
	Jahr Année		Januar Janvier		Jahr Année		Januar Janvier			
	1967	1968	1968	1969	1967	1968	1968	1969		
Andere									Autres	
Tabak, roh	1 976	2 142	127	142	147,7	157,3	9,3	10,1	Tabac brut	
Düngemittel	38 913	39 874	2 343	2 942	51,4	53,9	4,3	5,2	Engrais	
Kautschukwaren.....	3 112	3 508	199	259	172,5	190,4	11,8	14,4	Caoutchouc ouvré	
Felle, roh	702	733	49	56	33,2	28,5	3,3	3,7	Peaux brutes	
Leder	434	422	29	36	85,8	97,0	6,9	8,8	Cuir préparés	
Schuhe ³⁾	9 934	11 189	911	1 330	131,9	147,7	12,6	17,3	Chaussures ³⁾	
Zellulose für künstl. Spinnstoffe.....	2 182	2 868	316	186	16,6	22,5	2,6	1,5	Cellulose pour textiles artificiels	
Papiermasse, -holz ...	22 282	19 262	1 345	1 841	103,2	99,8	6,6	9,7	Bois et pâtes à papier	
Papiere, Pappen	17 004	20 441	1 753	1 880	264,4	302,6	25,1	26,7	Papiers, cartons	
Bücher, Zeitungen	4 140	4 608	312	358	197,1	225,3	15,5	17,7	Livres, journaux	
Nutzholz, roh	21 250	21 582	922	1 722	55,0	59,5	3,8	5,8	Bois d'œuvre brut	

³⁾ Menge In 1000 Paar. – Quantité en 1000 paires.

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

70

Industriezweige	Wert – Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	Jahr Année	Dezember Décembre	Januar Janvier	Jahr Année	Dezember Décembre	Januar Janvier	
	1967		1968	1968		1969	
Metallindustrie	8 139,6	826,8	597,2	9 118,0	886,3	618,9	Industrie métallurg.
Maschinen, nichtelektr.	3 390,7	355,4	263,9	3 808,1	387,5	266,5	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	879,5	87,1	70,8	1 088,2	97,8	80,4	Machines électriques
Instrumente, Apparate	694,8	72,1	54,7	777,4	77,2	59,0	Instruments, appareils
Uhren	2 171,1	208,8	126,5	2 316,7	223,8	127,7	Montres
Aluminium	213,7	17,9	15,4	225,6	19,7	19,0	Aluminium
Chemische Industrie	3 047,1	268,8	263,8	3 499,0	275,1	323,2	Industrie chimique
Pharmazeutika.....	650,7	48,7	60,6	763,9	61,2	69,2	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organische Farbstoffe	646,7	56,5	57,1	736,0	54,4	64,7	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie	144,6	12,9	10,1	162,0	12,7	14,6	Parfumerie
Chemikalien, andere ..	1 604,6	150,6	136,0	1 837,1	146,8	174,7	Produits chimiques, autres
Textilindustrie	1 404,1	117,9	120,4	1 559,3	137,5	138,3	Industrie textile
Chemiefasern u.-garne	325,7	26,4	28,8	374,5	34,1	35,3	Fils et fibres chimiq.
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	160,9	15,6	15,1	180,5	17,8	17,4	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien..	14,5	1,1	1,1	17,6	1,5	1,3	Rubans en textiles
Garnen aus Wolle	35,7	2,1	2,3	37,1	3,5	2,6	Fils de laine
Gewebe aus Wolle	65,6	6,1	5,2	63,5	5,2	4,2	Tissus de laine
Garnen aus Baumwolle	65,7	6,1	5,8	74,2	6,2	6,7	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle	174,0	18,1	20,0	192,9	19,6	22,3	Tissus de coton
Stickereien	143,1	12,8	10,6	156,3	14,9	13,7	Broderies
Wirk- und Strickwaren	103,0	8,4	7,0	120,0	9,9	8,5	Bonnererie
Bekleidungswaren	121,3	5,9	8,3	127,0	7,0	9,4	Articles d'habillement
Hutgeflechte	24,3	2,7	2,8	24,7	1,8	2,8	Tresses à chapeaux
Schuhe	95,6	5,9	9,9	112,5	7,0	10,9	Chaussures
Nahrungs- und Genussmittel	798,9	68,0	65,1	943,1	82,1	69,3	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	240,4	20,2	19,1	268,3	21,0	18,6	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	51,6	3,3	5,3	62,6	6,0	5,3	Lait conservé, farines p. enfants
Schokolade	86,1	7,1	4,7	77,7	6,2	4,5	Chocolat
Suppen, Bouillon	46,2	4,6	4,5	54,4	5,2	3,9	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate.....	194,3	18,0	16,8	261,3	23,8	18,7	Tabacs manufacturés

65

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

71

Länder	Einfuhr – Importation					Ausfuhr	
	1966	1967	1968	Januar – Janvier		1966	1967
				1968	1969		
	1	2	3	4	5	6	7
Westdeutschland	4 996 824	5 101 977	5 736 963	396 869	432 263	2 142 174	2 024 208
Frankreich	2 393 592	2 453 814	2 521 404	208 990	220 566	1 223 090	1 383 140
Italien	1 684 308	1 751 023	1 936 977	136 392	151 661	1 180 093	1 303 355
Niederlande	593 926	651 412	691 569	51 803	58 238	459 845	444 757
Belgien, Luxemburg	604 928	630 064	667 120	48 663	60 741	395 771	380 047
Österreich	544 849	625 147	731 604	44 647	56 030	642 973	777 077
Großbritannien	1 286 993	1 375 135	1 422 096	101 517	139 133	918 077	1 130 791
Dänemark, Grönland	248 026	257 386	249 077	20 721	22 488	278 266	330 832
Norwegen	71 490	75 729	98 508	6 475	10 946	175 561	191 800
Schweden	402 410	467 630	548 435	50 465	49 901	444 112	508 765
Portugal	47 719	60 683	67 564	6 321	6 034	152 839	172 800
Finnland	49 186	72 130	85 999	7 361	10 909	175 075	166 917
Spanien	153 137	153 090	169 624	17 268	18 717	387 964	421 604
Griechenland	24 456	24 690	31 044	3 770	2 864	94 162	96 850
Türkei	39 460	48 237	61 542	5 016	4 533	64 878	71 030
Ostdeutschland	35 577	38 633	36 837	3 490	3 063	53 135	66 286
Polen	58 509	50 211	50 612	3 044	2 740	77 157	82 612
Tschechoslowakei	106 395	116 902	123 027	10 633	9 578	94 361	87 344
Ungarn	78 051	88 477	73 531	6 389	6 496	62 093	81 650
Bulgarien	13 439	16 938	19 895	1 234	1 060	43 471	43 787
Rumänien	32 868	26 556	25 326	1 427	1 693	59 795	86 605
Sowjetunion	88 765	48 554	58 315	4 389	6 325	94 515	98 609
Jugoslawien	64 480	57 017	56 364	4 704	7 764	104 214	138 424
Übriges Europa	19 893	23 607	25 773	1 272	1 615	37 726	41 212
Europa	13 639 281	14 215 042	15 489 206	1 142 860	1 285 358	9 361 347	10 130 502
Ver. Arab. Republik	21 363	29 790	27 400	3 323	3 256	60 220	35 145
Algerien	66 837	177 911	167 055	23 057	6 893	13 160	10 165
Rep. Kongo Kinshasa	12 712	6 393	6 582	1 514	218	19 592	16 096
Rep. Südafrika	27 559	33 790	42 785	5 110	3 731	219 900	188 281
Übriges Afrika	301 124	344 576	420 592	23 585	50 470	198 030	230 332
Afrika	429 595	592 460	664 414	56 589	64 568	510 902	480 019
Israel	56 124	58 359	59 875	4 715	5 811	95 530	95 502
Iran	39 134	43 070	34 176	2 767	3 795	86 047	93 354
Pakistan	7 002	6 123	9 790	677	1 029	53 032	62 726
Indien	51 096	55 795	56 228	6 075	4 027	117 604	95 809
Thailand	10 593	11 746	10 861	620	750	39 625	48 120
Malaysia	19 703	17 527	13 729	1 785	1 671	14 469	12 576
China (Volksrepublik)	69 332	74 920	68 757	7 449	8 211	90 809	91 735
Hongkong	48 249	63 186	70 829	5 209	8 816	203 738	225 025
Japan	240 727	278 351	304 308	20 616	28 960	290 392	370 623
Philippinen	10 476	9 372	6 159	504	1 763	46 632	51 763
Republik Indonesien	38 619	28 151	34 397	3 662	1 346	16 912	25 086
Übriges Asien	99 194	104 991	147 078	11 186	15 842	409 139	432 079
Asien	690 249	751 591	816 187	65 265	82 021	1 463 929	1 604 398
Kanada	158 482	142 277	150 747	10 036	15 632	219 484	245 363
Ver. Staaten von Amerika	1 533 669	1 488 302	1 736 691	138 800	130 319	1 527 751	1 554 739
Mexiko	43 173	48 121	79 944	24 656	5 157	155 062	160 079
Kuba	14 881	21 914	11 336	866	464	1 371	2 517
Niederländische Antillen	1 517	274	283	15	1	8 176	9 050
Kolumbien	22 057	29 195	37 449	2 900	3 526	73 363	59 120
Venezuela	6 085	6 974	6 605	580	495	88 570	92 419
Brasilien	76 960	71 509	92 727	8 362	8 199	146 686	163 709
Uruguay	25 229	26 311	21 575	2 970	3 611	28 278	18 091
Argentinien	93 459	121 966	86 367	6 783	7 092	114 009	105 351
Chile	20 775	24 592	23 908	2 082	1 770	46 807	51 792
Peru	58 465	47 736	42 815	2 363	5 944	72 904	76 908
Übriges Amerika	142 617	140 483	121 301	9 846	8 219	159 021	166 978
Amerika	2 197 369	2 169 654	2 411 748	210 259	190 429	2 641 482	2 706 116
Australien und Ozeanien	48 044	57 284	43 322	3 260	4 847	226 108	243 733
Total	17 004 538	17 786 031	19 424 877	1 478 233	1 627 223	14 203 768	15 164 768
davon:							
EWG	10 273 578	10 588 290	11 554 033	842 717	923 469	5 400 973	5 535 507
EFTA	2 650 673	2 933 840	3 203 283	237 507	295 441	2 786 903	3 278 982

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

Exportation			Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays	
1968 8	Januar - Janvier		1966 11	1967 12	1968 13		
	1968 9	1969 10					
2 463 277	159 363	217 125	-2 854 650	-3 077 769	-3 273 686	Allemagne occidentale	
1 496 210	122 411	132 902	-1 170 502	-1 070 674	-1 025 194	France	
1 512 685	103 543]	118 539	- 504 215	- 447 668	- 424 292	Italie	
444 946	34 009	41 099	- 134 081	- 206 655	- 246 623	Pays-Bas	
418 593	34 298	33 597	- 209 157	- 250 017	- 248 527	Belgique, Luxembourg	
842 543	69 865	61 473	98 124	151 930	110 939	Autriche	
1 291 228	88 865	98 095	- 368 916	- 244 344	- 130 868	Grande-Bretagne	
366 922	29 109	30 805	30 240	73 446	117 845	Danemark, Groenland	
189 106	13 513	16 898	104 071	116 071	90 598	Norvège	
595 927	42 130	38 746	41 702	41 135	47 492	Suède	
183 359	19 673	16 512	105 120	112 117	115 795	Portugal	
168 502	13 251	14 722	125 889	94 787	82 503	Finlande	
407 874	30 138	28 142	234 827	268 514	238 250	Espagne	
114 657	6 497	10 403	69 706	72 160	83 613	Grèce	
78 470	8 953	6 765	25 418	22 793	16 928	Turquie	
70 232	3 913	4 335	17 558	27 653	33 395	Allemagne orientale	
74 650	5 764	8 231	18 648	32 401	24 038	Pologne	
111 314	3 385	5 546	- 12 034	- 29 558	- 11 713	Tchécoslovaquie	
83 017	7 771	5 074	- 15 958	- 6 827	9 486	Hongrie	
50 491	4 650	6 483	30 032	26 849	30 596	Bulgarie	
97 580	5 146	6 654	26 927	60 049	72 254	Roumanie	
116 783	4 997	5 150	5 750	50 055	58 468	Union soviétique	
179 508	7 035	13 292	39 734	81 407	123 144	Yougoslavie	
65 479	2 499	4 167	17 833	17 605	39 706	Reste de l'Europe	
11 423 353	820 778	924 755	-4 277 934	-4 084 540	-4 065 853	Europe	
26 617	627	2 261	38 857	5 355	783	Rép. Arabe Unie	
25 324	1 041	3 233	- 53 677	- 167 746	- 141 731	Algérie	
26 491	1 374	1 929	6 880	9 703	19 909	Rép. du Congo Kinshasa	
226 593	16 657	12 859	192 341	154 491	183 808	Rép. de l'Afrique du Sud	
309 409	21 619	19 179	- 103 094	- 114 244	- 111 183	Reste de l'Afrique	
614 434	41 318	39 461	81 307	- 112 441	- 49 980	Afrique	
127 591	6 514	10 645	39 406	37 143	67 716	Israël	
113 921	8 553	6 317	46 913	50 284	79 745	Iran	
58 850	2 213	3 270	46 030	56 603	49 060	Pakistan	
118 308	7 993	7 407	66 508	40 014	62 080	Inde	
59 719	3 797	4 003	29 032	36 374	48 858	Thaïlande	
16 550	1 032	716	- 5 234	- 4 951	2 821	Malaisie	
83 833	7 350	3 183	21 477	16 815	15 076	Chine (Rép. popul.)	
259 947	16 593	22 609	155 489	161 839	189 118	Hongkong	
460 411	30 501	36 127	49 665	92 272	156 103	Japon	
67 544	4 501	5 540	36 156	42 391	61 385	Philippines	
39 336	865	2 904	- 21 707	- 3 065	4 939	République d'Indonésie	
501 826	31 549	44 060	309 945	327 088	354 748	Reste de l'Asie	
1 907 836	121 461	146 781	773 680	852 807	1 091 649	Asie	
256 350	17 430	14 347	61 002	103 086	105 603	Canada	
1 779 846	123 727	95 980	- 5 918	66 437	43 155	Etats-Unis d'Amérique	
191 162	11 390	15 830	111 889	111 958	111 218	Mexique	
4 101	73	6 518	- 13 510	- 19 397	- 7 235	Cuba	
10 944	598	872	6 659	8 776	10 661	Antilles néerlandaises	
58 799	3 915	3 819	51 306	29 925	21 350	Colombie	
107 985	5 761	4 803	82 485	85 445	101 380	Venezuela	
249 221	14 075	23 619	69 726	92 200	156 494	Brésil	
27 829	4 797	1 025	3 049	- 8 220	6 254	Uruguay	
162 697	6 948	12 521	20 550	- 16 615	76 330	Argentine	
56 784	3 326	2 830	26 032	27 200	32 876	Chili	
46 100	4 809	3 052	14 439	29 172	3 285	Pérou	
202 951	9 646	14 311	16 404	26 495	81 650	Reste de l'Amérique	
3 154 769	206 495	199 527	444 113	536 462	743 021	Amérique	
249 094	19 987	16 071	178 064	186 449	205 772	Australie et Océanie	
17 349 486	1 210 039	1 326 595	-2 800 770	-2 621 263	-2 075 391	Total	
6 335 711	453 624	543 262	-4 872 605	-5 052 783	-5 218 322	dont:	
3 637 587	276 406	277 251	136 230	345 142	434 304	CEE	
						AELE	

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken – En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances 1)	Transit- handele- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers 2)	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1964	11 462	761	160	2 550	1 170	209	110	235	72	1 400	18 129
1965	12 861	403 ³⁾	177	2 740	1 385	181	120	275	79	1 745	19 966
1966	14 204	428	201	2 900	1 635	210	135	295	102	1 975	22 085
1967	15 165	469	252	3 005	1 820	248	135	305	111	2 170	23 680
1968	17 350	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ausgaben - Dépenses											
1964	15 541	692	149	1 050	255	74	–	–	108	2 035 ⁴⁾	19 904
1965	15 929	346 ³⁾	99	1 160	265	83	–	–	134	2 250 ⁴⁾	20 266
1966	17 005	351	73	1 245	265	5	–	–	146	2 465 ⁴⁾	21 555
1967	17 786	421	82	1 295	285	8	–	–	163	2 600 ⁴⁾	22 640
1968	19 425	.	.	.	.	.	–	–	.	.	.
Saldo - Solde											
1964	- 4 079	69	11	1 500	915	135	110	235	- 36	- 635	- 1 775
1965	- 3 068	57	78	1 580	1 120	98	120	275	- 55	- 505	- 300
1966	- 2 801	77	128	1 655	1 370	205	135	295	- 44	- 490	530
1967	- 2 621	48	170	1 710	1 535	240	135	305	- 52	- 430	1 040
1968	- 2 075	.	.	.	.	.	–	–	.	.	.

¹⁾ Ab 1966 Privatversicherungen, ohne Sozialversicherungen. – Depuis 1966 assurances privées, à l'exclusion des assurances sociales.

²⁾ Ab 1966 einschließlich Sozialversicherungen. – Depuis 1966, y compris les assurances sociales.

³⁾ Rückgang methodisch bedingt. — Recul Imputable à la méthode appliquée.

⁴⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1964: 1550 Mio Fr. 1966: 1670 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1965: 1585 Mio Fr. 1967: 1625 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements

In 1000 Franken – En 1000 francs

73

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités 2)	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1967	8	497 810	586 793	87 955	26 537	424 524	621 853
1968	8	514 812	671 194	162 117	32 272	412 992	693 409
1967	8	48 858	70 100	16 566	26 537	42 056	80 631
1968	8	46 047	65 229	13 275	20 630	34 244	38 291
Jan. – Jan.	8	37 118	44 474	8 782	22 056	28 132	57 314
Feb. – Fév.	8	46 389	58 445	17 460	27 460	38 388	59 529
März – Mars	8	43 965	55 735	12 946	28 636	34 120	59 661
Apr. – Avr.	8	41 324	54 212	16 615	32 363	33 228	60 816
Mal. – Mai	8	41 629	51 933	12 906	34 965	33 503	49 253
Juni – Juin	8	47 517	55 054	9 153	36 581	40 236	58 811
Aug. – Août	8	31 683	49 643	12 325	30 946	28 388	50 914
Sep. – Sep.	8	43 266	47 371	12 250	39 091	31 160	48 700
Okt. – Oct.	8	42 865	58 196	10 811	34 571	33 881	62 504
Nov. – Nov.	8	43 731	57 649	14 762	35 415	34 148	67 230
Dez. – Déc.	8	49 278	73 253	20 832	32 272	43 564	80 386
1969	7	39 875	50 710	3 485	24 794	24 630	36 323

¹⁾ Vgl. Tab. 74. – Voir tabl. 74.

²⁾ Monatsende. – Fin de mois.

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic 1)	Verfügbare Mittel Ende der Periode Disponi- bilités en fin de période
		Waren Marchan- dises	Andere Einzahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
Januar 1969 – Janvier 1969									
Bulgarien	9 495	3 498	344	3 842	6 668	404	7 072	– 258	6 007
Polen	– 434	4 402	533	4 935	6 833	1 115	7 948	3 003	– 444
Rumänien	4 372	2 007	701	2 708	6 057	779	6 836	2 150	2 394
Tschechoslowakei	10 044	13 015	778	13 793	12 087	3 306	15 393	–	8 444
Ungarn	2 020	8 742	1 455	10 197	7 564	797	8 361	– 1 998	1 858
Deutschland-Ost.....	5 230	3 405	861	4 266	3 032	1 455	4 487	– 25	4 984
Türkei, Konsolidierung ²⁾	–	–	–	–	439	–	439	439	–
Türkei, Konsortialhilfe ³⁾	–	–	–	–	174	–	174	174	–
Ver. Arab. Republik ⁴⁾ ...	1 417	134	–	134	–	–	–	–	1 551
Total	32 144	35 203	4 672	39 875	42 854	7 856	50 710	3 485	24 794
Januar bis Dezember 1968 – Janvier à Décembre 1968									
Bulgarie	4 474	52 799	4 546	57 345	44 451	3 966	48 417	– 3 907	9 495
Yougoslavie.....	4 378	66 068	28 252	94 320	153 999	19 840	173 839	75 269	128
Pologne	312	48 178	6 603	54 781	72 493	14 141	86 634	31 107	– 434
Roumanie.....	4 076	30 222	6 578	36 800	68 382	9 440	77 822	41 318	4 372
Tchécoslovaquie	4 973	115 678	10 063	125 741	94 380	26 290	120 670	–	10 044
Hongrie	1 593	77 266	12 822	90 088	84 367	15 476	99 843	10 182	2 020
Allemagne orientale.....	6 598	38 949	13 523	52 472	36 711	17 129	53 840	–	5 230
Turquie, consolidation ²⁾	–	–	–	–	1 349	–	1 349	1 349	–
Turquie, aide consortiale ³⁾	–	–	–	–	6 743	56	6 799	6 799	–
République Arabe Unie ⁴⁾	133	1 519	1 746	3 265	–	1 981	1 981	–	1 417
Total	26 537	430 679	84 133	514 812	562 875	108 319	671 194	162 117	32 272

¹⁾ Eingang oder Rückgabe (–) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.

Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (–), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.

²⁾ Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959. – Accord de Paris du 11 mai 1959.

³⁾ Kreditabkommen vom 3. Dezember 1965 und 20. Oktober 1966. – Accords de crédit du 3 décembre 1965 et 20 octobre 1966.

⁴⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'Indemnisation du 20 juin 1964.

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

75

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation								Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étrangères	Total- index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Beklei- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschie- denes Divers	Total- index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la production	Erzeug- nisse Produits	
												1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.	
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1	
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7	
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2	
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4	
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1	
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2	
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9	
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8

Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

Neuer Index - Nouvel indice 1963 = 100

76

Monat	1966	1967	1968	1969
Januar	103,7	103,6	104,5	105,4
Februar	104,0	103,8	104,9	105,8
März	104,1	103,7	104,6	
April	104,1	103,5	103,9	
Mai	104,5	104,1	103,8	
Juni	104,3	104,5	103,7	
Juli	104,1	104,4	103,5	
August	103,0	104,3	103,5	
September ..	103,0	104,2	103,9	
Oktober	103,1	104,0	104,2	
November	103,5	104,3	104,5	
Dezember	103,7	104,4	104,7	
Mittel	103,8	104,1	104,1	

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mois	1966	1967	1968	1969
Janvier	221,3	230,9	238,8	244,2
Février	221,9	230,4	239,2	244,7
Mars	222,2	230,4	238,3	
Avril	222,5	230,6	238,1	
Mai	225,3	233,1	238,8	
Juin	225,0	234,7	239,0	
Juillet	225,0	235,6	238,8	
Août	225,7	236,5	239,4	
Septembre ..	225,9	235,6	239,7	
Octobre	226,4	235,4	240,6	
Novembre	229,1	237,6	242,8	
Décembre	230,2	238,3	243,5	
Moyenne	225,0	234,1	239,8	

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

78

Monat	1966	1967	1968	1969
Januar	155,7	160,1	167,6	171,4
Februar	155,7	159,7	167,0	
März	155,5	159,7	166,6	
April	155,6	159,8	166,6	
Mai	155,6	163,6	167,4	
Juni	155,3	163,4	167,6	
Juli	155,6	163,5	168,4	
August	155,6	163,0	168,4	
September ..	156,1	163,0	168,3	
Oktober	156,4	163,0	168,1	
November	156,3	163,0	168,2	
Dezember	157,4	165,2	169,6	
Mittel	155,9	162,2	167,9	

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1966	1967	1968	1969
Janvier	124,1	121,6	124,2	122,6
Février	124,4	121,4	123,8	
Mars	124,6	121,5	123,7	
Avril	123,5	121,8	123,0	
Mai	122,5	125,9	120,3	
Juin	122,7	126,4	120,6	
Juillet	121,8	123,5	118,6	
Août	121,3	123,8	118,9	
Septembre ..	121,5	124,9	120,1	
Octobre	122,2	125,7	120,9	
Novembre	122,9	125,1	121,9	
Décembre	123,2	125,1	122,8	
Moyenne	121,8	123,6	120,8	

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

Neuer Index – Nouvel indice 1963 = 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- index
	Marchan- dises suisses	Marchan- dises importées	Indice général
1965	102,3	100,8	101,9
1966	104,4	102,1	103,8
1967	104,9	102,2	104,1
1968	104,7	102,9	104,1
 1968			
Januar	105,3	102,8	104,5
Februar	105,4	103,5	104,9
März	105,1	103,4	104,6
April	104,4	102,4	103,9
Mai	104,5	102,1	103,8
Juni	104,3	102,3	103,7
Juli	104,1	102,0	103,5
August	104,0	102,3	103,5
September ..	104,4	102,8	103,9
Okttober	104,6	103,2	104,2
November ..	104,8	103,9	104,5
Dezember ..	104,9	104,3	104,7
 1969			
Januar	105,4	105,3	105,4
Februar	105,6	106,2	105,8

Warenarten - Genre des marchandises

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilen
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	
1965	102,9	100,2	101,9	98,0
1966	104,1	103,6	107,2	95,9
1967	105,7	109,4	109,6	92,2
1968	106,0	111,9	107,7	92,9
 1968				
Janvier	106,8	112,8	107,9	92,4
Février	107,0	112,1	107,9	93,3
Mars	106,7	111,5	108,1	93,3
Avril	106,5	110,7	107,8	92,8
Mai	106,6	110,7	107,9	92,4
Juin	104,7	111,4	107,8	92,7
JUILLET	104,0	111,4	107,7	92,5
Août	104,0	111,4	107,6	92,4
Septembre ..	105,4	111,5	107,4	92,7
Octobre	106,1	112,9	107,3	93,4
Novembre ..	107,1	113,0	107,5	93,4
Décembre ..	107,3	113,6	107,7	93,2
 1969				
Janvier	107,0	113,8	110,0	92,5
Février	107,8	113,9	110,4	92,4

Warenarten

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1965	107,4	101,5	122,6
1966	111,1	100,9	136,7
1967	108,0	99,6	124,8
1968	109,0	99,7	129,0
 1968			
Januar	109,5	97,9	134,8
Februar	112,8	98,0	149,1
März	110,8	98,2	139,4
April	107,7	98,5	125,7
Mai	107,6	99,7	123,6
Juni	108,1	99,8	125,4
Juli	107,4	99,9	122,1
August	107,7	100,2	122,3
September ..	108,8	100,7	126,0
Okttober	108,3	101,1	123,2
November ..	109,3	101,2	126,8
Dezember ..	110,0	101,5	129,1
 1969			
Januar	112,3	103,2	135,6
Februar	113,5	105,9	134,7

Genres des marchandises

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction, céramique et verre
1965	102,4	100,8	100,4	104,4
1966	102,3	101,0	104,3	106,1
1967	101,6	101,1	99,3	107,8
1968	98,3	99,6	98,8	110,6
 1968				
Janvier	100,9	100,6	98,7	109,4
Février	98,0	100,6	98,6	109,8
Mars	98,0	100,5	98,6	110,3
Avril	97,4	99,3	98,6	110,4
Mai	97,4	99,3	98,6	110,8
Juin	97,4	99,3	98,8	110,9
JUILLET	98,0	99,4	98,8	110,9
Août	98,0	99,3	98,8	110,9
Septembre ..	98,0	99,3	98,9	111,0
Octobre	98,8	99,3	99,0	110,8
Novembre ..	98,8	99,3	99,2	110,8
Décembre ..	98,7	99,3	99,5	110,8
 1969				
Janvier	98,9	99,4	99,7	110,9
Février	99,8	99,4	99,8	111,3

71

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Währung Monnaie	1939	1968		1969			Marchandises	
				Ende - Fin					17. März 17 Mars		
				August Août	Feb. Fév.	Dez. Déc.	Jan. Jan.	Feb. Fév.	Preis Prix	Termin Terme	
Weizen	Chicago	Bushel	c.	67½	145½	135%	134½	128½	129¾	März	Froment
Mais	"	"	c.	43¾	117¼	118	117½	114¼	113½	"	Mais
Hafer	"	"	c.	29,88	79¼	72½	74½	69¾	65½	"	Avoine
Kaffee	New York	lb	c.	7,38	37,25	37,50	37,50	38,00	38,00	Disp.	Café
Kakao	"	"	c.	4,19	27,25	47,50	43,12	39,65	42,12		Cacao
Zucker	"	"	c.	1,20	2,08	3,08-3,09	3,05-3,07	3,65	3,79-3,80	Mai	Sucre
Schmalz	"	"	c.	5,45 ³⁾	9½	9¾	11¼	12	12½	Disp.	Graisse
Baumwolle ..	"	"	c.	8,91	23,00					"	Coton
Wolle ¹⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	10,82	11,32	11,66	11,51	11,41	April	Laine ¹⁾
Kautschuk	London	lb	d.	8¾	16 ^{11/16} -16 ^{13/16}	20 ^{13/16} -20%	21½-22	24½-24 ^{9/16}	25½-25 ^{3/16}	Disp.	Caoutchouc
Benzin	Golf	Gallone	c.	5,12½	10,00	10,25	10,00	10,00	10,50		Benzine
Kupfer ²⁾	New York	lb	c.	10,50	80,00	53,50	57,75-58,00	56,25-56,50	58½	Disp.	Cuivre ²⁾
Zinn	London	long ton	£	229,94	1311	1366	1363	1369	1368	Exp.	Etain
Zink	Prime Western	lb	c.	4,95	13,50	13,50	13,50-14,00	14,85	14,85	Disp.	Zinc
Silber	{ London	ounce	d.	18 ^{7/16}	208	196	201	183	184		Argent
	New York	"	c.	71,11	192	190,00	198,00	181,00	181,00		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 94 (August-Août 1939 ROZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität. – Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne.

2) Händlerpreis; bis April 1965 Exportpreis. – Prix marchand; jusqu'à avril 1963, prix d'exportation.

3) Terminnotierung in Chicago. – Cours à terme à Chicago.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern – Indices des prix de gros										
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande-Bretagne 1963=100	Frank- reich France	Deutsch- land-West Allemagne occidentale	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schwe- den Suède	Canada	
1963	90	94	109	108	100	141	107	107	106	106	119	111	
1964	90	96	110	108	103	143	108	111	111	113	124	111	
1965	93	92	111	111	106	145	110	113	112	116	129	113	
1966	96	91	113	114	110	149	112	114	114	122	133	118	
1967	89	88	113	114	111	147	111	114	113	122	133	119	
1968	88	100	113	117	117	150	99 ¹⁾	115	114	.	134	122	
1968													
Jan. – Jan.	88	102	113	116	114	149	100	115	113	122	134	121	
Feb. – Fév.	88	103	114	117	115	149	100	115	113	121	134	121	
März – Mars	88	103	114	117	116	147	100	115	113	120	135	121	
Apr. – Avr.	88	99	113	117	116	145	99	115	113	120	134	121	
Mai – Mai	89	99	113	117	117	149	99	115	113	121	134	122	
Juni – Juin	89	99	113	117	117	146	99	114	112	121	134	122	
Juli – Juil.	89	97	112	118	117	148	99	114	113	122	134	122	
Aug. – Août	87	97	112	117	117	149	99	114	113	122	134	122	
Sep. – Sep.	88	97	113	118	117	150	99	114	114	122	134	123	
Okt. – Oct.	87	99	113	118	118	152	99	114	115	123	134	123	
Nov. – Nov.	89	102	113	118	118	153	99	115	115	124	135	124	
Dez. – Déc.	90	104	114	118	119	158	100	115	116	.	136	124	
1969													
Jan. – Jan.	91	105	114	119	119	158	100	116	116	.	.	126	
Feb. – Fév.	91	105	115	120	.	.	.	117	.	.	.	.

¹⁾ Ab 1968 neuer Index 1962 = 100. – Depuis 1968 nouvel indice, 1962 = 100.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

Neuer Index September 1966 = 100 – Nouvel Indice septembre 1966 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs-mittel Allimen-tation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushaltseinrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unterhaltung Instruction et divertissements	Totalindex Indice général
1967	103,4	101,8	101,5	107,5	108,5	100,5	103,5	101,8	100,8	103,6
1968	103,4	103,9	101,9	115,5	111,3	100,1	108,7	105,0	103,3	106,1
1968										
Jan. – Jan.	104,3	103,7	102,0	112,0	116,1	100,6	106,8	102,9	101,9	105,7
Feb. – Fév.	104,5	103,8	102,0	112,0	116,2	100,6	106,8	102,9	103,1	105,9
März – Mars	103,8	103,8	101,9	112,0	113,3	100,0	106,8	103,3	103,1	105,5
Apr. – Avr.	103,3	103,8	101,9	112,0	111,3	100,0	108,3	103,9	103,1	105,4
Mai – Mai	102,5	103,9	101,9	116,4	107,3	100,0	108,7	103,9	103,3	105,7
Juni – Juin	102,8	103,9	101,8	116,4	108,5	100,0	108,7	103,9	103,3	105,8
Juli – Juil.	102,2	103,9	101,8	116,4	109,3	100,0	109,0	103,9	103,3	105,7
Aug. – Août	102,6	104,0	101,8	116,4	108,5	100,0	108,9	106,4	103,9	106,0
Sep. – Sep.	102,7	104,0	101,9	116,4	108,6	99,9	108,9	107,0	103,9	106,1
Okt. – Oct.	103,7	104,0	101,9	116,4	110,7	99,9	108,9	107,3	103,6	106,5
Nov. – Nov.	104,1	104,2	101,9	119,5	112,1	99,9	111,6	107,3	103,8	107,5
Dez. – Déc.	104,8	104,2	102,0	119,5	113,8	99,9	111,5	107,3	103,8	107,8
1969										
Jan. – Jan.	105,3	104,2	102,0	119,5	115,7	99,9	111,7	107,3	103,8	108,1
Feb. – Fév.	105,6	105,1	102,0	119,5	115,0	99,9	111,6	107,3	105,9	108,3

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

87

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	Deutschland-West Allemagne occid.	Italien – Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumenten-preise ¹⁾	Lebens-haltungs-kosten ²⁾				
1963	119	114	133	154	121	133	143	115	113	137	115
1964	122	116	137	159	124	140	153	120	119	141	117
1965	127	118	144	163	128	147	159	125	126	149	120
1966	133	121	150	167	133	150	163	130	133	158	125
1967	138	125	153	172	134	156	166	134	137	165	129
1968	141	130	161	179	136	158	168	137	.	168	134
1968											
Jan. – Jan.	141	127	156	176	136	157	167	136	138	166	132
Feb. – Fév.	141	128	157	177	136	157	167	136	139	167	132
März – Mars	140	128	158	177	136	157	167	136	141	168	133
Apr. – Avr.	140	129	160	177	136	158	168	136	141	168	133
Mal – Mai	141	129	160	178	136	158	168	137	141	167	134
Juni – Juin	141	130	161	178	137	158	168	137	141	168	134
Juli – Juil.	141	130	161	179	136	158	168	137	140	169	135
Aug. – Août	141	131	161	180	136	158	168	138	142	168	135
Sep. – Sep.	141	131	162	181	136	158	168	138	142	169	135
Okt. – Oct.	142	132	162	183	137	158	168	139	143	169	136
Nov. – Nov.	143	132	163	183	138	158	168	139	143	168	136
Dez. – Déc.	143	133	165	184	138	159	169	139	.	170	137
1969											
Jan. – Jan.	144	133	166	186	139	159	.	140	.	170	.
Feb. – Fév.	144	.	167	.	139	.	.	140	.	.	.

1) Prix à la consommation.

2) Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Se-mences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für I. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Ge-samt-index Indice total
1965	104,0	83,4	112,9	121,0	87,9	140,3	174,2	113,9	225,7	149,2
1966	104,8	84,6	128,7	134,5	87,8	146,6	180,7	118,6	239,6	155,9
1967	102,7	85,1	114,3	138,4	92,4	150,9	186,7	125,2	258,6	162,2
1968	103,8	84,3	115,3	138,2	97,5	152,8	190,2	128,9	277,0	167,9
1967										
Dez. - Déc.	100,2	84,9	115,9	138,8	95,8	151,3	185,9	126,0	274,1	165,2
1968										
Jan. - Jan.	102,5	84,9	116,3	138,8	95,8	151,8	195,1	127,7	274,6	167,6
Feb. - Fév.	103,1	84,9	116,4	138,8	95,8	152,5	189,5	128,2	274,7	167,0
März - Mars	100,9	84,9	116,1	138,8	95,8	152,5	189,5	128,2	274,5	166,6
Apr. - Avr.	101,6	85,3	115,4	138,8	98,2	152,5	189,1	128,2	274,3	166,6
Mai - Mai	102,1	81,8	116,0	138,8	98,2	152,5	189,3	129,0	277,2	167,4
Junl - Juin	102,7	82,3	116,3	138,8	98,2	152,5	189,8	129,0	277,3	167,6
Juli - Juil.	107,1	82,9	115,4	138,8	98,2	152,5	189,8	129,3	277,1	168,4
Aug. - Août	107,1	83,5	115,3	133,9	98,2	152,5	189,9	129,3	277,2	168,4
Sep. - Sep.	104,7	84,7	116,4	133,9	98,0	153,4	190,0	129,3	277,2	168,3
Okt. - Oct.	103,6	84,7	112,7	133,9	98,0	153,4	190,3	129,3	277,6	168,1
Nov. - Nov.	104,5	84,7	105,6	133,9	97,8	153,4	190,3	129,3	277,7	168,2
Dez. - Déc.	104,5	84,7	103,6	133,9	97,8	153,4	190,3	129,6	284,5	169,6
1969										
Jan. - Jan.	105,3	84,7	106,5	133,9	97,8	152,6	196,6	131,5	286,4	171,4

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Fron-ment	Spesse-kartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Fron-ment	Spesse-kartoffeln Pommes de terre	Ge-müse Légumes	Ge-eamt-Index Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	
Preise in Franken - Prix en francs										Index - Indice 1948 = 100				
1965	50,43	367,89	330,73	27,38	69,60	31,89	132,7	124,8	85,7	78,3	111,4	137,9	145,1	119,9
1966	52,50	376,04	344,18	26,36	69,60	30,00	138,2	127,8	89,4	76,3	111,4	122,5	126,9	121,8
1967	53,39 ¹⁾	387,81	346,70	25,51	69,60	28,07	141,0 ¹⁾	131,6	90,1	72,8	111,4	117,9	132,0	123,6 ¹⁾
1968	51,48 ¹⁾	394,85	317,45	27,15	69,60	26,99	135,2 ¹⁾	134,0	82,1	77,6	111,4	113,8	135,7	120,8 ¹⁾
1967														
Dez. - Déc.	52,85 ¹⁾	403,30	346,80	28,60	69,60	26,90	139,1 ¹⁾	136,7	90,1	84,8	111,4	122,0	144,5	125,1 ¹⁾
1968														
Jan. - Jan.	52,85 ¹⁾	399,10	344,70	26,00	69,60	27,70	139,1 ¹⁾	135,3	89,6	77,0	111,4	125,8	138,8	124,2 ¹⁾
Feb. - Fév.	52,85 ¹⁾	389,70	341,80	26,40	69,60	28,10	139,1 ¹⁾	132,1	88,8	78,3	111,4	127,7	143,6	123,8 ¹⁾
März - Mars	52,85 ¹⁾	386,60	337,00	26,30	69,60	29,50	139,1 ¹⁾	131,0	87,6	78,0	111,4	133,9	144,0	123,7 ¹⁾
Apr. - Avr.	52,85 ¹⁾	386,30	322,40	25,70	69,60	30,60	139,1 ¹⁾	130,9	83,8	76,2	111,4	138,8	137,5	123,0 ¹⁾
Mai - Mai	50,80 ¹⁾	388,90	304,80	25,80	69,60	30,90	133,7 ¹⁾	131,8	79,2	76,6	111,4	140,4	117,7	120,3 ¹⁾
Juni - Juin	50,80 ¹⁾	392,60	308,40	24,90	69,60	30,30	133,7 ¹⁾	133,1	80,2	74,0	111,4	137,4	140,2	120,6 ¹⁾
Juli - Juil.	50,80 ¹⁾	393,60	304,30	25,50	69,60	22,30	133,7 ¹⁾	133,4	79,1	75,6	111,4	101,0	134,7	118,6 ¹⁾
Aug. - Août	50,80 ¹⁾	397,10	311,40	26,40	69,60	22,20	133,7 ¹⁾	134,6	80,9	78,2	111,4	100,7	125,0	118,9 ¹⁾
Sep. - Sep.	50,80 ¹⁾	400,00	315,70	28,00	69,60	23,70	133,7 ¹⁾	135,6	82,1	83,0	111,4	107,7	131,7	120,1 ¹⁾
Okt. - Oct.	50,80 ¹⁾	398,10	313,90	29,40	69,60	25,20	133,7 ¹⁾	135,0	81,6	87,3	111,4	114,2	140,6	120,9 ¹⁾
Nov. - Nov.	50,75 ¹⁾	400,90	303,90	30,10	69,60	26,10	133,6 ¹⁾	135,9	79,0	89,3	111,4	118,6	163,7	121,9 ¹⁾
Dez. - Déc.	50,75 ¹⁾	405,30	301,10	31,30	69,60	27,30	133,6 ¹⁾	137,4	78,3	92,7	111,4	124,1	169,8	122,8 ¹⁾
1969														
Jan. - Jan.	50,75 ¹⁾	404,60	307,40	28,40	69,60	28,90	133,6 ¹⁾	137,2	79,9	84,1	111,4	131,2	164,1	122,6 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

90

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers							Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeits- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeits- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
1966	399	439	413	472	.	.	441	349	386	363
1967	423	468	439	503	.	.	468	374	414	388
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1962	162	161	161	156	177	160	160	153	156	155
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	.	.	217	198	206	202
1967	229	233	231	226	.	.	230	212	221	216

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

91

Jahr Année	Nominielle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1949 = 100				
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149
1965	203	206	152	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugerwerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

92

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent	Index IV. Quartal 1965 = 100	Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Indice IV. trimestre 1965 = 100
1966				
März - Mars	3,2	103,2		
Juni - Juin	0,8	104,0		
Sep. - Sep.	0,6	104,6		
Dez. - Déc.	0,9	105,5		
1967				
März - Mars	3,2	108,9		
Juni - Juin	0,6	109,6		
Sep. - Sep.	0,5	110,1		
Dez. - Déc.	0,9	111,1		
1968				
März - Mars	2,3	113,7		
Juni - Juin	0,3	114,0		
Sep. - Sep.	0,5	114,6		
Dez. - Déc.	0,9	115,6		

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT

Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

93

Einkommensart Genre de revenus	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Arbeitnehmereinkommen	23 940	26 685	29 415	32 090	34 315	36 535	.
Geschäftseinkommen	7 210	7 710	8 420	8 765	9 290	9 750	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto) ...	3 120	3 305	3 600	4 080	4 565	5 160	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 105	2 255	2 385	2 430	2 665	2 760	.
Direkte Steuern der Unternehmungen	1 065	1 005	1 260	1 230	1 440	1 470	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen).....	470	385	375	310	340	400	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	870	975	1 115	1 240	1 400	1 550	.
Volkseinkommen	38 780	42 320	46 570	50 145	54 015	57 625	.
Indirekte Steuern	3 295	3 665	4 040	4 380	4 620	4 865	.
Abzüglich: Subventionen	420	470	520	590	610	680	.
Netto-Sozialprodukt.....	41 655	45 515	50 090	53 935	58 025	61 810	.
Abschreibungen	4 395	4 855	5 450	6 050	6 600	7 130	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	46 050	50 370	55 540	59 985	64 625	68 940	.
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés	11,8	11,5	10,2	9,1	6,9	6,5	.
Revenu d'exploitation	9,6	6,9	9,2	4,1	6,0	5,0	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	7,8	5,9	8,9	13,3	11,9	13,0	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	5,0	7,1	5,8	1,9	9,7	3,6	.
Impôts directs frappant les sociétés.....	26,0	- 5,6	25,4	- 2,4	17,1	2,1	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette publique)	20,5	- 18,1	- 2,6	- 17,3	9,7	17,6	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	10,8	12,1	14,4	11,2	12,9	10,7	.
Revenu national	11,1	9,1	10,0	7,7	7,7	6,7	.
Impôts indirects	9,3	11,2	10,2	8,4	5,5	5,3	.
Moins: subventions	3,7	11,9	10,6	13,5	3,4	11,5	.
Produit national net	11,0	9,3	10,1	7,7	7,6	6,5	.
Amortissements	11,0	10,5	12,3	11,0	9,1	8,0	.
Produit national brut aux prix du marché	11,0	9,4	10,3	8,0	7,7	6,7	.

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

94

Verwendungsart Genre de dépenses	1964	1965	1966	1967 ¹⁾	1968 ¹⁾	1967	1968 ²⁾			
						IV	I	II	III	IV
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants										
Privater Konsum von Gütern und Diensten	32 740	35 200	37 770	40 510	42 535	45 665	40 305	41 155	40 685	47 995
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	6 480	6 920	7 655	8 385	9 020	8 460	8 940	9 000	9 045	9 095
Brutto-Inlandsinvestition	17 190	17 050	17 530	17 920	18 575	19 765	11 840	20 875	20 610	20 975
Export von Gütern und Diensten	15 930	18 100	19 890	21 275	23 885	23 810 ³⁾	23 855 ³⁾	25 660 ³⁾	28 355 ³⁾	26 950 ³⁾
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten	17 395	18 160	19 325	20 315	22 140	21 325 ⁴⁾	21 890 ⁴⁾	22 335 ⁴⁾	23 855 ⁴⁾	24 560 ⁴⁾
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	1 340	1 580	1 860	2 070	2 320	–	–	–	–	–
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland ..	745	705	755	905	1 020	–	–	–	–	–
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	55 540	59 985	64 625	68 940	73 175	76 375	63 050	74 355	74 840	80 455
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
Dépenses des consommateurs en biens et services	8,8	7,5	7,3	7,3	5,0	7,7	5,7	5,0	4,2	5,1
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales ..	10,1	6,8	10,6	9,5	7,6	9,5	7,6	7,6	7,6	7,5
Formation intérieure brute de capital	13,7	- 0,8	2,8	2,2	3,7	3,1	4,0	- 1,0	6,0	6,1
Exportation de biens et de services	10,8	13,6	9,9	7,0	12,3	8,4 ³⁾	11,0 ³⁾	11,2 ³⁾	13,4 ³⁾	13,2 ³⁾
Moins: importation de biens et de services	11,0	4,4	6,4	5,1	9,0	2,7 ⁴⁾	6,4 ⁴⁾	3,7 ⁴⁾	11,2 ⁴⁾	15,2 ⁴⁾
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger ..	7,2	17,9	17,7	11,3	12,1	–	–	–	–	.
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger ..	7,2	- 5,4	7,1	19,9	12,7	–	–	–	–	.
Produit national brut aux prix du marché	10,3	8,0	7,7	6,7	6,1	8,4	7,3	6,0	6,2	5,3
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958										
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	5,1	4,3	2,9	1,9	3,5	–	–	–	–	–

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires.

²⁾ Auf Jahresbasis, ohne Saisonkorrektur. – Base annuelle, sans correction des variations saisonnières.

³⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital reçu de l'étranger.

⁴⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital versé à l'étranger.

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion – Indice de la production industrielle

1958 = 100

95

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genüßmittel Allmennahrung, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Stelne, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
1964	133	128	160	153	146	151	182	199	175	162	131	143	148
1965	138	127	167	160	161	157	178	202	175	157	135	157	153
1966	139	123	179	153	169	171	183	230	180	156	136	179	160
1967	145	121	178	148	173	176	181	238	171	158	143	187	164
1968 ²⁾	149	126	178	145	178	187	190	269	177	166	151	193	172
1966													
I	129	129	179	147	167	156	187	224	133	158	132	155	152
II	145	123	179	170	164	166	181	228	214	159	137	177	163
III	144	111	169	140	173	158	175	231	195	149	132	164	156
IV	138	128	190	155	173	205	190	236	177	157	142	220	168
1967													
I	131	122	181	140	167	161	184	257	122	158	138	168	158
II	155	127	176	154	173	173	182	242	193	162	142	183	167
III	153	109	171	140	171	160	172	216	194	151	139	171	160
IV	142	124	182	157	179	211	187	238	176	159	152	224	171
1968 ²⁾													
I	138	125	178	141	178	180	184	269	136	153	141	162	162
II	152	125	180	160	177	186	183	259	205	163	148	183	172
III	156	115	165	133	174	171	184	268	193	169	151	179	170
IV	149	140	190	144	182	209	208	279	175	179	164	243	185

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. — Y compris électricité, gaz, eau.

²⁾ Provisorische Angaben. — Chiffres provisoires.

Bauinvestitionen – Investissements en constructions

96

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungsbau Logements			Total	Wohnungsbau Logements	
In Millionen Franken – en millions de francs								
1952	910	1 853	989	2 763	117,7	133,5	110,5	127,9
1953	1 012	2 040	1 127	3 052	130,9	147,0	125,9	141,2
1954	1 042	2 393	1 388	3 435	134,8	172,4	155,1	159,0
1955	1 127	2 733	1 549	3 860	145,8	196,9	173,1	178,6
1956	1 226	3 076	1 568	4 302	158,6	221,6	175,2	199,1
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 533	7 503	4 249	12 036	586,4	540,6	474,7	557,0
1968 ³⁾	5 579	7 972	4 685	13 551	—	—	—	—

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. — Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. — Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. — Constructions projetées.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes									
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1966	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	1 039	1 174	1 022	1 460	1 474	1 397				
Feb. - Fév.	1 335	1 029		2 061	1 514		863	811	813	.
März - Mars	1 511	2 100		1 421	1 995					
Apr. - Avr.	2 168	2 330		1 732	2 586					
Mai - Mai	1 191	1 462		1 984	1 649		957	903	832	
Juni - Juin	1 501	2 157		2 213	2 494					
Juli - Juil.	1 332	940		1 495	2 345					
Aug. - Août	1 416	1 247		1 148	1 793		890	867	769	
Sep. - Sep.	1 981	2 089		2 152	2 631					
Okt. - Oct.	1 902	1 909		2 087	2 239					
Nov. - Nov.	1 817	1 369		2 051	2 159		794	808	787	
Dez. - Déc.	1 537	1 122		1 769	1 915					
Total	18 730	18 928		21 573	24 794		3 504	3 389	3 201	

97

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

Jahresmittel und Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert In Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100 2)	
	Milchelin- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchelin- lieferung ²⁾ Livraisons de lait ²⁾	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total 2)		
	1967	2 193	231	45	217	119,5	125,9	10,2	255,6	249
1967	1968	2 169	259	45	230	113,9	134,9	11,2	260,0	253
1967	Dez. - Déc.	1 809	230	40	200	97,4	125,9	10,6	233,9	228
1968	Jan. - Jan.	2 021	243	47	217	108,8	134,5	11,4	254,7	248
	Feb. - Fév.	2 056	235	46	214	110,7	128,7	10,9	250,3	244
	März - Mars	2 340	246	47	231	126,0	133,3	11,3	270,6	263
	Apr. - Avr.	2 419	265	44	243	130,3	140,4	10,5	281,2	274
	Mai - Mai	2 705	270	53	259	140,1	136,7	12,6	289,4	282
	Juni - Juin	2 516	238	52	235	130,3	122,6	11,8	264,7	258
	Juli - Juil.	2 484	267	48	248	128,7	134,7	10,9	274,3	267
	Aug. - Août	2 361	256	48	237	122,2	131,7	11,5	265,4	258
	Sep. - Sep.	2 048	259	42	225	106,1	135,3	10,8	252,2	245
	Okt. - Oct.	1 867	279	42	228	96,7	143,7	11,4	251,8	245
	Nov. - Nov.	1 547	273	38	212	80,1	137,8	10,6	228,5	222
	Dez. - Déc.	1 667	273	38	216	86,3	138,8	11,2	236,3	230
1969 ²⁾	Jan. - Jan.	1 847	250	43	213	95,6	131,0	11,3	237,9	232

98

¹⁾ Rindfleisch, Schweine. - Bovins, porcs.

²⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays ¹⁾			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques								
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	421	439	467	308	303	304	2 091	2 193	2 273	130	146	31
Feb. - Fév.	381	424		285	291		1 882	2 046		212	188	
März - Mars	398	437		306	320		1 971	2 095		275	152	
Apr. - Avr.	397	400		325	346		1 900	1 942		526	421	
Mai - Mai	390	417		359	378		1 918	2 043		646	838	
Juni - Juin	402	394		375	372		1 956	1 938		854	924	
Juli - Juil.	366	392		376	369		1 878	1 960		1 153	1 049	
Aug. - Août	369	392		366	371		1 919	1 978		1 234	618	
Sep. - Sep.	399	422		372	364		1 980	2 012		738	600	
Okt. - Oct.	425	469		359	349		2 034	2 146		286	160	
Nov. - Nov.	444	464		330	332		2 093	2 187		87	131	
Dez. - Déc.	421	452		310	317		2 158	2 254		33	17	
Total	4 813	5 102		4 071	4 112		23 780	24 794		6 174	5 244	

¹⁾ Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.
Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

99

79

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT – ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie – Activité industrielle

100

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 – 3e trimestre 1949 = 100				
	1964	1965	1966	1967	1968	1964	1965	1966	1967	1968
März – Mars	140	135	130	129	126	154	154	149	148	146
Juni – Juin	140	134	132	128	128	155	153	150	148	147
Sep. – Sep.	140	132	132	127	130	155	152	149	148	147
Dez. – Déc.	138	132	130	126	132	153	150	148	146	146

1) 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien – Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 – 3e trimestre 1949 = 100

101

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Allmen- tation, bois- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Selde, Kunstselde Soie, soie arti- ficielle	Wolle Laine	Stickerei Broderie	Bekleid- ung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1965	142	97	101	101	153	130	133	172	162	175	135
1966	141	93	96	98	147	128	130	175	165	172	136
1967											
Sep. – Sep.	145	92	94	92	143	126	131	180	168	170	139
Dez. – Déc.	141	91	93	90	134	125	127	179	167	169	138
1968											
März – Mars	139	90	93	88	139	125	128	180	168	168	139
Junl – Juin	141	90	94	87	142	124	131	182	170	169	140
Sep. – Sep.	143	89	94	87	142	124	129	181	172	170	139
Dez. – Déc.	139	88	93	88	138	122	126	180	172	169	139

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt – Marché du travail

102

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Jan. – Jan.	939	1 557	761	712	1 268	545	4 270	3 457	3 504
Feb. – Fév.	531	761	594	298	493	422	4 429	4 234	3 826
März – Mars	424	509		211	276		4 395	4 375	
Apr. – Avr.	391	420		163	211		4 302	4 146	
Mai – Mai	364	428		168	156		4 301	4 184	
Juni – Juin	360	340		137	138		4 171	4 058	
Juli – Juil.	302	284		120	122		4 026	4 166	
Aug. – Août	317	320		110	120		4 345	4 052	
Sep. – Sep.	339	285		137	128		4 255	3 712	
Okt. – Oct.	496	405		203	151		3 841	3 892	
Nov. – Nov.	567	412		229	217		3 754	3 553	
Dez. – Déc.	821	506		583	352		3 198	3 387	
Mittel Moyenne	488	519		256	303		4 107	3 935	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen – Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende – Fin de mois

103

Berufsgruppen	1968		1969		Groupes de professions
	Feb. – Fév.	Dez. – Déc.	Jan. – Jan.	Feb. – Fév.	
Nahrungs- und Genußmittel	1	–	1	1	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	4	2	3	5	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	10	8	14	6	Habillement
Metallbearbeitung	24	10	16	15	Métaux et machines
Uhrmacherie, Bijouterie	6	14	12	5	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	219	139	288	217	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	21	20	30	16	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	43	41	53	32	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene	165	118	128	125	Divers
Total	493	352	545	422	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. — Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾

Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

104

Monat Mois	1966	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	278,8	287,2	297,5	314,8
Feb. - Fév.	233,8	247,1	250,1	
März - Mars	266,0	313,3	306,4	
Apr. - Avr.	293,7	285,2	314,6	
Mai - Mai	281,2	297,5	294,8	
Juni - Juin	262,9	280,0	298,2	
Juli - Juil.	274,6	281,7	287,1	
Aug. - Août	242,4	250,9	270,5	
Sep. - Sep.	255,9	276,9	278,8	
Okt. - Oct.	284,0	282,0	296,7	
Nov. - Nov.	321,3	323,2	353,3	
Dez. - Déc.	405,2	442,9	449,1	
Mittel Moyenne	282,7	296,6	307,3	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

Monat Mois	Personen - Voyageurs in - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1968 ²⁾	1969 ²⁾	1968 ²⁾	1969 ²⁾
Jan. - Jan.	19,6	19,6	2,82	2,91
Feb. - Fév.	18,3		2,91	
März - Mars	19,1		3,16	
Apr. - Avr.	20,1		2,97	
Mai - Mai	17,7		3,41	
Juni - Juil.	18,4		3,41	
Juli - Juil.	18,6		3,74	
Aug. - Août	18,6		3,29	
Sep. - Sep.	18,7		3,40	
Okt. - Oct.	20,1		3,82	
Nov. - Nov.	18,5		3,59	
Dez. - Déc.	19,3		3,20	
Total	227,0		39,72	

1) Wagenladungen, Stückgüter, Post.
Wagons complets, envois de détail, transports postaux.

2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

105

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe - Trafic de l'entreprise des PTT

Monat Mois	Adressierte Briefpost Poste aux lettres (envois adressés)	Paketpost Colis postaux		Telephones Gespräche Conversations téléphoniques 1)		Telexverbindungen Communications télex 2)		Telegramme Télégrammes	
		In - en 1000							
		1968	1969 ³⁾	1968	1969 ³⁾	1968	1969 ³⁾	1968	1969 ³⁾
Jan. - Jan.				9 238	9 178	160 056	169 700	5 895	6 543
Feb. - Fév.	374 186			9 074		177 266		5 565	406
März - Mars				9 599		155 802		5 814	409
Apr. - Avr.				10 135		174 018		5 712	438
Mal - Mai	333 836			10 239		160 175		6 201	491
Junl - Juin				9 230		167 252		6 195	487
Juli - Juil.				9 285		153 919		6 357	463
Aug. - Août	343 623			8 527		160 212		5 862	490
Sep. - Sep.				9 705		159 729		6 219	481
Okt. - Oct.				11 231		179 411		6 774	495
Nov. - Nov.	388 458			11 136		169 814		6 420	428
Dez. - Déc.				15 064		185 735		5 697	398
Total	1 440 103			122 463		2 003 389		72 711	
									5 406

1) Einheiten zu 3 Minuten. - Unités de taxe de 3 minutes.

2) Taxminuten. - Minutes taxées.

3) Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

106

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	598,5	542,1	448,6	24,9	19,8	22,4	623,4	561,9	471,0
Feb. - Fév.	494,8	543,6	475,2	21,9	26,0	22,7	516,7	569,6	497,9
März - Mars	546,2	638,4		24,2	26,2		570,4	664,6	
Apr. - Avr.	655,3	525,8		32,8	28,8		688,1	554,6	
Mai - Mai	675,2	676,2		29,3	30,2		704,5	706,4	
Juni - Juin	883,9	812,2		28,7	29,8		912,6	842,0	
Juli - Juil.	780,4	768,5		33,3	23,8		813,7	792,3	
Aug. - Août	674,1	677,4		31,9	27,5		706,0	704,9	
Sep. - Sep.	643,4	675,3		28,1	28,3		671,5	703,6	
Okt. - Oct.	585,4	699,0		27,0	37,2		612,4	736,2	
Nov. - Nov.	539,6	515,5		34,6	27,2		574,2	542,7	
Dez. - Déc.	492,8	414,8		25,7	15,0		518,5	429,8	
Total	7 569,6	7 488,8		342,4	319,8		7 912,0	7 808,6	
Jan. u. Feb.	1 093,3	1 085,7	923,8	46,8	45,8	45,1	1 140,1	1 131,5	968,9

107

Fremdenverkehr – Mouvement touristique

108

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en explo- itation	Verfügbare Gästebetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées			1000 Logiernächte – 1000 Nuitées				Betten- besetzung) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtels domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtels domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtels domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtels domiciliés à l'étranger	Total		
1966	7 802	190 505	3 101	5 937	9 038	13 076	18 825	31 901	1 596	36
1967	6 844	195 345	3 195	5 907	9 102	13 190	18 900	32 090	1 462	35
1968	.	3 302	6 008	9 310	13 448	18 965	32 413	1 501	35	
1967										
Dez. – Déc.	6 470	166 005	172	249	421	688	1 042	1 730	108	22
1968										
Jan. – Jan.	6 472	190 632	196	240	436	873	1 168	2 041	114	26
Feb. – Fév.	6 508	193 722	229	283	512	1 147	1 358	2 505	119	34
März – Mars	6 716	196 808	258	316	574	1 093	1 311	2 404	131	31
Apr. – Avr.	7 144	203 451	253	460	713	994	1 521	2 515	126	33
Mai – Mai	6 828	193 135	246	469	715	920	1 184	2 104	130	27
Juni – Juin	7 594	228 303	333	696	1 029	1 167	1 916	3 083	128	40
Juli – Juil.	7 802	245 470	402	968	1 370	1 790	2 940	4 730	123	60
Aug. – Août	7 814	245 957	375	1 085	1 460	1 667	3 305	4 972	114	63
Sep. – Sep.	7 637	223 400	352	679	1 031	1 326	1 813	3 139	121	41
Okt. – Oct.	6 631	174 883	302	351	653	1 102	862	1 964	140	25
Nov. – Nov.	5 659	141 499	177	211	388	642	531	1 173	137	15
Dez. – Déc.	6 553	168 853	179	250	429	727	1 056	1 783	118	22
1969										
Jan. – Jan.	6 495	193 716	204	245	449	946	1 157	2 103	127	26

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

1) In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits existants.

AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			109
	Or	Monnaies étrangères	Accords Internationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants	Accords Internationaux	
										Total	dont Trésor public	
1966	76 233	22 250	18 565	9 118	12	9 850	34 000	3 197	170 520	1 149	25	456
1967	73 963	36 087	16 612	13 834	509	2 650	34 000	3 367	177 482	3 198	10	597
1968												
Septembre ..	76 162	18 207	23 756	12 630	2 981	10 750	34 000	3 514	180 508	2 494	14	333
Octobre	76 132	18 977	23 793	12 100	187	13 250	34 000	3 514	174 958	7 500	28	326
Novembre ...	76 140	18 476	18 298	15 019	42	15 300	34 000	3 510	174 624	8 893	32	437
Décembre ...	76 175	18 525	18 354	23 684	37	14 750	34 000	3 515	179 848	6 187	34	402
1969												
Janvier	76 151	18 462	15 386	25 719	31	7 625	34 000	3 632	174 052	4 356	26	443
Février	76 161	18 179	14 317	22 692	31	11 475	34 000	3 633	175 079	2 944	30	396

Banque Nationale de Danemark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				Corres- pondants à l'étranger
	Encalisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débli- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances		
1966	68	3 462	1 686	401	2 000	3 420	4 906	533	3 828	143	261
1967	68	3 323	1 357	425	1 950	3 757	5 084	659	2 897	506	226
1968											
Septembre ..	68	2 762	1 417	221	1 900	4 167	4 968	580	1 862	268	
Octobre	68	2 200	92	256	1 900	4 676	5 007	632	506	2088	194
Novembre ...	68	2 380	1 240	273	1 900	5 183	5 104	568	2 481	191	
Décembre ...	68	2 495	1 141	607	1 900	5 901	5 444	634			
1969											
Janvier	68	2 050	336	184	1 900	6 008	5 205	555	863	396	
Février	68	1 972	1 233	150	1 900	6 302	5 195	499	1 706	433	

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven				Verbind- lichkeiten aus dem Auslandsgeschäft
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderni- gen und unverzins- liche Schuldver- schreibung	Noten- umlauf 1)	Insgesamt	davon Kredit- Institute		
1966	16 905	10 859	3 256	5 031	2 813	1 095	7 804	30 770	19 784	17 386	552	
1967	16 647	13 306	2 448	2 922	3 170	2 317	6 438	31 574	17 628	15 179	643	
1968												
September ..	17 565	15 337	4 169	3 254	203	1 767	6 554	32 142	18 920	12 529	456	
Oktober	17 565	14 876	4 169	3 492	84	1 982	7 072	32 140	19 222	13 486	380	
November ..	17 891	22 004	3 969	2 045	190	1 859	6 434	33 835	22 274	17 855	523	
Dezember ...	17 881	18 351	3 969	2 139	2 224	1 688	6 148	32 499	21 255	17 579	365	
1969												
Januar	17 880	13 294	3 969	4 671	339	1 359	6 594	31 931	17 402	14 216	349	
Februar	17 888	13 098	3 664	3 261	1 053	1 221	6 616	32 636	15 169	12 371	335	

¹⁾ Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

Bank of England
In million Pounds Sterling

109

Fort-
setzung
Suite

End of year End of month	Issue Department				Banking Department					
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes In Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1966	0,4	3 087,9	3 100,0	3 062,7	38,5	455,7	76,5	29,3	212,2	112,7
1967	0,4	3 238,0	3 250,0	3 205,7	45,4	443,5	168,1	15,7	286,1	123,9
1968										
September ..	0,4	3 188,0	3 200,0	3 128,0	73,0	552,5	96,1	16,2	327,7	137,4
October	0,4	3 137,9	3 150,0	3 118,3	32,9	570,6	114,6	12,6	332,2	135,1
November ..	0,4	3 187,9	3 200,0	3 168,4	32,7	532,8	121,7	12,3	295,3	138,2
December ..	0,4	3 388,0	3 400,0	3 367,2	34,0	533,5	121,3	13,2	289,7	141,9
1969										
January	0,4	3 137,9	3 150,0	3 102,7	48,5	530,4	133,0	12,9	307,4	146,6
February	0,4	3 188,0	3 200,0	3 140,5	60,6	498,3	151,8	11,7	297,8	151,8

Banque d'Espagne

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1966	4 030	171	112 551	574	6 739	64 687	187 018	11 651		.
1967	4 702	67	135 874	574	6 763	1 302	60 422	209 196	9 715	2 527
1968										
Septembre ..	4 702	25	137 998	574	6 772	4 677	65 123	209 692	18 102	2 098
Octobre	4 702	25	133 701	574	6 774	3 735	63 445	209 273	15 178	2 720
Novembre ...	4 702	12	142 675	574	6 774	1 952	62 457	207 327	12 229	13 382
Décembre ...	4 702	12	155 964	574	6 791	2 806	65 337	226 558	13 295	8 532
1969										
Janvier	4 702	12	146 907	574	6 796	3 319	63 886	209 402	17 120	13 855
Février	4 702	12	141 740	574	6 801	2 442	64 133	211 742	16 511	8 058

Banque de France

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponibil- ités à l'étranger	Avances au Fonds de Stabil- isation des changes	Porte- feuille d'escompte	Effets négoci- ables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics 1)	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	dont comptes des banques et insti- tutions financières françaises 2)
1966	4 322	23 825	5 196	15 825	8 172	106	9 036	66 998	3 020	1 259
1967	4 322	25 529	4 693	26 277	1 079	416	9 453	69 546	5 859	3 750
1968										
Septembre ..	4 322	17 040	1 424	35 376	8 520	137	9 305	69 534	9 742	5 401
Octobre	4 322	16 677	1 231	37 401	8 442	147	9 305	71 563	10 092	5 948
Novembre ...	4 322	15 009	1 216	35 709	10 695	155	9 305	69 575	11 399	6 038
Décembre ...	4 322	16 117	1 216	38 055	11 506	142	8 728	71 104	13 215	8 114
1969										
Janvier	4 322	16 354	1 260	40 139	7 188	140	9 305	70 547	11 525	7 183
Février	4 322	15 974	1 216	40 724	9 065	144	8 902	69 728	13 870	8 072

1) Dès janvier 1968, avances sur titres seulement.

2) Dès octobre 1967, établissements astreints à la constitution de réserves seulement.

Banque de Grèce

En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				109 Fort- setzung Suite	
	Or et devises	Lettres de change et effets	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants				
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres		
1966	8 288	593	14 870	16 912	25 954	2 801	4 860	14 445	109	
1967	8 760	844	15 782	17 892	33 249	3 159	1 882	14 603	177	
1968										
Septembre ..	9 038	328	13 690	20 697	31 664	3 235	3 756	16 965	132	
Octobre	9 078	468	13 252	21 017	30 802	3 521	4 305	17 752	152	
Novembre ...	10 231	615	13 279	20 818	30 216	3 648	4 100	17 944	701	
Décembre ...	10 476	874	16 244	20 625	32 955	3 106	5 814	16 373	818	
1969										
Janvier.....	10 259	458	18 038	19 792	30 928	4 279	4 707	17 043	827	
Février	9 855	450	18 711	19 228	30 132	5 525	3 715	17 005	841	

Banque d'Italie

En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 1)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1966	1 508 704	240 991	2 128 968	938 914	663 565	958 318	4 595 194	172 630	1 932 842
1967	1 499 937	364 806	2 473 958	1 242 958	1 209 514	1 085 724	5 125 663	255 834	2 162 407
1968									
Septembre...	1 740 262	406 204	2 315 261	972 978	659 755	1 025 995	4 785 582	47 975	2 345 186
Octobre	1 740 219	402 762	2 286 433	901 735	1 052 361	977 620	4 695 075	38 829	2 371 664
Novembre ...	1 778 910	436 038	2 165 446	903 908	891 946	978 909	4 741 667	45 672	2 362 353
Décembre ²⁾ ..	1 827 052	528 334	2 085 886	1 332 856	1 337 494	1 373 575	5 389 854	186 347	2 424 425
1969									
Janvier ²⁾	1 826 558	533 238	2 006 844	1 205 263	897 089	1 269 522	4 872 489	57 227	2 606 106
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris les titres de l'Etat.

2) Chiffres provisoires.

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				Engagements envers l'étranger	
	Encassee or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions acheté- es par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en circu- lation	Comptes courants créditeurs				
						Total	dont			
							Etat	Banques néer- landaises		
1966	6 234	1 236	1 139	64	8 314	280	197	60	53	
1967	6 166	2 054	895	227	8 669	651	572	32	52	
1968										
Septembre ..	6 113	1 133	1 558	306	8 598	549	485	29	75	
Octobre ¹⁾	6 113	1 060	1 532	239	8 414	407	351	25	58	
Novembre ...	6 115	1 103	1 390	216	8 282	487	415	33	59	
Décembre ...	6 115	1 117	1 618	386	8 800	486	404	39	66	
1969										
Janvier.....	6 115	700	1 595	126	8 378	96	30	32	50	
Février	6 116	785	1 494	507	8 365	456	391	16	50	

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

109

Fort-
setzung
Suite

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Auslandsguthaben		Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen	
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken
1966	75	3 353	1 034	5 400	232	201	5 496	1 847	834
1967	75	4 355	1 719	5 430	274	282	5 913	2 442	691
1968									
September ..	75	4 315	1 510	5 430	276	363	5 976	2 437	383
Oktober	75	4 075	1 159	5 430	276	226	5 936	2 133	355
November ...	75	3 989	1 456	5 430	279	439	5 947	2 289	276
Dezember ...	75	4 380	1 351	5 430	276	163	6 252	1 855	760
1969									
Januar	75	3 542	1 270	5 430	272	261	5 931	1 843	278
Februar	75	3 676	1 516	5 430	271	423	5 844	2 083	260

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	Inländ. Kredit- unterneh- mungen	ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben
1966	18 052	13 785	6 233	5 084	29 606	11 788	9 961	304	1 523
1967	18 061	17 338	5 819	4 790	31 240	13 514	11 741	276	1 497
1968									
September ..	18 403	17 233	5 992	4 936	31 821	13 892	9 738	255	3 899
Oktober	18 405	16 879	5 928	4 986	32 172	12 846	10 469	235	2 141
November ...	18 405	15 093	5 930	5 086	33 523	10 182	8 463	238	1 480
Dezember ...	18 406	16 544	5 971	5 136	32 450	12 536	11 018	262	1 256
1969									
Januar	18 406	14 308	6 194	5 091	30 881	11 893	10 343	231	1 318
Februar	18 407	15 236	6 724	5 091	31 684	12 591	10 155	234	2 201

1) Inbegriffen ERP-Wechsel (Februar 1969: 4787 Mio Schilling).

Banque de Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue		
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾
1966	13 911	7 515	10 281	561	200	5 312	25 320	11 883	6 382	4 611
1967	14 235	9 235	12 198	561	178	4 747	26 497	14 130	8 088	4 983
1968										
Septembre ..	19 411	4 219	13 995	561	167	3 918	26 616	13 269	8 437	3 659
Octobre	19 411	4 429	14 156	561	168	3 797	27 001	13 506	7 599	4 528
Novembre ...	19 411	4 782	14 689	561	168	3 799	26 906	13 791	8 019	4 453
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1969										
Janvier	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Février	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

1) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1966	1 049	3 341	6 064	46	9 297	218	72	143	1 277	362
1967	1 051	2 472	6 341	1 258	9 965	241	112	125	990	451
1968										
Septembre ..	1 162	2 674	5 641	943	9 406	109	84	20	935	509
Octobre	1 162	2 620	6 512	284	9 576	109	86	20	893	509
Novembre ...	1 163	2 342	6 102	1 213	9 744	105	87	15	871	509
Décembre ...	1 163	2 123	7 530	941	10 581	278	102	172	883	509
1969										
Janvier	1 164	2 118	6 837	905	10 044	89	68	16	866	509
Février	1 165	1 911	7 332	763	10 045	106	85	15	907	509

109

Fort-
setzung
Suite

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif					
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider 1)	Billets en cir- culation	Dépôts	Exig- ibilités en or	Exig- ibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1966	890	531	4 766	56	231	1 438	5 396	8 351	3 050	112	1 203
1967	839	470	6 355	74	185	1 951	5 393	9 948	3 482	63	943
1968											
Septembre ..	839	408	6 822	80	185	2 174	5 392	9 582	4 447	63	871
Octobre	839	433	7 167	80	180	2 143	5 391	9 879	4 393	63	951
Novembre ...	839	497	7 374	80	187	2 088	5 391	9 829	4 807	63	903
Décembre ...	839	505	7 345	80	198	2 143	5 391	9 752	4 958	63	950
1969											
Janvier	839	530	7 173	80	183	2 234	5 391	9 319	5 162	63	1 196
Février	840	393	7 739	79	186	2 367	5 391	9 418	5 066	63	987

1) Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif					
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'as- salne- ment bancaires	Circulation monétaire	Dépôts			Engage- ments envers l'étranger	
							des Banques	autres			
1966	42 753	82 235	73 763	269 657	28 686	458 566	71 232	2 696	33 422		
1967	225 498	122 276	97 700	287 435	28 654	622 211	116 525	3 619	110 605		
1968											
Septembre ...	210 701	140 373	85 820	286 913	28 658	630 527	143 272	5 759	74 916		
Octobre	206 274	143 239	80 614	286 862	28 658	633 845	132 695	10 922	74 949		
Novembre ...	216 810	149 598	84 365	286 795	28 658	655 326	135 046	10 819	72 426		
Décembre ...	218 209	161 494	103 259	286 691	28 669	713 283	115 366	4 698	72 336		
1969											
Janvier	223 633	165 394	105 092	286 685	28 669	699 349	141 729	6 393	72 606		
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

109

Fort-
setzung
Suite

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circula- tion	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
1966	227	409	1 143	1 867	282	2 734	34	1 111	30	37
1967	102	538	1 270	1 940	315	2 979	42	1 062	38	35
1968										
Septembre ..	108	303	1 406	1 909	339	2 967	66	1 090	41	32
Octobre	90	286	1 395	2 022	348	2 988	105	994	35	15
Novembre ..	128	311	1 395	2 031	350	3 025	31	1 003	37	53
Décembre ..	107	453	1 541	1 890	354	3 229	47	1 114	38	28
1969										
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

South African Reserve Bank

In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Government	
1966	451,3	11,5	51,9	54,0	-	74,4	399,7	123,9	180,2	8,3
1967	412,8	10,3	49,2	83,7	-	28,5	423,2	128,9	143,1	11,6
1968										
September ..	757,3	2,5	123,8	115,8	-	22,4	425,3	148,5	511,2	54,4
October	811,3	2,7	89,9	68,0	-	37,5	417,2	167,3	507,2	52,0
November ..	849,3	7,8	69,5	50,5	-	35,3	428,9	167,1	488,1	44,7
December ..	880,7	17,0	64,7	34,7	-	78,3	451,8	184,4	495,6	46,1
1969										
January	911,9	15,4	88,7	23,4	-	111,9	417,7	210,3	535,0	44,1
February ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Federal Reserve Banks (U.S.A.)

In million Dollars

End of year End of month	Assets					Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding				Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which				Total	of which
1966	12 678	47 177	44 282	366		39 339	20 957	19 779
1967	11 481	51 938	49 112	305		41 642	22 920	20 999
1968								
September ..	10 026	54 768	53 279	476		42 346	23 010	21 297
October	10 026	55 937	53 329	235		42 655	23 953	22 334
November ..	10 026	56 260	53 350	529		43 855	23 667	22 533
December ...	10 026	56 624	52 937	246		44 726	23 484	21 818
1969								
January	10 025	55 892	52 127	912		42 829	24 295	23 124
February ²⁾ ...	10 025		51 947	550		43 039	23 092	21 875

¹⁾ Including Industrial loans and Acceptances. ²⁾ Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ – En millions de francs or¹⁾

110

Fin d'année Fin de mois	Actif								Fonds placés en Allemagne ²⁾
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor résescop-tables	Effets et titres remobilisables sur demande	Dépôts à terme et avances	Autres effets et titres		Actifs divers	
						Or	Monnaies		
1965	2 283,2	682,9	81,9	124,8	2 934,7	415,9	1 599,3	0,5	68,3
1966	2 582,6	975,2	70,4	74,9	4 108,3	419,3	865,3	2,4	–
1967	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 230,8	402,9	1 538,2	0,9	–
1968									
Janvier	3 005,7	39,5	1 457,9	72,2	5 384,4	406,2	1 797,9	1,0	–
Février	3 188,3	37,6	728,0	71,9	5 277,9	406,8	1 870,8	0,8	–
Mars	3 665,9	49,1	232,6	70,1	5 775,2	407,0	1 840,7	0,7	–
Avril	3 716,1	32,3	234,1	70,3	5 942,3	408,0	1 671,5	0,7	–
May	3 727,8	35,5	67,6	70,6	6 087,1	407,5	1 572,8	19,8	–
Juin	3 826,8	41,5	67,8	71,1	7 425,0	407,9	1 557,0	22,2	–
Juillet	4 014,6	48,5	68,3	71,4	6 314,3	409,0	1 684,2	4,6	–
Août	4 026,5	43,6	70,9	62,7	6 839,7	407,6	1 621,2	11,8	–
Septembre ..	4 034,2	46,4	69,6	61,2	7 132,8	405,9	1 838,5	18,5	–
Octobre	4 060,1	40,9	67,4	61,7	7 608,4	415,7	1 532,0	7,2	–
Novembre ...	4 116,0	42,4	67,3	62,3	8 132,1	415,7	1 271,3	4,9	–
Décembre ...	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5	–
1969									
Janvier.....	4 046,9	50,2	66,6	62,1	8 466,6	416,4	1 101,5	1,3	–
Février	3 990,9	46,4	66,8	62,4	8 715,4	416,1	1 158,6	1,1	–
	Passif								
Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)			Effets	Divers	Total du bilan ³⁾	
			Banques centrales	Autres déposants					
1965	125,0	25,8	4 409,8	2 587,2	355,4	385,0	303,3	8 191,5	
1966	125,0	25,8	4 303,2	3 816,6	238,9	284,4	304,5	9 098,4	
1967	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8	12 337,8	
1968									
Janvier	125,0	45,3	5 030,8	4 764,9	1 178,0	684,0	336,8	12 164,8	
Février	125,0	45,3	4 838,4	4 708,7	851,2	685,4	328,1	11 582,1	
Mars	125,0	45,3	5 128,4	5 180,5	706,9	532,2	323,0	12 041,3	
Avril	125,0	45,3	5 136,2	4 957,5	954,3	532,1	324,9	12 075,3	
Mai	125,0	45,3	5 134,2	4 983,5	897,3	476,4	327,0	11 988,7	
Juin	125,0	75,3	5 254,2	6 576,1	609,2	477,8	301,7	13 419,3	
Juillet	125,0	75,3	5 262,3	5 489,9	727,2	642,9	292,3	12 614,9	
Août	125,0	75,3	5 258,8	6 042,2	642,6	643,9	296,2	13 084,0	
Septembre ..	125,0	75,3	5 252,1	6 020,4	1 139,9	694,6	299,8	13 607,1	
Octobre	125,0	75,3	5 315,3	5 371,4	1 144,2	1 458,3	303,9	13 793,4	
Novembre ...	125,0	75,3	5 327,8	5 599,3	1 213,7	1 462,6	308,3	14 112,0	
Décembre ...	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7	
1969									
Janvier.....	125,0	75,3	5 307,4	6 134,8	815,5	1 455,3	298,3	14 211,6	
Février	125,0	75,3	5 291,0	6 412,6	632,9	1 616,4	304,5	14 457,7	

¹⁾ Einheiten zu 0,290 322 58 Gramm Feingold. – Unités de 0,290 322 58 gramme d'or fin.

²⁾ Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

³⁾ Provision pour charges éventuelles et postes divers.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar – En millions de dollars

111

Bilanzposten	31. Dezember 1967 31 Décembre 1967		30. Juni 1968 30 Juin 1968		Postes du bilan	
Aktiven					Actif	
Guthaben bei Banken und andern Depositären					Créances sur banques et autres dépositaires	
In Währungen der Mitgliedstaaten	130,4	132,2			En monnaies des Etats-membres	
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	4,1	15,0	147,2		En monnaies des Etats non membres	
Anlagen					Placements	
Regierungsobligationen	345,0	297,5			Obligations de gouvernement	
Auf Zeit	511,8	508,9			A terme	
Aufgelaufene Zinsen	32,6	19,5	825,9		Intérêts courus	
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge	378,4			370,7	A recevoir sur le capital souscrit	
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	7 263,5			7 205,5	Prêts en cours détenus par la Banque	
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	78,3			79,9	Intérêts courus et commissions	
Andere Aktiven und Debitoren	122,0			121,3	Autres actifs et montants à recevoir	
Anlagen des Spezialreservefonds	290,7			291,0	Fonds de la réserve spéciale	
Anlagen des Personal-Pensionsfonds ...	35,1			37,5	Placements du fonds de retraite du personnel	
Total	9 191,9			9 079,0	Total	
Passiven					Passif	
Aufgelaufene Zinsen	52,1			54,5	Intérêts courus	
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	2 297,5			2 026,3	Solde non versé sur prêts	
Konsolidierte Schuld					Dette consolidée	
In Dollar der Vereinigten Staaten	2 424,9	2 446,8			En dollars des Etats-Unis	
In Schweizerfranken	187,2	204,4			En francs suisses	
In andern Währungen	590,7	638,4	3 289,6		En autres monnaies	
Spezialreserve	290,7			291,0	Réserve spéciale	
Ordentliche Reserve	869,0			869,0	Réserve générale	
Reserve für Personal-Pensionsfonds	35,1			37,5	Réserve pour retraite du personnel	
Sonstige Passiven	153,3			216,9	Divers	
Kapital					Capital	
Aktienkapital	22 913,6	22 941,9			Capital social autorisé	
Abzüglich nicht eingezahltes Aktienkapital	20 622,2	2 291,4	20 647,7	2 294,2	A déduire la partie non appelée des souscriptions	
Total	9 191,9			9 079,0	Total	

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international

In Millionen Dollar – En millions de dollars

112

Bilanz – Bilan

Bilanzposten	30.4.1964	30.4.1965	31.10.1966	30.4.1967	30.4.1968	31.7.1968	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 334,0	2 217,3	2 903,0	2 931,8	3 016,2	2 483,3	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Währungen	11 758,1	12 739,3	17 603,8	17 982,0	17 795,8	19 159,6	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten	992,5	903,9	821,7	882,9	820,1	787,1	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	17,6	31,8	117,1	47,2	42,0	44,6	Autres postes de l'actif
Total	15 902,2	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 474,1	23 274,6	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	15 614,8	15 993,1	20 646,8	20 997,2	21 171,3	21 201,3	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	234,0	290,1	413,0	459,9	554,2	586,5	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	–	405,0	1 180,0	1 180,0	740,0	1 481,0	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	53,4	4,1	5,8	6,8	8,6	5,8	Autres postes du passif
Total	15 902,2	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 474,1	23 274,6	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende Januar 1969 – Montant à fin janvier 1969

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)			Bestände des Fonds an Mitgliederwährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold	Mitgliedswährung	Bezüge beim Fonds	Andere	Kreditaufnahmen des Fonds ¹⁾	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Emprunts contractés par le Fonds ¹⁾	Augmentation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.1.1969	
Argentinien	87,5	262,5	– 15,1	–	–	247,4	247,4	Argentine
Australien	124,9	375,1	– 124,3	– 1,4	–	249,4	249,4	Australie
Belgien	105,5	316,5	– 192,2	– 3,1	99,5	51,9	220,7	Belgique
Brasilien	87,5	262,5	75,0	0,2	–	337,7	337,7	Brésil
Deutschland-West	300,0	900,0	1 183,2	– 9,4	520,5	227,9	227,9	Allemagne occidentale
Frankreich	246,2	738,8	253,3	– 8,0	–	538,7	984,1	France
Großbritannien	610,0	1 830,0	2 723,6	161,7	–	3 625,8	4 715,3	Grande-Bretagne
Indien	115,0	635,0	379,5	78,6	–	720,6	1 093,1	Inde
Italien	156,2	468,8	– 704,2	– 6,3	501,0	259,3	259,3	Italie
Japan	181,3	543,7	– 108,9	1,2	15,0	451,0	451,0	Japon
Kanada	185,0	555,0	– 24,4	– 2,8	–	302,8	527,8	Canada
Niederlande	130,0	390,0	– 352,0	– 3,3	104,5	– 67,1	139,2	Pays-Bas
Schweden	56,2	168,8	– 106,4	– 1,3	55,5	116,6	116,6	Suède
Südafrika, Republik	50,0	150,0	– 10,0	– 0,2	–	64,8	139,8	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 290,0	3 870,0	–	2,0	–	1 810,2	3 872,0	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 199,2	4 047,6	1 291,8	14,9	–	4 990,1	5 354,3	Autres Etats-membres
Total	4 924,5	15 514,3	1 902,5	222,8	1 296,0	13 927,1	18 935,6	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.

En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten – Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

113

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1966	39 231	—	305	—	558	89	40 183	44 663
1967	41 545	—	306	—	371	86	42 308	47 226
1968								
Sep. – Sep.	42 229	—	304	—	—	309	42 842	48 340
Okt. – Oct.	42 542	—	304	—	—	308	43 154	48 719
Nov. – Nov.	43 750	—	306	—	—	308	44 364	49 989
Dez. – Déc.	44 653	—	310	—	—	308	45 271	50 961
1969								
Jan. – Jan.	.	.	.	.	.	.	.	49 153 ¹⁾
Feb. – Fév.	.	.	.	.	.	.	.	49 148 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

114

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède
	Fr.	b. Fr.	DM	F	£	L.	Fl.	Kr.
1966	10 651	170 520	30 770	66 998	3 063	4 595 194	8 314	9 297
1967	11 327	177 482	31 574	69 546	3 206	5 125 663	8 669	9 965
1968								
Sep. – Sep.	10 961	180 508	32 142	69 534	3 128	4 785 582	8 598	9 406
Okt. – Oct.	10 918	174 958	32 140	71 563	3 118	4 695 075	8 414	9 576
Nov. – Nov.	11 383	174 624	33 835	69 575	3 168	4 741 667	8 282	9 744
Dez. – Déc.	12 047	179 848	32 499	71 104	3 367	5 389 854	8 800	10 581
1969								
Jan. – Jan.	11 099	174 052	31 931	70 547	3 103	4 872 489	8 378	10 044
Feb. – Fév.	11 256	175 079	32 636	69 728	3 141	.	8 365	10 045

Goldbestände zentraler Notenbanken – Réserves d'or des banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unie
	Fr.	b. Fr.	DM	F	L.	Fl.	Kr.	\$
1966	12 297	76 233	16 905	4 322	1 508 704	6 234	1 049	13 235
1967	13 370	73 963	16 647	4 322	1 499 937	6 166	1 051	12 065
1968								
Sep. – Sep.	11 372	76 162	17 565	4 322	1 740 262	6 113	1 162	10 755
Okt. – Oct.	11 366	76 132	17 565	4 322	1 740 219	6 113	1 162	10 788
Nov. – Nov.	11 361	76 140	17 891	4 322	1 778 910	6 115	1 163	10 897
Dez. – Déc.	11 356	76 175	17 881	4 322	1 827 052	6 115	1 163	10 892
1969								
Jan. – Jan.	11 350	76 151	17 880	4 322	1 826 558	6 115	1 164	10 828
Feb. – Fév.	11 453	76 161	17 888	4 322	.	6 116	1 165	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104	5 555,555	703 297,00	4 073,499	5 821,29	1 125,276

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

116

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			Intern. Instifl. intern. 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Deutsch- land Allemagne occidentale	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or							
	In Millionen Dollar – En millions de dollars									
1966	65 565	24 660	40 905	2 279	14 556	5 745	4 026	1 107	27 764	7 406
1967	67 760	28 255	39 505	2 100	14 410	6 108	4 621	1 123 ²⁾	29 953	8 158
1968								2)		
Jan. – Jan.	.	.	.	.	14 179	6 053	4 541	1 145	28 857	7 905
Feb. – Fév.	.	.	.	.	14 135	6 014	4 506	1 154	29 973	7 778
März – Mars	66 860	29 035	37 825	2 408	13 449	6 023	4 408	1 134	31 301	7 547
Apr. – Avr.	.	.	.	.	13 351	6 027	4 410	1 155	31 261	7 362
Mai – Mai	.	.	.	.	13 854	5 721	4 379	1 144	30 957	7 253
Juni – Juin	66 480	27 885	38 595	1 901	13 160	5 517	4 281	1 118	31 032	6 948
Juli – Juil.	.	.	.	.	13 449	4 850	4 332	1 139	30 828	7 003
Aug. – Août	.	.	.	.	13 498	4 601	4 477	1 111	31 652	7 058
Sep. – Sep.	66 840	28 175	38 665	2 055	13 708	4 374	4 494	1 132	32 902	7 057
Okt. – Oct.	.	.	.	.	13 491	4 265	4 476	1 128	32 441	7 108
Nov. – Nov.	.	.	.	.	14 552	4 085	4 398	1 046	39 895	7 152
Dez. – Déc.	.	.	.	1 969	14 420	4 200	4 442	1 009	36 232	7 159
1969										
Jan. – Jan.	.	.	.	.	14 166	4 215	4 319	1 014	31 174	6 759
Feb. – Fév.	.	.	.	.		4 125		1 022	30 986	6 845

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. – Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

¹⁾ Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

²⁾ Neue Parität: 1 £ = 2,40 \$. – Nouvelle parité: 1 £ = 2,40 \$.

Index der Geldversorgung – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1959 = 100

117

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1966	182	162	186	252	138	289	181	183	124
1967									
Sep. – Sep.	184	164	189	257	145	301	193	194	122
Dez. – Déc.	196	168	205	264	153	332	192	195	133
1968									
März – Mars	196	167	191	252	150	319	194	188	125
Juni – Juin	203	178	200	274	155	334	214	202	127
Sep. – Sep.	204	173	204	276	156	342	209	209	129
Dez. – Déc.	220	.	.	.	.	.	.	208	142

Bargeld und Sichteinlagen. – Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion – Production d'or

In Millionen Dollar – En millions de dollars

118

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1965	1966	1967	1967	1968	1967	1968	1966	1967
Jan. – Jan.	.	.	.	89,5	90,3	8,7	7,7	.	.
Feb. – Fév.	.	.	.	87,8	90,0	8,9	7,7	.	.
März – Mars	.	.	.	89,5	91,8	9,1	8,3	.	.
Apr. – Avr.	.	.	.	89,1	91,8	8,9	8,2	.	.
Mai – Mai	.	.	.	91,2	93,1	8,9	8,4	.	.
Juni – Juin	.	.	.	89,1	91,5	9,1	7,5	.	.
Juli – Juil.	.	.	.	88,9	90,5	8,4	7,4	.	.
Aug. – Août	.	.	.	90,5	91,5	8,3	7,7	.	.
Sep. – Sep.	.	.	.	90,5	93,7	8,0	8,3	.	.
Okt. – Oct.	.	.	.	84,1	92,4	8,6	7,7	.	.
Nov. – Nov.	.	.	.	90,0	87,9	8,2	7,5	.	.
Dez. – Déc.	.	.	.	88,5		8,7		.	.
Jahr – Année ²⁾	1 440,0	1 445,0	1 410,0	1 068,7		103,7		63,1	53,4
Jan. à Nov.	.	.	.	980,2	1 004,5	95,1	86,4	.	.

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. – Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. – Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

93

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.		Tab.		Tab.	
Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53–59	Notenumlauf: Ausland	109, 113, 114
Aktien: Emissionen	31–33, 36, 37c	Kantone	60, 61	Schweiz	1, 5, 6, 8
Index: Ausland	28	Städte	60, 61	Obligationen: Index ausländ. Werte	26
Schweiz	24	Fremdenverkehr	108	Index schweiz. Werte	23
Rückzahlungen	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland	20	Rendite ausländ. Anleihen	27
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz	19	Rendite von Bundesanleihen	23
Anleihen: Emissionen	29, 30, 33, 36–37b	Geldversorgung	117	Rendite von kantonalen Anleihen	23
Kurse von Bundesanleihen	25	Giroverkehr: Nationalbank	48	Rückzahlungen	34, 35, 36
Kursindex	23, 26	Post	50	Offizielle Diskontosätze	17
Rendite	23, 27	Gold: Ausländ. Banken usw.	109, 110	Paritäten	9–11
Rückzahlungen	34, 35, 36	Bund	112, 115, 116	Pfandbriefe	38
Arbeitsmarkt	100–103	Nationalbank	3	Preise: Entwicklung	75
Ausfuhr	62–68, 70, 71	Preise	1, 2	Gold	16
Ausgleichsfonds der AHV	39	Produktion	16	Großhandelspreise	84
Ausländ. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36	Großbanken: Bilanzen	40–42	Landw. Erzeugnisse	89
Kursindex	26	Dreimonatsdepots	19	Preisindizes, siehe Indizes	
Rendite	27	Zinssätze für Kassenobligationen	21	Silber in London und New York	84
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	71	Großhandelsindex: Ausland	85	Privatdiskontosätze:	
Ausfuhr wichtiger Waren	70	Schweiz	75, 76, 80–83, 85	Ausland	20
Einfuhr nach Ländern	71	Großhandelspreise	84	Schweiz	19
Einfuhr wichtiger Waren	69	Handelsbilanz	62, 63, 71	PTT: Betriebsergebnisse	59
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Hotelfrequenz	108	Postcheck- u. Giroverkehr	50
Jahresergebnisse	62, 64	Hypothekarzinssätze	22	Verkehrsleistungen	106
Mengenindex	68	Indizes: Agrarproduktion	98	Rendite: Anleihen von Kantonen	23
Monatsergebnisse	63, 65	Aktien: Ausland	28	Bundesanleihen	23
nach Verwendungszweck	66	Schweiz	24	Obligationen im Ausland	27
Preisindex	67	Ausländische Anleihen	26	Rheinschiffahrt	107
Bankausweise:		Außenhandel	67, 68	Rückzahlungen	34, 35, 36
Ausländische Notenbanken	109	Außenhandelspreise	67	Schulden: Bund	57
BIZ	110	Großhandel	76, 80–83, 85	Sichteinlagen	47
Großbanken	40–42	Industrielle Produktion	95	Silberpreis in London und New York	84
Internationaler Währungsfonds	112	Konsumentenpreise	77, 86, 87	Spareinlagen, Zinssätze	22
Internationale Wiederaufbaubank	111	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 88	Staatsanleihen: Emissionen	29, 33, 37a, 37b
Kantonalbankenverband	40, 41	Landw. Produktenpreise	75, 79, 89	Kurse	25
Lokalbanken	40, 41	Obligationenkurse	23, 26	Rendite	23, 27
Nationalbank	1, 2, 4–8	Weltmarktpreise	85	Rückzahlungen	34–36
Pfandbriefzentralen	38	Industrie: Aktienindex	24, 28	Staatsrechnungen: Bund	53–57
Banken: Aktienindex	24	Beschäftigungsgrad	100, 101	Städte, Finanzlage	60, 61
Bilanzen	40–42	Löhne	90–92	Stellensuchende	102, 103
Banknotenkurse	14	Produktion	95	Stempelabgaben	53, 54a
Bargeld	47	Stellensuchende	102, 103	Steuern	53–54b, 60
Bauinvestitionen	96	Investmenttrusts	43, 43a	Verkehr in den Basler Rheinhäfen	107
Bautätigkeit	97	Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41	Verrechnungssteuer	53, 54b
Beschäftigungsgrad	100, 101	Zinssätze	21, 22	Währungsfonds, Internationaler	112
Betriebsergebnisse PTT	59	Kantone, Finanzlage	60, 61	Währungsparitäten	9–11
Betriebsergebnisse SBB	58	Kassenobligationen, Zinssätze	21	Währungsreserven:	
Bilanzen	40–42	Kleinhandel, Wertumsätze	104	Ausland	116
Börsenindex	23, 24, 26	Konsumentenpreise:		Schweiz, Nationalbank	2
Börsenkurse von Bundesanleihen	25	Index: Ausland	87	Warenpreise: im Großhandel	84
Börsenumsätze	44–46	Schweiz	77, 86, 87	landw. Produkte	89
Brutto-Sozialprodukt	93, 94	Kurse von Bundesanleihen	25	Wechselkurse:	
Bund: Finanzlage	55–57	Landwirtschaft:		Banknotenkurse	14
Goldbestand	3	Preise der Produktionsmittel	75, 78, 88		
Steuern	53–54b	Produktenpreise	75, 79, 89		
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Tierische Erzeugnisse	98		
Verkehrsmengen	105	Löhne	90–92		
Callgeldausleihungen	19	Lokalbanken, Bilanzen	40, 41		
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Lombardzinsfuß	18		
Clearingkurse	12	Nationalbank, Schweizerische:			
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Ausweise	1		
Diskontosätze: Geldmarktsätze	19, 20	Diskontosatz	17		
Offizielle Sätze	17	Giroverkehr	48		
Privatsätze	19, 20	Kreditbeanspruchung	4		
Dreimonatsdepots	19	Lombardsatz	18		
Einfuhr	62–69, 71	Notendeknung	8		
Elektrische Energie	99	Währungsreserven	2		
Emissionsstatistik	29–37c	Notenbanken, ausländische:			
Ertragsbilanz	72	Ausweise	109		
Fabrikbauvorlagen	97	Offizielle Diskontosätze	17		

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tabl.	Tabl.	Tabl.	
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Importation des princ. marchandises	69
Indice: à l'étranger	28	Importation par pays	71
en Suisse	24	Indice des prix du com. extér.	67
Remboursements	34, 35, 36	Indice des quantités du comm. extér.	68
Activité: Bâtiment	97	par catégories d'utilisation	66
Commerce de détail	104	Résultats annuels	62, 64
Industrie	100, 101	Résultats mensuels	63, 65
Agriculture:		Service réglementé des paiements	73
Indice des prix des agents de la production agricole	75, 78, 88	Confédération: Encaisse or	3
Indice et prix des produits agricoles	75, 79, 89	Impôts	53-54b, 60
Produits d'origine animale	98	Situation financière	55-57
Argent au jour le jour	19	Constructions	96, 97
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	Cours: de billets de banque	14
Avances sur nantissement:		de clearing avec l'étranger	12
Taux officiels	18	des devises	13, 15
Balance commerc. de la Suisse	62, 63, 71	des fonds d'Etat fédéraux	25
Balance des revenus	72	en vertu de l'Accord Monétaire	
Banque des Règlements internat.	110	Européen	11
Banque Internat. pour la Reconstruction et le Développement	111	Demandes d'emploi	102, 103
Banque nationale suisse:		Dépôts à trois mois	19
Couverture des engagements	8	Dépôts à vue	47
Crédits accordés	4	Dette publique: Confédération	57
Réserves monétaires	2	Douanes, recettes des	53, 54
Situations	1	Droits de timbre fédéraux	53, 54a
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Emissions	29-37c
Taux d'escompte	17	Emprunts: Conversions	33, 36
Virements	48	Cours d'emprunts fédéraux	25
Banques cantonales: Bilans	40, 41	Indice des emprunts étrangers	26
Taux d'intérêt	21, 22	Remboursements	34, 35, 36
Banques d'émission étrangères:		Rendement à l'étranger	27
Situations	109	en Suisse	23
Taux officiels	17	Energie électrique	99
Banques locales, bilans	40, 41	Epargne, taux des dépôts d'	22
Bâtiment	97	Escompte: Taux officiel	17
Bilans de banques suisses	40-42	Taux du marché monétaire:	
Billets en circulation:		à l'étranger	20
à l'étranger	109, 113, 114	en Suisse	19
en Suisse	1, 5, 6, 8	Exportations	62-68, 70, 71
Bourse:		Finances: Cantons	60, 61
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	25	Confédération	53-59
Indices	23, 24, 26	Villes	60, 61
Mouvements	44-46	Fonds de compensation de l'AVS ..	39
Cantons, situation financière	60, 61	Fonds monétaire international	112
Centrales de lettres de gage	38	Grandes banques: Bilans	40-42
Chambres de compensation	51, 52	Dépôts à trois mois	19
Changes: Cours de billets de banque ..	14	Taux d'int. des bons de caisse ..	21
Cours de clearing	12	Hôtellerie	108
Cours des devises	13, 15	Hypothèques, taux des	22
Cours en vertu de l'Accord Monétaire Européen	11	Imports	62-69, 71
Parités	9-11	Impôts fédéraux	53-54b
Chemins de fer fédéraux:		Indice:	
Quantités transportées	105	de la production industrielle	95
Résultats d'exploitation	58	des actions à l'étranger	28
Chèques et virements postaux	50	des actions en Suisse	24
Chômage	102, 103	des emprunts étrangers	26
Circulation des billets:		des obligations	23, 26
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	des prix à la consommation:	
Banques centrales étrang.	109, 113, 114	à l'étranger	87
Clearing: Cours de	12	en Suisse	77, 86, 87
des titres	49	des prix de gros: à l'étranger	85
Commerce de détail	104	en Suisse	75, 76, 80-83, 85
Commerce extérieur:		des prix:	
Exportation des princ. marchandises	70	des agents de la prod. agric.	75, 78, 88
Exportation par pays	71	des marchés mondiaux	85
		des produits agric.	75, 79, 89
		du commerce extérieur	67
		des produits d'origine animale ..	98
		des quantités du commerce extér.	68
		Industrie: Degré d'activité	100, 101
		Indice des actions	24, 28
		Production	95
		Salaires	90-92

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	109, 114–116	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	27	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 86, 90–92, 97, 102–104	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	109, 113, 115, 116, 118	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 112, 116, 117	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 87	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung	84, 116	Neue Zürcher Zeitung
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	27, 28	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 109, 114, 115, 118	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .	110	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 86, 90–92, 97, 100–104	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	96	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	99	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 54b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	37a–37c, 93–95, 108	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington	111	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington.	112	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 106	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	107	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 88, 89, 98	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 105	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1–26, 29–36, 37b, 37c, 43, 43a, 47–49, 51, 52, 114, 115	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses